



MUCES comienza a desvelar el programa de su séptima edición

LA ORGANIZACIÓN YA HA DADO A CONOCER LOS TÍTULOS DE ALGUNAS SECCIONES

SEGOVIA 9



Patxi López convoca elecciones anticipadas en el País Vasco en octubre

LAS ENCUESTAS SITUAN A PNV Y BILDU COMO LOS DOS PARTIDOS MÁS VOTADOS

NACIONAL 21Y22



'Purito' Rodríguez arrebató el liderato a Valverde en Valdecaray

SIMON CLARKE CONSIGUE LA VICTORIA EN UNA ETAPA ACCIDENTADA Y EMOCIONANTE

DEPORTES 36

► ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

Las entidades locales menores advierten que su supresión sería 'nefasta' para los vecinos

► El anteproyecto del Gobierno de España que contempla la eliminación de esta figura provoca el rechazo frontal de los alcaldes de los 18 núcleos afectados en Segovia

SEGOVIA 4Y5

► SOCIEDAD

165 personas cuentan ya con su testamento vital en Segovia

La Junta de Castilla y León ha registrado en Segovia un total de 165 testamentos vitales de los cerca de 4.000 documentos de esta índole que se han tramitado en Castilla y León con los que los ciudadanos pueden expresar su voluntad sobre los cuidados médicos.

SEGOVIA 11

► DIPUTACIÓN

El Instituto de Cultura Tradicional mostrará el Romancero

La Junta de Gobierno de la Diputación Provincial dio ayer los primeros pasos para dotar de contenido al recién creado Instituto de la Cultura Tradicional con la aprobación de un proyecto que mostrará el romancero segoviano en 24 pueblos de la provincia.

SEGOVIA 7



Fuego sin control. El incendio que arrasa desde hace tres días la localidad leonesa de Castrocontrigo sigue sin control tras calcinar más de 8.000 hectáreas. Estas primeras estimaciones le convierten así en el mayor incendio forestal registrado en la Comunidad de Castilla y León en los últimos diez años. El presidente Juan Vicente Herrera pide sanciones ejemplares para los pirómanos.

/ ICAI

CASTILLA Y LEÓN 19Y20

► OPEN DE TENIS CASTILLA Y LEÓN

El tenista Andrés Artuñedo se convierte en la gran revelación del campeonato

► El castellonense derrotó al segundo cabeza de serie, Daniel Muñoz de la Nava ► El 'Villa de El Espinar' empieza a notar la afluencia de público en su segundo día de competición

DEPORTES 28A31



OPTICA damián
Audio Center Plus

**Cuidamos de tus ojos
Cuidamos de tus oídos
Cuidamos de ti**

Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Telf. 921 41 20 49

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.221 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



PALAZUELOS DE ERESMA

La Diputación adjudicará la última fase del vial en septiembre

Está previsto que la conexión de las carreteras de La Granja y Palazuelos esté operativa para el otoño, con un plazo de ejecución de tres meses.

SEGOVIA 15

CUÉLLAR

La Policía Local inspecciona los locales de las peñas

Los agentes informaron que solo podrán utilizarse durante las fiestas patronales, hasta el día 2 de septiembre.

PROVINCIA 18

WIKILEAKS

Suecia no extraditará a Assange a EEUU si sospechara una sentencia de muerte

MUNDO 24

FINANZAS

El Tesoro consigue colocar más de 4.500 millones en letras a tipos más bajos

ECONOMÍA 25

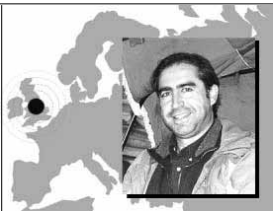


|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Las Cuentas Olímpicas (II)

ANTONIO LUCIO GIL

Desde Londres



EL INFORME OFICIAL sobre los impactos y el legado de los Juegos de Londres estará disponible en el año 2015. Debe contemplar, lógicamente, el principal periodo de influjo de aquéllos, que se ha definido en doce años: desde que se lanza la candidatura (2002 en el caso londinense) hasta tres años después de la celebración del evento. No obstante en el año 2013 se presentará ya un Avance. Tal informe se está realizando por la Universidad del Este de Londres (UEL), junto con el Instituto para la Sostenibilidad de Thames Gateway (TGfS); ambas reputadas instituciones de investigación y estudio sobre todos los aspectos de relevancia para el caso. Es importante reseñar que el Informe se está llevando a cabo por primera vez en unos Juegos de verano, conforme a un ambicioso cuadro de 120 indicadores (económicos, sociales, ambientales) diseñado por el COI, tras una década de concienzudos trabajos, bajo el nombre de OGI (Olympic Games Impact).

Mas, entre tanto se emite tal informe oficial, se han sucedido otros muchos desde distintos ámbitos económicos, académicos, sociales. El Finantial Times, hace dos semanas, relacionaba los principales estudios generados en torno a los beneficios económicos del acontecimiento, a cargo de Goldman Sachs, Lloyds Banking Group (a través de Oxford Economics), Consensus Economics (a través de Michael Saunders de Citigroup), Office por Budget Responsibility, Royal Bank of Scotland, Visa, Moody's y el propio Downing Street. Este último habla de un impulso económico, por mérito de los Juegos, de trece billones (en sentido anglosajón, = 13.000 millones) de libras a lo largo de los próximos cuatro años: 2,3 por el turismo, seis de inversiones extranjeras directas en Reino Unido y el resto a través de una serie de grandes cumbres económicas

a celebrarse en Londres bajo la estela del evento. Coinciden en estimaciones tan positivas Lloyds y Visa, ambos patrocinadores de aquél. El primero prevé globalmente, en varios años, un rendimiento de 16,5 billones de libras. Visa, por su parte, calcula 1,37 billones por ejercicio en los próximos años, consiguiéndose en total un incremento del 3,5% PIB para el año 2015. Por el contrario el resto de los estudios referidos hablan, en general, de un limitado beneficio: entre un 0 y un 0,3% del PIB en el tercer trimestre de este año. Hay una explicación para tan grande diferencia entre unas y otras estimaciones. Estos últimos estudios se limitan a considerar los ingresos directos de venta de tickets, turismo durante los Juegos y gestión del evento. Mientras que los primeros (Gobierno, Visa, Lloyds) intentan desarrollar un verdadero análisis de coste-beneficios mucho más amplio, tanto por el lado del "debe" (costes de candidatura y de administración, seguridad, sacrificio para otros negocios locales, etc.) como por el del "haber" (impacto dinámico del empleo temporal en las obras, redes de negocios generadas con ocasión del evento, beneficios en turismo a largo plazo, efecto de imagen, etc.). No obstante este ejercicio se presta a tantas interpretaciones y matices (por ejemplo ¿qué parte de los flujos a largo plazo de obras o de turismo habrían tenido lugar igualmente sin el evento? ¿Cuáles son los costes de oportunidad?) que tal labor de contraste y balance entre gastos y beneficios es calificada de "hercúlea" por el propio Finantial Times. "La cuestión es tan ambigua y tan difícil de evaluar que es muy poco probable llegar a conclusiones mínimamente objetivas", con lo que suele suceder que "las promesas de beneficios y legados acaban perdidas en cálculos presupuestarios" dice Andrew Thornley, profesor

de planificación urbana de la London School of Economics (LSE), con una de las trayectorias más reputadas en la cuestión.

Todo lo anterior nos da una idea de la enorme importancia de ese primer intento oficial de "Olympic Games Impact" (OGI), auspiciado por el COI, que se está llevando a cabo con ocasión de Londres 2012, cuyo avance de resultados tendremos el año que viene, y su versión final en el 2015.

Ahora bien, en todo este complejo esquema de números sí se han alcanzado certezas en el análisis de los costes, certezas bastante incómodas. El sobrecoste medio de los Juegos desde 1976 ronda un 179% respecto a los presupuestos iniciales; más que cualquier otra clase de mega-proyectos, incluidas las grandes presas. Así se encargaba de remarcarlo The Economist en su famoso editorial homenaje a nuestro paisano el Emperador Theodosius. Para Will Jennings, investigador en riesgos y mega-eventos, también vinculado a la LSE, ese inquietante desequilibrio se debe a: prejuicios optimistas en los costes por parte de las candidaturas, omisiones u ocultaciones por parte de los planificadores, incremento descontrolado de las especificaciones desde los organismos deportivos, pobre gestión del proyecto, defectuosa gestión de riesgos y, destacadamente, fallos en los sistemas políticos de supervisión.

Con opiniones parecidas, los autores vienen a reconocer, dolorosamente, que Londres 2012 no es la excepción. Y se hacen eco del estupor en la Comisión de Cuentas Públicas de la Cámara de los Comunes al analizar el pasado marzo los presupuestos finales del proyecto: sobre un incremento de 5,9 billones de libras de gasto público respecto al presupuesto inicial "revisado" de en torno a cuatro (en un momento previo era sólo de 2,3), se sorprende la Comisión de que no se

den suficientes explicaciones acerca de cómo se piensa gestionar el retorno de parte de los mismos. Se considera textualmente "asombroso (staggering) que la estimación original -del coste de seguridad- estuviera tan mal hecha". Se entiende irreconciliable el presupuesto vigente con los compromisos originales Y recuerda que el presupuesto de la candidatura no ha seguido la propia Guía del Gobierno para la presupuestación de grandes proyectos, a pesar de que el Departamento de Tesoro fue repetidamente consultado por aquélla y las cuentas de la candidatura fueron validadas por todos y cada uno de los departamentos competentes del Gobierno.

Da la sensación de que, bajo la comodidad de los consensos institucionales y emotivos que facilitan estos proyectos, se baja el listón de la exigencia pública a unos niveles muy poco "olímpicos". Consensos que suelen afectar a la academia y a la prensa, salvo rarísimas excepciones. Pero Gran Bretaña es un poco, sólo un poco, distinta en esto. Ya vemos cómo se las gastan The Economist o Finantial Times. O cómo entran a analizar los datos, de forma implacable, los investigadores de la LSE y otras Universidades. Todo lo cual nos lleva a preguntarnos: ¿se acabará arrepintiéndose el COI de su apuesta por esta ciudad, y este país? Pensamos que no. Bien al contrario, debería sentirse reciamente reconfortado por las críticas, tomándolas como estimulantes desafíos con los que medirse, aplicándose con pundonor su lema de autosuperación "Citius, Altius, Fortius".

PD: Con todo lo anterior, no hemos hablado en realidad de qué pasó con aquella "regeneración urbana" del Este, que fue la gran razón de emprender la apuesta olímpica.

|CARTAS AL DIRECTOR|

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

MIGUEL MAROTO GARCÍA

Agradecimiento al Servicio de Otorrinolaringología

Señor director:

HACE POCOS DÍAS tuve que pasar una semana ingresado en el Hospital General de la Se-

guridad Social de Segovia, lógicamente por motivos de salud, y como en mi casa siempre he oído decir a mis padres, que es de ser bien nacido el ser agra-

decido; es por lo que me pongo a ello, para poder agradecer de todo corazón y en mi medida, a todo el personal del Servicio de ORL (Otorrinolaringología) de ese Hospital, que han hecho que la estancia, el dolor y el decaimiento que se pasa cuando se está en ese sitio y en esas circunstancias, se transforme completamente haciendo que uno se sienta casi, como es su

Quiero dar las gracias a todas esas personas, por ser así y estar allí, y a quien corresponda decirle/s, que la vocación hay que gratificarla o incentivarla, no recortarla

propia casa. Todo ello gracias a su Profesionalidad, Amabilidad, Dedicación, Alegría y por supuesto Vocación, que hacen que el día a día resulte más llevadero y las horas interminables, más cortas.

Por todo esto, simplemente, quiero dar las Gracias a todas esas personas, por ser así y estar allí, y a quien corresponda decirle/s, que la Vocación hay que gratificarla o incentivarla no recortarla. Mil gracias.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Le parece correcto el cobro de hasta tres euros por el uso de las instalaciones a los niños que llevan su propia comida al colegio?

Sí.: 8%



No.: 92%



N.s./n.c.: 0%



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. "A por ellos"

CUÉLLAR. 'El Encierro' acerca a San Francisco los últimos trabajos de Alfonso Rey

ÚLTIMA PÁGINA. Diseñadora y emprendedora

DEPORTES. Jesús Herrero: "Es un orgullo formar parte del Caja Segovia"

DEPORTES. "Este año ha sido el más difícil"

Lo + leído

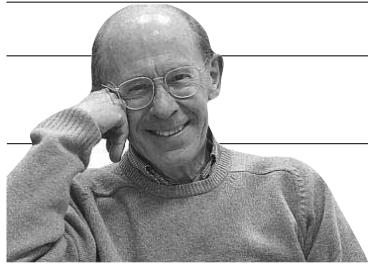
ÚLTIMA PÁGINA. Diseñadora y emprendedora

LOCAL. Proinserga aumenta su volumen de negocio pero tiene que hacer frente al alto coste de las materias primas

CUÉLLAR. "A por ellos"

LOCAL. Telecinco rueda la tv movie 'Niños robados' en localizaciones de la provincia

LOCAL. Titirimundi presentará actuaciones dos veces al mes desde octubre



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

El tiempo

ESTAMOS EN MANOS DEL TIEMPO. Mejor dicho, de los tiempos, del atmosférico y del otro, más difícil de definir, en virtud del cual tenemos un pasado, un presente y, tal vez, un futuro.

La lengua inglesa cuenta con dos palabras distintas, para denominar esos tiempos: 'weather' designa el tiempo atmosférico, y 'time', el transcurrir, la duración de los seres sujetos a mudanza. En español y en otras lenguas romances, o sea las derivadas del latín, hemos de contentarnos con un solo vocablo.

Digo que estamos en manos de los tiempos, del tiempo que hace y del tiempo que hemos vivido, del que vivimos y del que nos queda por vivir.

Soporto bastante bien el frío y el calor, aunque me afecten, como a cualquier hijo de vecino, los cambios de temperatura y las temperaturas extremas. Pero las veleidades atmosféricas no me impiden desarrollar con garbo y buen humor las tareas cotidianas. Me atrevo en ocasiones a aconsejar a quienes se quejan del calor que no lo piensen ni lo digan. Abstraer de la circunstancia no la elimina, pero sí palía sus efectos.

Al levantarme por la mañana, suelo mirar el termómetro digital para ver la temperatura que hay en el exterior y en el interior.

-Pero ¿no acaba de decir, con expresión orteguiana un tanto pedante, que aconseja abstraer de la circunstancia, en este caso, de la temperatura?

Digo que estamos en manos de los tiempos, del tiempo que hace y del tiempo que hemos vivido, del que vivimos y del que nos queda por vivir

Y lo mantengo. Pero, a fines prácticos, me interesa saber si hay 11 grados Celsius en la calle o 22, como hemos experimentado hace poco en dos días sucesivos. En función de esos grados, y de otras variables meteorológicas, me pondré una ropa distinta.

Y si sobrellevo bien los cambios de temperatura, y la lluvia y la nieve me gustan positivamente, me incomoda sobremedida ese otro meteoro, que en las previsiones del tiempo ocupa un lugar secundario y que es el viento.

Para tratar de superar esa sensación de desasosiego, pienso que el viento, en sí mismo, no es nada, un simple cambio de presión. ¿Ustedes han visto alguna vez al viento? Han visto, como yo, las cosas, los árboles que mueve el viento, el polvo que arrastra el viento, las nubes que cabalgan a lomos del viento, pero ¿al viento en sí mismo? Aun así, el viento continúa alterándose.

Algo similar ocurre con el tiempo como paso de las horas, de los días, de las estaciones y

de los años. El tiempo solo existe, como ya sostuviera Aristóteles, si hay cambio, si hay movimiento.

El tiempo existe porque cambiamos: nacemos, crecemos, nos hacemos viejos e, irremediablemente, morimos.

Los distintos tipos de calendario, el solar y el lunar, se basan en los movimientos, reales o aparentes, del Sol, de la Tierra y de la Luna.

El calendario que reposa sobre mi mesa de trabajo me informa puntualmente de que hoy, miércoles 22 de agosto de 2012, el Sol sale a las 7 horas y 33 minutos y se pone a las 21 horas y 2 minutos.

Aunque sabemos desde hace siglos que no es el Sol el que se mueve, sino la Tierra - "eppur si muove", mantenía recalcitrante Galileo-, el orto y el ocaso solares nos siguen sirviendo para marcar el ritmo diario de nuestras vidas. Comenzamos el día, más o menos, cuando amanece y empezamos a vivir o a dormir la noche, más o menos, cuando anochece.

De nada ha valido que el señor Einstein demostrara en su teoría de la relatividad que el tiempo es un concepto relativo, sin un sistema de referencia absoluto. En el transcurso cotidiano de la existencia, al margen de la velocidad de la luz, el tiempo es predecible y una referencia segura.

-Me parece que se ha metido usted en un jardín -oigo comentar a algún irónico lector.

Pues tiene razón. Pero es que ¡con este calor!

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Nos estamos volviendo locos



YDIGO LOCOS por no decir cosas peores. Que el estado de las autonomías se nos está yendo de las manos parece, hoy por hoy, fuera de toda duda. Las razones son variadas pero en casi todas en que las cosas se hacen de forma más disparatada suele ser por la avidez, estupidez, provincianismo desmesurado y, por si fuera poco, por una mediocridad ajena a cualquier titubeo.

Claro que, a veces, las cosas ocurren porque quienes están llamados a poner orden a esta especie de galimatías, o no ejercen, o ejercen sus cometidos de la peor manera posible.

Los despropósitos son numerosos y raro es el día en que no nos enteramos de algún desahogado. Canarias es, desgraciadamente, la triste protagonista de los últimos acontecimientos. Primero ha sido con los fuegos que han asolado y asolan nuestras queridas islas. Primero exigimos competencias y cuando se nos dan, no sabemos administrarlas. Todo surge porque el archipiélago español esta desastrosamente gobernado por un gobierno incapaz presidido por un presidente inepto e incompetente. Me estoy refiriendo al señor Rivero. Yo tuve en su momento la ocasión de compartir mesa de reuniones con él, y puedo afirmar, sin ningún tipo de tapujos, que es una persona bastante gris que ejerce su posición desde un nacionalismo rancio, victimista y demagógico.

En el océano atlántico, muy cerca de las costas canarias, parece ser que hay un yacimiento de petróleo de unas dimensiones de cierta importancia. Nos podemos hacer una idea de esta importancia si consideramos que el Reino de Marruecos lleva ya un tiempo explotando dicho yacimiento en sus aguas internacionales de forma legítima. ¡Tan grande es la bolsa que contiene el tan necesario, por ahora, oro negro! La pregunta que cualquier persona se puede formular no es otra que por qué España no esta haciendo lo propio, con la falta que nos hace. La contestación desternillante: el señor Rivero dice que tiene que ser el y su gobierno quien autorice dicha extracción, al encontrarse en aguas territoriales canarias. Y, siendo grave tal falsa afirmación, no lo es, ni mucho menos, la postura del Gobierno español ante tal salida de tono. Pensemos, para más INRI, que el ministro de Industria es, a su vez, canario. Realmente inaudito. El mar territorial es, como recordaran, el sector de océano en el un Estado ejerce su soberanía y es el comprendido entre la costa y las doce millas náuticas. Pues resulta que Paulino Rivero debe pensar que es el primer mandatario de un Estado y por lo visto no hay nadie que le saque, a gorrazos, de su vergonzosa conducta. Lo que procedería es llegar y, como quien aparta a un niño pesado que se cuele en la procesión y quiere portar las andas, decirle: échate a un lado, mocoso. O el gobierno ataja con firmeza estos sucesos o desde luego que nos estaremos volviendo locos del todo. ¡Así nos pinta!



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Un tótem de andar por casa

Quizá haya falta de medios económicos, pero creatividad e imaginación no falta en los distintos rincones de la provincia. En Zamarramala han decidido que querían tener su propio tótem, ese objeto, ser o animal sobrenatural que en las mitologías de algunas culturas se toma como emblema de la tribu o del individuo, ligado fundamentalmente a los nativos norteamericanos. Y ni cortos ni perezosos se lo han fabricado con cartones y pintura, además de sentido del humor, aprovechando un poste de la luz.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





La Junta de Gobierno de la Diputación aprobó los proyectos del Instituto

► PROVINCIA

Las 18 entidades locales menores de Segovia advierten que su supresión sería "nefasta"

Anteproyecto del Gobierno. La pretensión del gabinete de Rajoy provoca un rechazo frontal entre los pueblos afectados en la provincia, cuyos alcaldes insisten en que la medida no supondrá ahorro y, además, irá en contra de la pervivencia de dichos núcleos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Desde que Mariano Rajoy llegó a la presidencia del Gobierno de España, a finales de 2011, cada viernes se presenta, tras el Consejo de Ministros, algún paquete de medidas que, invariablemente, tiene la misma pretensión, la reducción del gasto público.

El viernes 13 de julio se anunció un anteproyecto de lo que será la denominada "Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local", una norma que persigue, según explicaron fuentes del Gobierno, una gestión más eficiente de la Administración Local que posibilite el ahorro de unos 3.500 millones de euros como consecuencia de la eliminación de duplicidades entre entidades públicas.

Entre las propuestas incluidas en dicho anteproyecto figura la supresión de todas las entidades locales menores existentes en el territorio nacional, un total de 3.725. De ellas, 18 se encuentran en la provincia de Segovia. Se trata de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Lovingos (en el municipio de Cuéllar), Vivar de Fuentidueña (Laguna Contreras), Bernuy de Coca (Santiuste de San Juan Bautista), Carbonero de Ahusín (Armuña), Cobos de Segovia (Sangarcía), Jemenuño, Paradinas, Villoslada y Tabladillo (Santa María de Nieva), Montuenga (Codorniz), Moraleja de Coca (Nava de la Asunción), Valdesimonte (Cantalejo), Siguero (Santa Tomé del Puerto), Revenga (Segovia) y Losana de Pirón (Torreiglesias).

Un sondeo realizado por esta Redacción revela que en la provincia de Segovia, el anteproyecto provoca un "rechazo absoluto" entre

las entidades locales menores. "La oposición es total, no solo entre los alcaldes de izquierdas, también entre los del PP", insistía ayer José Luis Cañas, regidor pedáneo de Revenga. A su juicio, la voluntad del Gobierno "ataca frontalmente la esencia de lo que es España", pues agrede a los ayuntamientos, entidades de dilatada historia, a diferencia de diputaciones y comunidades autónomas, de más reciente creación. Además, Cañas sonríe cuando se le pregunta el ahorro que supondrá al Estado la supresión de las entidades locales menores. "¿Ahorro?. Los que dirigimos entidades de este tipo no cobramos un céntimo. ¡Al contrario! ¡Nos toca poner de nuestro bolsi-

llo!", insistía Cañas, convencido de que "para el Estado es más barato que existan las entidades locales menores a que no existan".

Lucas Aguado, alcalde que fue durante doce años de Montuenga, coincide punto por punto con Cañas. "¡Parece mentira!. Lo que menos gasto genera al Estado es lo que antes quieren hacer desaparecer". Aguado cree que si el texto del anteproyecto llega a entrar en vigor supondrá "la muerte" para un buen número de pueblos pequeños de la provincia, pues pasarán a depender de localidades más grandes y eso, a medio plazo detraerá inversiones. "¿A dónde irá a parar el dinero?", se pregunta Aguado. "Pues a los pueblos más

grandes", se responde él mismo.

Ese temor es generalizado. Aunque cada uno lo expresa a su manera. "El pez grande se comerá al pez chico", augura Jesús María Pilar, alcalde pedáneo de Campo de Cuéllar.

En una hipotética absorción de las entidades locales menores por parte de los ayuntamientos más cercanos se producirían paradojas. Es el caso de Jemenuño, Paradinas, Villoslada y Tabladillo. Esos cuatro núcleos se vieron obligados, cuando lograron el estatus de entidades locales menores, a abonar su parte alicuota de la deuda que tenía el municipio de Santa María la Real de Nieva. Tabladillo, por ejemplo, debió pagar, en varias anualidades,

un 7,5% de la deuda de Santa María. Ahora, el pueblo se ve en la tesitura de, si vuelve a depender de Santa María, pagar parte del déficit que sigue teniendo la villa. "Si liquidamos lo que nos correspondía, ¿vamos a tener que pagar otra vez?", pregunta, indignado, el alcalde pedáneo de Tabladillo, Lorenzo Sanz, dispuesto a defender a capa y espada a las entidades locales menores.

"Si Tabladillo ha sido capaz de subsistir, sin problemas económicos, ¿por qué vamos a tener que desaparecer?", continúa diciendo Sanz. "Es un atropello", sentencia, antes de insistir que las cuatro entidades locales menores de Santa María "pagamos el sueldo del secretario y el administrativo", sin que esos salarios repercutan en los gastos de la Administración.

Desde Campo de Cuéllar, Jesús María Pilar indica, en el mismo sentido que el alcalde pedáneo de Tabladillo, que su entidad local menor "es un ejemplo de optimización de los recursos", pues comparte secretario y administrativo con otras entidades locales menores de la zona de Cuéllar.

Tampoco está de acuerdo con la eliminación de las entidades locales menores Juan José Sobrino, alcalde pedáneo de Moraleja de Coca. Su teoría se resume en una frase. "Si ya cuesta bastante trabajo llevar bien el pueblo estando aquí, imagínese el día que haya que dirigirlo desde fuera...".

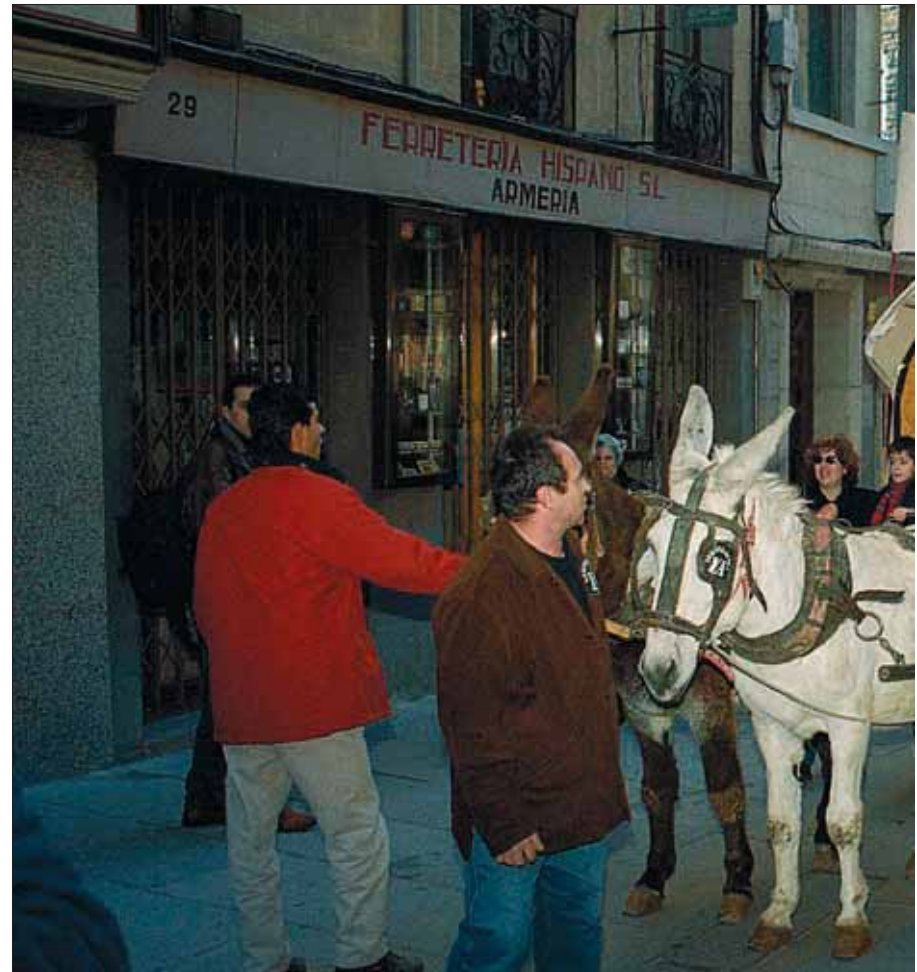


Imagen de archivo de una manifestación, en el año 1999, de vecinos de varios pueblos pidiendo

ENCUESTA: ¿Qué opina de la posible supresión de las entidades locales menores?



JAIME PÉREZ ESTEBAN / ALCALDE DE SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA
"Es una medida que dudo que sea acertada. Yo pienso que si una entidad muestra su viabilidad económica debe seguir existiendo. Con respecto a la posibilidad de que las cuatro entidades locales de Santa María vuelvan a integrarse en Santa María, me parece que sería malo para todos, tanto para Santa María como para esos cuatro pueblos. Bastante tiene Santa María con 10 núcleos como para asumir otros cuatro".

ENRIQUE CALVETE / ALCALDE PEDÁNEO DE SIGUERO

"Veo que al final van a quedar los pueblos con más de 2.000 habitantes. Creo que es bueno que sigan existiendo las entidades locales menores. Aquí, en Siguero, desde que conseguimos ese estatus se han hecho muchísimas cosas. Además, los vecinos están muy ilusionados con la entidad local menor. Si se suprime ese estatus, el pueblo se hundirá. Con medidas de este tipo, los pueblos pequeños desaparecerán".



JESÚS MARÍA PILAR / ALCALDE PEDÁNEO DE CAMPO DE CUÉLLAR
"Volver a depender de Cuéllar no sería bueno. ¿Por qué?. Si las subvenciones llegan a Cuéllar y Cuéllar se encarga de distribuir el dinero, dará prioridad a Cuéllar, eso está claro. En ese sentido, auguro que los pueblos del entorno quedaremos marginados y eso no favorece el asentamiento de nueva población. Haría falta una figura que velara por los intereses de estos pueblos pequeños".



Ciudadano @delantado



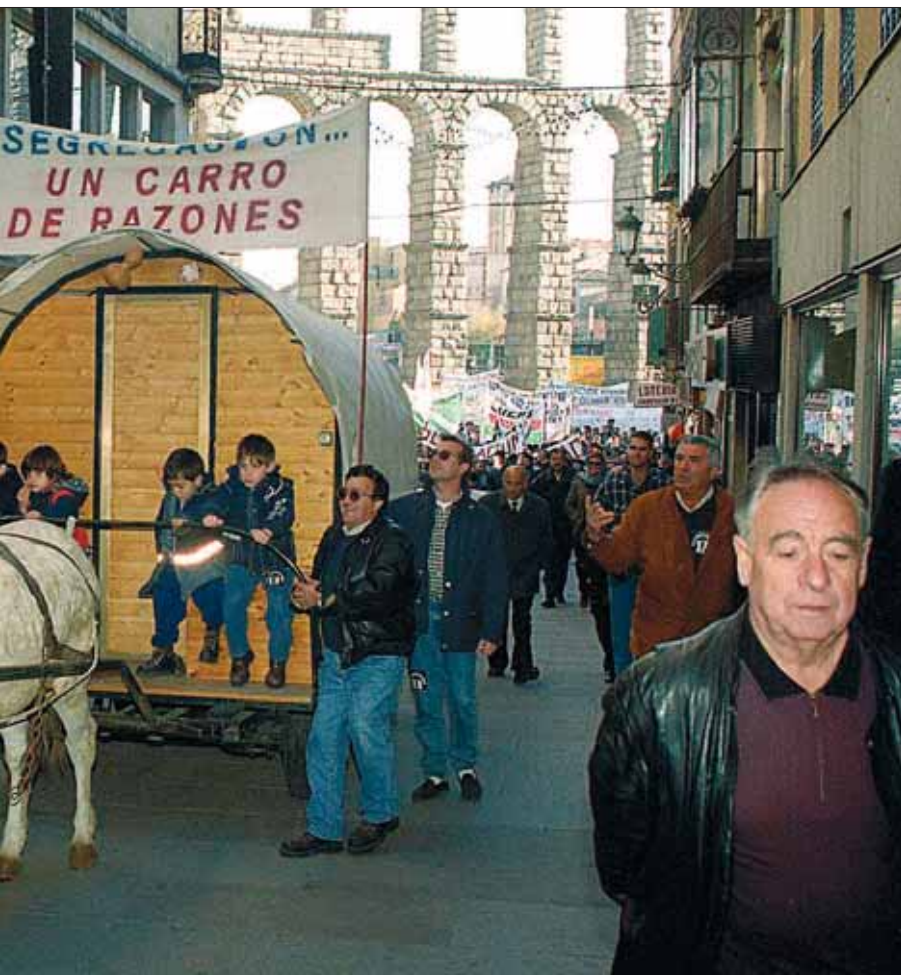
► Opina sobre la supresión de las entidades locales menores en www.eladelantado.com

AL DÍA | APOYO EMPRESARIAL A LA MARCHA SOLIDARIA DE CAJA RURAL

El domingo día 9 de septiembre, Segovia vivirá la gran fiesta de la solidaridad y el deporte con la celebración de la primera Carrera Popular Solidaria Caja Rural. Las empresas segovianas han demostrado su solidaridad brindando todo su

apoyo a un proyecto cuya recaudación íntegra será entregada al Banco de Alimentos de Segovia. La Asociación de Cocineros de Segovia, que preparará un almuerzo del segador para los participantes; o Huercasa, que ofrecerá una

barbacoa sana, con mazorcas de maíz a la brasa; son algunas de las empresas que han querido colaborar en esta iniciativa, junto a numerosas firmas segovianas que han donado todo tipo de regalos para la ocasión.



la segregación de los municipios de los que dependían. / JUAN MARTÍN



Encierro en la Delegación Territorial de la Junta, también en 1999, de vecinos de pueblos que pedían la segregación. / JUAN MARTÍN

La independencia, un camino de ida y vuelta

Los pueblos pequeños se resisten a volver a depender de los municipios de los que llevan años intentando segregarse de forma definitiva

La Diputación Provincial se posicionará en septiembre

G.H. / SEGOVIA

En el último pleno de la Diputación, el PSOE presentó una moción en la que, tras reafirmar la importancia de las entidades locales, se pedía el rechazo a cualquier reforma de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local y de la Ley Electoral que vengán a limitar la autonomía municipal. Además, en el texto de la moción se instaba al Gobierno a reforzar las competencias municipales, dotándolas de la financiación adecuada, y a rechazar la supresión de cualquier entidad local —en referencia a entidades locales menores, ayuntamientos y mancomunidades—, así como la supresión de concejales.

Después de un intenso debate, en el que el PP se mostró dispuesto a apoyar, pero solo de for-

ma parcial, dicho texto, los portavoces de los dos partidos decidieron dejar sobre la mesa el asunto, que será tratado de nuevo en el pleno de septiembre.

En el transcurso del debate, el portavoz socialista, José Luis Aceves, hizo una cerrada defensa de los ayuntamientos, recalando que de la deuda pública de España a finales de 2011, que rondaba los 800.000 millones de euros, solo 28.000 correspondían a los ayuntamientos. Además, matizó que de esa última cantidad, la mayoría pertenecía a los grandes ayuntamientos (7.000 millones de euros —el 25% de la deuda total municipal—, al de Madrid). De la provincia de Segovia reveló que solo 72 ayuntamientos de los 209 existentes tienen deuda, con un montante global de 55,7 millones de euros.

G.H. / SEGOVIA

La hipotética entrada en vigor del texto del anteproyecto supondría la "reincorporación" o el "reingreso" de un buen número de pueblos a los municipios a los que habían pertenecido en una fase previa, y de los que lograron algún grado de independencia gracias a un largo periodo de reivindicaciones, concluido hace no demasiados años.

A finales de los años 60 y comienzos de los 70 del pasado siglo se asistió a un proceso de anexión de pueblos pequeños a otros, cercanos, de mayor población. Segovia, por citar un ejemplo, anexionó varios pueblos, que pasaron a denominarse "barrios incorporados".

"Algunos pueblos no nos resignamos —recuerda ahora el alcalde pedáneo de Revenga, José Luis Cañas—, y se inició un movimiento reivindicativo para recuperar la autonomía". Cada pueblo empen-

LAS DECLARACIONES



►JOSÉ LUIS CAÑAS (REVENGA)
«Los ayuntamientos existieron antes que diputaciones y autonomías. El anteproyecto ataca la esencia de España»

dió su camino. Muchos consiguieron su declaración como entidad local menor. Revenga lo es desde 1983. Otros, como Tabladillo, Para-

dinas, Villoslada, Jemenuño y Siguero, casi dos décadas después.

Aquellos pueblos que consideraron insuficiente ser entidad local menor quisieron avanzar en la constitución de ayuntamiento propio. No lo consiguieron. "Nos gastamos muchísimo dinero en abogados y no logramos nada", recuerda Lucas Aguado, alcalde que fue de Montuenga. Por su parte, Revenga, muy combativo, pidió segregarse de Segovia a la Junta, que lo denegó argumentando que la ley exigía para ello tener mil habitantes. Revenga fue después al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, e incluso al Supremo. Pero el pueblo no llegó a la meta que anhelaba.

Ahora, el largo camino andado por estos pueblos para obtener una cierta independencia de la cabeza del municipio parece haber dado una curva que lleva... al punto de partida.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SUCESOS

El fuego quema 15 hectáreas de arbolado y 49 de terreno agrícola en Fuente el Olmo de Iscar

EL ADELANTADO / FUENTE EL OLMO DE ISCAR

Un incendio registrado ayer por la tarde en la localidad de Fuente el Olmo de Iscar provocó la quema de una superficie mixta: de 15,91 hectáreas de terreno arbolado y 49,69 de agrícola.

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León informó ayer de que el fuego se originó a las 15,29 horas, por causas que aún están sin determinar. Sobre las 17,29 horas, el incendio estaba controlado, aunque Bomberos de Segovia confirmaba a las nueve de la noche que aún no estaba extinguido.

Participaron en la extinción del incendio: un técnico, nueve agentes medioambientales y forestales, un helicóptero de Quintanilla, y otros dos de Las Casillas y Cebrenos, tres cuadrillas helitransportadas, cinco autobombas, cinco cuadrillas de tierra, una dotación de bomberos municipales y tractores.

A lo largo de la noche, un retén de guardia permaneció en la zona para evitar la reactivación del fuego y controlar la situación.

► MEDIO AMBIENTE

La Junta prolonga la alerta de incendios forestales hasta mañana

Las altas temperaturas y los fuertes vientos se mantendrán los próximos días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente prolonga hasta mañana la alerta meteorológica, al mantenerse el nivel de altas temperaturas y vientos durante los próximos días en la Comunidad, lo que provocará un incremento del riesgo de incendios forestales.

Esta situación viene provocada por una masa de aire sahariano en altura, que se posicionó sobre la Comunidad el pasado sábado día 18 y que continúa afectando a toda la Península Ibérica, y en concreto a Castilla y León, especialmente en el este y en el sur de la Comunidad.

El mantenimiento de las altas temperaturas, el poco descenso de las nocturnas y la inestabilidad atmosférica que tiene como consecuencia vientos racheados y mala visibilidad, provocan un aumento del riesgo de incendios forestales. Además se esperan unas intensidades de viento de hasta 20 kilómetros por hora en algunas zonas de la Comunidad, condiciones que favorecen el inicio y rápida propagación de los incendios, así como posibles fenómenos convectivos que dificultan su control.

Ante esta situación descrita se comunica a la población que extreme las medidas de prudencia y tenga la máxima precaución en sus actividades al aire libre, recordando que en estas circunstancias está prohibido el uso de barbacoas autorizadas en zonas recreativas situadas en los montes y que deberá evitarse en lo posible el tránsito por zonas forestales.

También se alerta a las empresas e instituciones que realizan trabajos y actividades al aire libre con maquinaria o elementos que pue-



Un operario intenta sofocar el fuego en un incendio registrado hace unos días en la provincia. / KAMARERO

dan generar chispas, la situación puntual de mayor riesgo para que extremen la precaución en la ejecución de sus trabajos.

ALTAS TEMPERATURAS Está previsto durante estos días la subida generalizada de temperaturas, ya que se espera que una masa de aire caliente en altura, de más de 25 grados, se sitúe encima de la Península Ibérica afectando a Castilla y León en su totalidad.

Esta circunstancia lleva aparejada un aumento en la severidad

atmosférica de cara al riesgo de incendios forestales, caracterizándose por: un fuerte incremento de las temperaturas máximas; incremento de las mínimas nocturnas que no descenderán mucho; ausencia de precipitaciones, salvo fenómenos tormentosos difíciles de predecir; e inestabilidad atmosférica muy alta, con posibilidad de originar vientos racheados y mala visibilidad.

Ante esta situación se deberán extremar las medidas preventivas incrementándose los medios de

vigilancia, prevención y extinción de incendios forestales hasta mañana jueves, dado que se podrían originar incendios forestales accidentalmente. Las barbacoas han quedado suspendidas hasta mañana.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la alerta por incendios forestales en la región en www.eladelantado.com

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

LA PARRILLA DE TEJADILLA
Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles: SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO 9€	Viernes: ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO 9€	Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)
--	---	--

Menú noche
Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**

Menú del día
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes	SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Bacalao Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha
---	--

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

CERRAMOS
LUNES Y DOMINGOS TARDE

AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

**8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino y postres caseros**

13€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► DIPUTACIÓN

El Instituto de Cultura Tradicional difundirá el Romancero Segoviano

La Junta de Gobierno aprueba un proyecto que representará en 24 pueblos de la provincia una selección de romances tradicionales musicalizados por grupos de folclore

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Gobierno de la Diputación Provincial dio ayer los primeros pasos para dotar de contenido al recién creado Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero con la aprobación de las bases del concurso de ideas para la creación del logotipo de esta institución, así como la aprobación de los dos primeros proyectos a desarrollar relacionados con el Romancero Segoviano y los juegos tradicionales.

La Diputación aprobó ayer el proyecto de actividad denominado "Representación Musical del Romancero Segoviano", que consistirá en la representación en 24 municipios de población superior a 500 habitantes e inferior a 3000 de una selección de romances tradicionales segovianos musicalizados por grupos dedicados a la música tradicional segoviana de reconocido prestigio en nuestra provincia.

El otro proyecto del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana aprobado ayer ha sido denominado "En Verano Juegos Tradicionales" consistente en descubrir nuevas formas de juego relacionadas con la cultura tradicional de nuestra provincia, en un intento por recuperar los juegos tradicionales, así como valorar el juego al aire libre y en contacto con la naturaleza. El programa se



La Junta de Gobierno de la Diputación, en un momento de la reunión celebrada ayer. / EL ADELANTADO

llevará a cabo en unas 30 jornadas destinadas a municipios entre 100 y 1.000 habitantes y prevé una participación en torno a 1.200 niños.

Con relación a las bases del concurso del logotipo, la Diputación pondrá en la página web www.dipsegovia.es las normas, que también podrán obtenerse a través del área de Cultura de esta institución

Por otra parte, la Junta de Gobierno aprobó subvenciones por un total de 12.000 euros a los Ayuntamientos que lo han solicitado para la celebración de Ferias Agropecuarias durante el ejercicio de 2012. Dentro de los municipios que solicitaron esta ayuda en la convocatoria aprobada el pasado cinco de junio cabe reseñar la Feria Celta de Ganado de Arcones, la Feria del Ángel de

Fuentepelayo, la Feria del Chorizo de Cantimpalos o la feria agroalimentaria de Martín Muñoz de las Posadas.

De igual modo, fueron aprobadas la concesión de subvenciones a asociaciones y empresas de la provincia para la realización de actividades agroalimentarias y difusión de la marca "Alimentos de Segovia" por un importe de 20.000 euros.

► SEGURIDAD

Interior licita obras de mantenimiento de inmuebles del Cuerpo Nacional de Policía en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio del Interior ha licitado en más de 2,4 millones (2.461.016 euros) el mantenimiento de inmuebles de la Policía Nacional en Galicia y Castilla y León, entre los cuales se encuentra la provincia de Segovia, según un anuncio publicado este martes por este departamento.

En concreto, el servicio afectará a edificios de, A Coruña, Lugo, Ourense, Pontevedra, León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Soria y Ávila, según informa Europa Press.

De acuerdo con los datos que figuran en el anuncio de licitación, el contrato a adjudicar, contempla el mantenimiento preventivo, correctivo y técnico-legal en inmuebles de la Dirección General de la Policía, y de los elementos e instalaciones de los mismos.

Las empresas interesadas en concurrir a este concurso podrán solicitar la información necesaria en la División Económica y Técnica de este Cuerpo, en Madrid.

El contrato se adjudicará por tramitación ordinaria y procedimiento abierto. El plazo de presentación de las ofertas concluirá el próximo viernes 28 de septiembre.

► ECONOMÍA

Bankia flexibiliza las condiciones de sus hipotecas a 855 clientes de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Bankia ha renegociado con más de 850 clientes de Segovia las condiciones de sus préstamos hipotecarios, adaptándolas a su capacidad de pago.

En una nota de prensa, la entidad explica que desde que se inició la crisis, ha puesto en marcha toda una serie de medidas para ofrecer soluciones reales a clientes que atraviesaban dificultades para afrontar las cuotas de su hipoteca.

Dentro de esta Dirección Comercial (Segovia, Soria, Valladolid, León, Palencia, Burgos, Asturias y Cantabria) se han realizado adecuaciones de préstamos para 855 clientes hasta el pasado 30 de junio. Sólo en la primera mitad de este año se ha ayudado a 184 familias.

Las soluciones que se ofrecen a los clientes son diversas, como alargamientos de plazo o el diseño

de nuevos sistemas de amortización, con periodos de carencia o cuotas crecientes.

En el conjunto de España la entidad ha ofrecido soluciones que han permitido mantener su vivienda y flexibilizar la cuota de su hipoteca a más de 64.000 familias.

Bankia ha puesto en marcha un protocolo de actuación para ayudar y estudiar todas las vías posibles para posibilitar a los clientes el pago de sus préstamos y créditos. Para aquellos clientes que no tienen ingresos suficientes ni bienes para hacer frente a los créditos, siempre está abierta la posibilidad de la dación en pago.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web:
www.eladelantado.com

Si su nombre coincide con el santo del día
LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador
San Marcos
San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

GRAN TERRAZA MEDIEVAL

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2012

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso + (34) 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia

entradas.com
902 050 440

Patio Central
Real Fábrica de Cristales de La Granja
22:30 h.

24 de agosto
LOCOS POR LA MÚSICA
UN CONCIERTO ÚNICO QUE DURA UN RESPISO
A LO MEJOR DE LA MÚSICA ESPANOLA DE
LOS ÚLTIMOS 75 AÑOS
CON ALGUNOS DE LOS ARTISTAS ORIGINALES
INTERPRETANDO SUS CLÁSICOS TEMAS
QUE NO HAN PASADO DE MODA NI DE TENDENCIA

25 de agosto
MAREA
En mi hambre mando yo

SÍGUENOS EN:
www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas

Facebook.com/NochesMagicasLaGranja
Facebook.com/turismorealsitiodesanildefonso
@NochesLaGranja

► SOCIEDAD

Una treintena de empresas apoyan la marcha solidaria de Caja Rural

Numerosas firmas segovianas colaboran con regalos en la cita del 9 de septiembre

• La jornada incluirá tanto una carrera para adultos y una prueba especial para niños como una marcha popular. Un almuerzo y una barbacoa sana completarán el día.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El domingo día 9 de septiembre, Segovia vivirá la gran fiesta de la solidaridad y el deporte con la celebración de la primera Carrera Popular Solidaria Caja Rural. Las empresas segovianas han demostrado su solidaridad brindando todo su apoyo a un proyecto cuya recaudación íntegra será entregada al Banco de Alimentos de Segovia.

Los primeros en apoyar la iniciativa han sido los miembros de

la Asociación de Cocineros de Segovia, que han puesto sus fogones y su saber hacer a disposición del Banco de Alimentos de Segovia, elaborando un 'almuerzo solidario' en el que no van a faltar los huevos, el chorizo o la panceta, para recuperar fuerzas después del desgaste de la prueba. Además de todos los participantes (tanto niños como corredores y andariegos), cualquier persona que quiera disfrutar de este almuerzo solidario, podrá hacerlo adquiriendo sus *ticket* previamente al precio de cuatro euros en cualquiera de los puntos de inscripción.

Para acompañar el almuerzo, la empresa segoviana de Sanchoño Huercasa ha querido sumarse a esta fiesta solidaria organizando una barbacoa saludable en Fernández Ladreda. Todos los



Un momento de la presentación oficial de la marcha de Caja Rural, hace unos días. / KAMARERO

deportistas disfrutarán de mazorcas de maíz a la brasa haciendo honor al lema de Huercasa, '¡¡Viva la Vida Sana!!'. Los que no participen en la carrera también podrán adquirir sus mazorcas solidarias y la totalidad de la recaudación será entregada al Banco de Alimentos de Segovia.

Debido al carácter benéfico de la prueba, no se hará entrega de premios en metálico, pero sí que habrá 30 premios muy especiales para adultos y 24 premios para las

categorías inferiores. Jamones y lotes de ibéricos de las empresas Jamones Segovia y Narciso Postigo, quesos de Celestino Arribas, vinos blancos de Herrero Bodega y tintos de Zarraguilla, ropa deportiva, noches para dos personas en la suite del Hotel Santana, cestas de productos Ambientair, lotes de hortalizas Huercasa, comidas y cenas en Venta Magullo o en Bon Appetit, cerámicas, inscripciones y bonos de Incorporate Wellness Center y un largo etcétera.

Esta carrera solidaria tiene un espacio para todo aquel que desee poner su 'grano de arena'. A las diez de la mañana habrá una primera prueba infantil y una hora más tarde les tocará el turno a los adultos.

Además, los que crean que los pinchos y los helados les han pasado factura este verano podrán hacer ejercicio para bajar esos excesos sin cansarse demasiado en la marcha popular que saldrá tras la carrera absoluta.

Mañana día 23 de agosto,
páginas especiales de las fiestas de los pueblos

Fuentepelayo
Sangarcía
Bernardos
Villacastín

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Viaje hacia el centro. La segoviana Álda Jiménez fue anoche la protagonista de una nueva sesión de los Martes en la Muralla, que se desarrollan durante el mes de agosto, con su concierto 'Viaje hacia el centro'. En la imagen, un momento del recital. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► CULTURA



El director Antonio Hernández y la actriz Laia Marull, durante el rodaje de "Oculto", en las inmediaciones de Puente Alta, en septiembre de 2004. / JUAN MARTÍN

MUCES comienza a desvelar las claves de una nueva edición

La página web del festival publica ya los títulos de uno de los ciclos más seguidos por el público, 'Rodada en Segovia', y hace unas semanas se dio a conocer el cartel

A.S.R. / SEGOVIA

La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) comienza a desvelar algunas de las claves de la que será su séptima edición, del 14 al 20 de noviembre próximos. La organización del festival ya ha publicado, a través de su página web, los títulos de una de las secciones que más llaman la atención del público, 'Rodada en Segovia', que permite ver películas que tuvieron como escenarios parajes de la capital o de la provincia.

Así, entre los títulos anunciados figuran dos películas de los años sesenta, "Por un puñado de dólares", dirigida por Sergio Leone y protagonizada por Clint Eastwood, en uno de los westerns que el director de "Million dollar baby" o "Gran Torino" rodó en España; y "Teresa de Jesús", dirigida en 1961 por Juan de Orduña, con Aurora Bautista interpretando a la santa abulense.

También se han programado "Deprisa, deprisa", uno de los trabajos en los que Carlos Saura recorre ambientes marginales, Oso

de Oro en el Festival de Berlín contando la historia de cuatro muchachos que quieren dejar atrás ese mundo; y "La marrana", comedia rural de José Luis Cuerda, con Alfredo Landa y Antonio Resines.

La oferta se completa con "Salir pitando", una comedia de Álvaro Fernández Armero, de 2007 y protagonizada por Guillermo Toledo; y "Oculto", una película rodada por Antonio Hernández en 2005, con Laia Marull y Leonardo Sbaraglia y Angie Cepeda, que desarrollaba algunas de sus escenas en el embalse de Puente Alta.

CARTEL MUCES presentó también, a finales de junio, el cartel de esta séptima edición, un trabajo de Alberto Corazón, uno de los diseñadores españoles con mayor proyección internacional y Premio Nacional de Diseño en 1989. Según explicó él mismo, su cartel es "una declaración de amor por el cine y la cultura; un acto amoroso caracterizado por la sencillez y la humildad".

Eliseo de Pablos, director de



Alberto Corazón, durante la presentación de su cartel. / JUAN MARTÍN

MUCES, explicó que importantes festivales de otras provincias están desapareciendo y otros muchos,

se están viendo afectados por grandes recortes, pero que confía en que MUCES se mantenga.

► CULTURA

"La fogata" cierra el sábado en la Casa de Abraham Senneor el quinto Ciclo de Cine Israelí

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La quinta edición del Ciclo de Cine Israelí, organizada por el Ayuntamiento de Segovia, llega a su fin el próximo sábado 25 de agosto con "La Fogata". Este largometraje, del director Joseph Cedar, ha sido premiado con cinco galardones por la Academia de Cine Israelí, incluyendo el de Mejor Película. También recibió una mención especial durante su participación en el Festival de Berlín de 2004 y ganó el premio de la prensa en Chicago.

El drama "La Fogata" está protagonizado por Rachel, madre de dos jóvenes adolescentes que enviudó siendo muy joven. Un complejo cuadro con el que debe lidiar en el contexto de la sociedad israelí de 1981, durante los primeros años del asentamiento religioso, en el que debe ganarse el respeto de un comité para que le permitan vivir en la nueva comunidad. Todo se complicará cuando una de sus hijas es acusada de seducir a algunos jóvenes del movimiento.

VERSIÓN ORIGINAL La película se proyectará, como las anteriores del ciclo, en versión original con subtítulos en español. El precio de las entradas es de dos euros y se pueden adquirir en la Central de Reservas de Segovia (de lunes a domingo de diez de la mañana a seis de la tarde), o a través de la web www.reservasdesegovia.com.

"La Fogata" es la cuarta y última proyección de un ciclo que alcanza su quinta edición y que ha tenido una gran acogida por parte del público, de hecho en las tres sesiones anteriores se ha completado el aforo del patio de la Casa de Abraham Senneor a donde están invitados, de nuevo, todos los aficionados al séptimo arte este sábado, 25 de agosto a las diez de la noche.

Las proyecciones anteriores permitieron ver "Las estrellas de Shlomi", "Aviva, mi amor" y "Metallic Blues".

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

PRÓXIMA APERTURA
Cañas
Cecilio Villacorta
Elaboraciones artesanas
Embutidos, Morcillas
Chicharrones y Torreznos
BERNARDOS (Segovia)
Telfs. 639 28 16 23
921 566 170

Motada

San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web

www.eladelantado.com

o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Diputación
de Segovia

Motada Torrecaballeros

► SOCIEDAD

Un total de 165 personas han registrado ya su testamento vital en Segovia

El documento expresa la voluntad del declarante acerca de los cuidados y el tratamiento de su salud en caso de no poder expresarlo por sí mismo

• De los cerca de 4.000 documentos presentados, desde 2007 en la región, el 60 por ciento han sido rubricados por mujeres y la media de edad de los solicitantes es de 56 años.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha registrado en Segovia un total de 165 testamentos vitales de los cerca de 4.000 documentos de esta índole que se han tramitado en Castilla y León desde enero de 2008 y hasta el primer semestre de 2012. La Administración Regional puso en marcha el Registro de Instrucciones Previas de la Comunidad durante el mes de enero de 2008, derivado del Decreto 30/2007 de 22 de marzo.

Según recoge el decreto, el registro de instrucciones previas hace referencia a "la manifestación anticipada de voluntad que, por escrito, hace cualquier persona mayor de edad, capaz y libre, acerca de los cuidados y el tratamiento de su salud o sobre el destino de su cuerpo o de sus órganos una vez llegado el fallecimiento, para que sean tenidas en cuenta por el médico o por el equipo sanitario responsable de su asistencia, en el momento en el que se encuentre en una situación en que las circunstancias que concurren le impidan expresarla por sí mismo".

Durante estos cinco años y medio, las mujeres se han interesado en mayor medida que los hombres por este programa de instrucciones previas. Según los testamentos registrados, 2.481 mujeres se han interesado por este registro frente a 1.466 hombres. En cuanto a las edades, la media de los solicitantes inscritos se establece en los 56 años.

PROCEDIMIENTOS Existen varios procedimientos para formalizar el registro de instrucciones previas: en presencia de testigos, ante notario y ante el personal funcionario de la Consejería de Sanidad. A la hora de elegir entre



El testamento vital deja clara la voluntad del ciudadano sobre su tratamiento. / J.M.

una de estas opciones los castellano y leoneses se decantan por realizar este documento en presencia de testigos. Así, 1.796 personas se han decantado por esta opción, seguidos de los 1.675 que han preferido realizar el registro ante el personal de la Consejería de Sanidad y los 476 que han optado por realizar este procedimiento ante notario.

Las instrucciones previas pueden ser en cualquier momento objeto de sustitución o revocación, de acuerdo con los procedimientos establecidos. Asimismo, la persona que hace manifestación de su voluntad puede también designar representantes, incluyendo los datos de estos y la prevalencia entre ellos en el caso de que sean más de uno.

sorteos sms adelantado

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Locos por la música
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 24 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO LOCOS al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)



Gana 1 entrada para asistir, con el patrocinio de Coca Cola, al concierto de

La Granja Pop
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 24 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO COCA-COLA al 27775**

Fecha del sorteo: miércoles 22 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 100 (dos para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Marea
En mi hambre mando yo
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 25 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MAREA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 26 de agosto, a partir de las 13:30 h.



SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 24 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,**
la información de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



CULTURA

Los bosques de Maite Blanco, en las salas de las Caballerizas del Torreón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

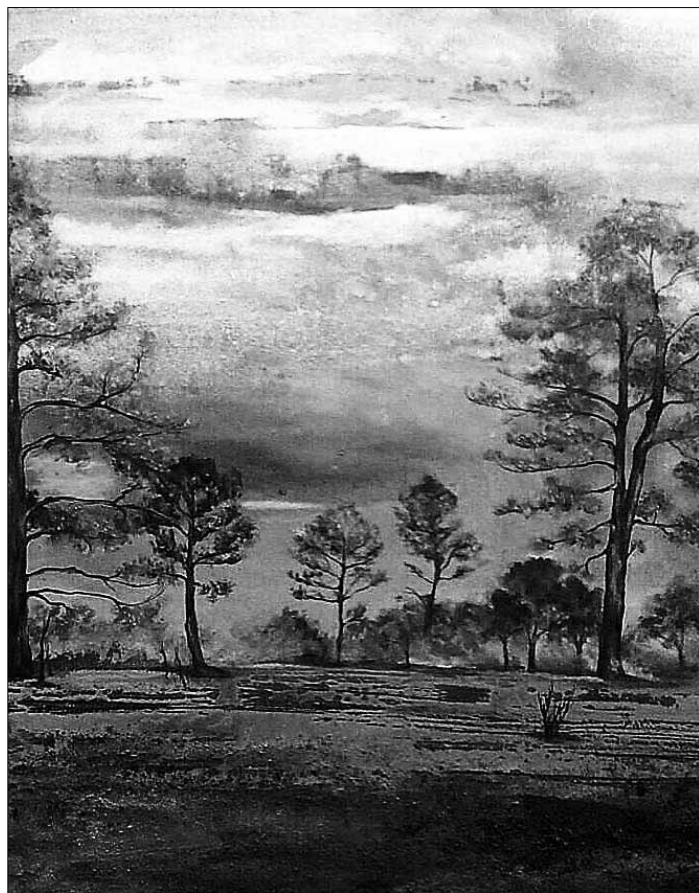
Tras la clausura de la exposición de Ana Arranz Pascual, las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya trabajan ya para ultimar la que será su próxima muestra, cuya inauguración está prevista para el próximo viernes 24 de agosto, a las ocho de la tarde, "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", una nueva propuesta en la que la Obra Social y Cultural de Caja Segovia continúa con su vocación de apoyo al arte y a los artistas segovianos o a aquellos otros vinculados a Segovia.

Maite Blanco, pintora que expone por vez primera en estas salas, en estrecho contacto con la naturaleza segoviana desde niña, no ha parado de buscar inspiración en los bosques y parajes naturales de El Espinar, sobre los que ha escrito: "De mil matices de colores, de grises, oro y plata, de soledad, de oscuridad, de niebla, cubiertos de nieve, en bruma, sombríos, en la orilla del río... después de tardes de lluvia, noches de tormenta, de leves sonidos, de dulces aromas... nacen mis bosques. La materia del bosque, carbonos, aceites,

diluyentes, esmaltes, tintas... se adecuan con la dimensión del soporte, representando visión, espacio y naturaleza".

El paisaje es, por tanto, el protagonista indiscutible de las más de sesenta obras creadas expresamente para la presentación de esta artista en Segovia, en una muestra que podrá verse hasta el próximo 30 de septiembre. A través de ellas el espectador podrá disfrutar de esas múltiples investigaciones que ha llevado no sólo sobre el paisaje y los elementos naturales que lo componen, sino también sobre el dibujo, la composición y la propia materia pictórica, lo que dota a sus obras de un importante componente expresivo. Todas esas búsquedas e intenciones se manifiestan y condensan a la perfección en el título de la muestra: "Unidad, totalidad y esencia".

Licenciada en Bellas Artes por la Universidad Complutense de Madrid, Maite Blanco ha mostrado su producción en exposiciones individuales y colectivas en La Granja, Córdoba, Málaga y Madrid, ciudad en la que dirige la academia de dibujo y expresión artística "Artemixblanco".



Una de las obras de Maite Blanco que se expondrán. / EL ADELANTADO

► TOROS



Finalmente se mantiene la tradicional becerrada de los camareros de Segovia capital. / JUAN MARTÍN

Los pueblos van dando a conocer sus calendarios

El 25, corridas de toros en Sepúlveda y La Granja; y el 26 en Cantimpalos

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Se van dando a conocer diversos festejos taurinos que en algunos casos conforman ferias o ciclos, casos de Cuéllar, Sepúlveda, La Granja, Cantimpalos, carbonero el Mayor o Riaza.

Viernes día 24. Sepúlveda. Novillada sin picadores. Novillos de Martín Cilleros para Vicente Soler, David Fernández, Jesús Díez, Fernando Ordoñez, Jaime Rodríguez e Igor Pereira.

Sábado 25. Sepúlveda. Corrida de toros. Astados de Ana Isabel Vicente para Morenito de Aranda, Javier Herrero y Victor Barrio.

La Granja de San Ildefonso. Corrida de toros. Astados de Juan Pedro Domecq para Manuel Escribano y Francisco Javier Corpas, mano a mano. Sobresaliente de espadas 'El Vitoriano'.

Domingo, 26. Sepúlveda. Novillada con picadores. Novillos de Santos Alcalde para Rafael Cerro, Diego Fernández y Juan José Bellido 'Chocolate'.

La Granja de San Ildefonso. Corrida de rejones. Astados de Herederos de Antonio Ordoñez para Lea Vicens, Ana Rita y Yolanda Morales.

Cantimpalos. Corrida de toros. Astados de La Martelilla para Sánchez Vara, Julio Pedro Saavedra y Alejandro Enríquez.

Villacastín. Novillada sin picadores. Novillos de 'El Taru'.

Lunes, 27. Cuéllar. Corrida de rejones. Toros de El Canario para Sergio Galán, diego Ventura y Francisco Palha.

Martes, 28. Cuéllar. Novillada picada. Novillos de Escudero de Cortos para Fernando Adrián, Milagros de Perú y Eugenio Martín 'El Mani'.

Miércoles, 29. Cuéllar. Corrida de toros. Astados de Carlos Charro para Juan José Padilla, David Fandila 'El Fandi' y Javier Herrero.

Jueves, 30. Cuéllar. Novillada con picadores. Novillos de Torre-alva y Hermanos Rebesado para Pablo Santana, Tomás Angulo y Tomás Campos.

Domingo, 9 de septiembre. Carbonero el Mayor. Novillada con picadores. Novillos de Santos Alcalde para Iban Abasolo, Jesús Duque y Eugenio Martín 'El Mani'.

Pedraza. Novillada sin picadores. Novillos de Peñatella.

Lunes, 10. Carbonero el Ma-

yor. Festejo de rejones. Astados de Sepúlveda para Iván Magro, Ana Rita y Montes.

Pedraza. Novillada sin picadores, homenaje al maestro Andrés Hernando.

Riaza. Novillada con picadores. Novillos de Los Maños para Miguel Cuartero, Javier Jiménez y Eugenio Martín 'El Mani'.

Martes, 11. Riaza. Festejo de rejones. Astados de Castillejo de Huebra para Alvaro Montes, Sergio Domínguez y Ana Rita.

Viernes, 14. Riaza. Corrida de toros. Astados de Alcurrucén para Paúl Abadía 'Serranito', Morenito de Aranda y Jiménez Fortes.

Sábado, 15. Riaza. Corrida de toros. Astados de Lagunajanda para Curro Díaz, Antonio Gaspar 'Paulita' y César Jiménez.

Martes, 18. Segovia. Becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia. Este festejo cuenta con la cesión de la plaza de toros gratuita y el regalo de tres becerros de Peñatella.

A falta de concretarse carteles referidos a Santa María la Real de Nieva, Nava de la Asunción y Ayllón, entre otros.

MOTO
¡APROVECHA!
ÚLTIMOS
NEUMÁTICOS
EN STOCK

130
EUROS
180/55ZR17 DIABLO
(Montaje IVA incluido)

OFERTA PIRELLI
RIGARVE
Ctra. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008
rigarve2@grupodriver.com
C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078
rigarve2@grupodriver.com
Driver
Neumáticos y Servicios

Promoción válida hasta el 31 de Agosto de 2012
www.drivercenter.es (Bases de la promoción en los centros RIGARVE.) Atención al cliente: 902 196 137

Restaurante
ABRASADOR
El Abuelo Mario
Del campo a la parrilla
PARRILLADA PARA 2 PERSONAS 19,90 €
Las mejores carnes y Menús especiales

Ctra. Nacional 110, KM 181
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
abuelo.mario@abrasador.com

Menú del día
9 €

Teléfono: 921 40 11 10
Móvil: 668 828 625
www.abrasador.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TE DA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD + BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



54
piezas

CONTIENE:

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Llave de carraca
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Flexómetro

Consiga con El Adelantado
estas fantásticas herramientas
de primera calidad y la bolsa-maletín
para su fácil transporte.
Te será muy útil en el coche, hogar,
bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

**HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE**

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261

Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia

Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

Pedaleando por Segovia / Itinerarios Cicloturistas

Itinerario Geológico



TEXTO Y FOTOS: JUAN PEDRO ARAGONESES

LUGARES DE INTERÉS

En **RIAZA**, casas blasonadas, plaza Mayor porticada e iglesia de Nuestra Señora del Manto; en la Estación de esquí de La Pinilla encontraremos los restos de un circo glaciar. La primera localidad que nos encontramos es Sotos de Sepúlveda, enclavada dentro de un valle en el que encontramos un sencillo templo de origen románico en honor a la Virgen del Rosario; a la derecha arcillas rojas con cárcavas y barrancos; palacio de Esquileo, a la entrada de Soto, que se ha convertido en posada de turismo rural.

En **Castillejo de Mesleón**, en la antigua Nacional 1, la iglesia de

Nuestra Señora de la Asunción, de estilo románico.

En **El Olmo**, iglesia románica de Nuestra Señora de la Virgen María, celebran su fiesta el primer domingo del mes de septiembre.

La villa de **Sepúlveda** fue declarada Conjunto Histórico Artístico a mediados del siglo XX; ubicado entre los ríos Castilla y Duratón ha servido a varios pueblos antiguos como asentamiento; en la iglesia románica de Santiago encontraremos la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. En su interior encontramos castillo, murallas, iglesias y museos destacados de sus particulares casas.

En **Aldealcorvo**, iglesia de San Martín de Tours y en Aldeafuente, un

claro ejemplo de pueblo abandonado; tan sólo nos encontramos recuerdos de sus moradores en los dinteles de las puertas.

En **San Pedro de Gaillos**, museo del Paloteo y la iglesia de San Pedro Apóstol de estilo románico en el que destaca su galería porticada. En **La Matilla**, iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. En **La Velilla**, vista del castillo de Pedraza, iglesia de San Salvador, potro de herrar y edificios tradicionales en los que destacan sus fachadas señoriales.

Llegamos a **Pedraza** por un valle en el que observamos las arcillas de distintos colores. La localidad de Pedraza está declarada Conjunto Monumental; cueva de la Griega; casonas señoriales,

castillo y museo de Zuloaga; calle Real y plaza Mayor; puerta de entrada a la Villa; iglesia de San Juan; Centro temático del águila imperial; importante evento cultural de la Noche de las Velas en el mes de julio.

LEYENDA

Itinerario con un marcado acento geológico, no por menos, nuestro comienzo se realiza a los pies de un antiguo glaciar como es la Estación de esquí de La Pinilla que podemos contemplar una vez salgamos de Riaza, testigo de todo nuestro pedalear por la N-110. Nos dejamos llevar por el valle

mirador de Zuloaga, vista de la localidad y los numerosos elementos geológicos: cañón, pliegue en rodilla y los ya citados crestones.

Rodamos en el llano castellano para subir y bajar por zona sedimentaria y comprobar las arcillas en las laderas de las lastras, que conforman a modo de mesas inclinadas los elementos geológicos por excelencia antes de llegar al final de nuestro pedalear en Pedraza. Una localidad que posee un buen número de cuevas producidas por el efecto del agua, o lo que se denomina como karstificación.



Calle de Pedraza



Bosque de enebros en terreno de arcilla



Plaza de Sepúlveda

de Sotos de Sepúlveda y ver las cárcavas y barrancos del color rojo de las arcillas.

El bosque de fresnos, robles y encina marcan el paisaje. Al llegar a Sepúlveda los monumentos geológicos más significativos: los picozos, grandes crestones, y la Silla de Montar, figura formada por los crestones. En el

Las cuencas fluviales que modelan nuestro paisaje son el río Serrano (14.50 km), el río Duratón (25 km), el río Castilla (27 km) y el río San Juan (34.25 km).



Detalle iglesia de San Pedro de Gaillos



Paisaje arcilloso-carcavas

Rutómetro		
 Km 0	RIAZA	
Km 2	Nacional 110; giro izquierda	Km 27.50
Km 7	Cruce; giro a la derecha	Km 29.50
Km 9	Sotos de Sepúlveda	Km 32.50
Km 12	Castillejo de Mesleón	Km 36
Km 19	El Olmo	Km 37.50
Km 26.50	Sepúlveda, Plaza Mayor	



PALAZUELOS DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS



Estado actual del vial que une las carreteras de La Granja y Palazuelos de Eresma, que incluye este viaducto. / JUAN MARTÍN

Las diferentes fases de la obra sumarán un montante económico de **3.760.631 euros**

bandas sonoras, como la vertical. Se completará con las señales habituales, tales como paneles de acero y direccionales.

Entre los proyectos que constan en esta fase final de las obras, se incluye también la terminación de la glorieta mencionada anteriormente, alrededor de la cual se colocarán unos bordillos que la delimiten, adoquinando asimismo el interior para mejorar su percepción. Se repondrán también, tanto la línea de gas como la de agua que atraviesan dicha glorieta.

Por último, el proyecto incluye la construcción de dos balsas de retención debajo del tablero junto a los estribos del viaducto, con un vallado perimetral.

Con esta obra se pondrá fin a una serie de mejoras cuyo primer tramo, comprendido entre las glorieta de la CL-601 y la que da acceso al Centro de Servicios Sociales La Fuencisla, Parque de Maquinaria y Talleres de Arquitectura, se encuentra ya totalmente terminado y en servicio. Con una longitud de poco más de dos kilómetros, la Diputación invirtió en esta primera fase 556.340 euros. Hasta el momento, la inversión realizada en este vial de conexión, llevada a cabo por la Diputación, el Ayuntamiento de Palazuelos y la Junta de Castilla y León asciende a 3.135.631 euros.

La Diputación adjudicará la última fase del nuevo vial en septiembre

Está previsto que la ejecución de las obras se desarrolle a lo largo del próximo otoño

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

La Diputación Provincial adjudicará el próximo mes de septiembre la última fase de las obras del nuevo vial de conexión de las carreteras de La Granja (CL-601) y de Palazuelos de Eresma (SG-V-6122). El diputado del Área de Acción Territorial, José Luis Sanz Merino, explicó ayer a esta Redacción que el pasado mes de julio se licitó la obra, que cuenta con un presupuesto de 625.000 euros, pre-

sentándose más de quince empresas al concurso. En estos momentos se están valorando las diferentes propuestas y está previsto que en una semanas se adjudique la última fase de esta actuación, un proyecto muy esperado por los vecinos de Palazuelos.

Las obras tienen un plazo de ejecución de tres meses, por lo que es probable que concluyan a lo largo del próximo otoño.

MÁS DE DOS KILÓMETROS La

obra abarca desde el punto kilométrico 0,500 al 2,043. En esta última fase se finalizará la excavación y el terraplenado de la glorieta que hace conexión con la carretera de Palazuelos a La Granja, en el final del itinerario. Además, se prevé revestir con hormigón la cuneta izquierda que separa la calzada del carril bici. Está previsto ejecutar pasos de cuneta en dos fincas antes del viaducto y en la glorieta citada, donde además se construirá un caño que permita

dar continuidad al agua de las cunetas actuales de la carretera provincial. Por otro lado, en el viaducto se instalará una junta de dilatación, se colocará un pretil metálico y se prolongará la barandilla en los cuatro extremos, además de echar una capa de rodadura de cinco centímetros.

También se llevará a cabo la señalización, tanto horizontal, donde se incluyen todas las marcas viales de eje y bordes de la calzada, cebreados de símbolos y

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la futura conexión con la carretera de La Granja en www.eladelantado.com

FUENTEPIÑEL

SOCIEDAD

La asociación San Mamés clausuró sus jornadas culturales

EL ADELANTADO / FUENTEPIÑEL

La asociación San Mamés clausuró las XXV Jornadas Culturales con la actividad de senderismo "Caminamos juntos", por diferentes rutas paisajísticas y artísticas de la comarca de Fuentepiñel.

Los actos se iniciaron con el VIII Concurso de Fotografías "Descubre tu pueblo". Durante otra jornada, cuarenta socios del colectivo realizaron una excursión a Ávila y a las cuevas del Águila, en Arenas de San Pedro.

Actividades didácticas como "Dibuja Fuentepiñel", un entretenido taller de reciclaje, y un cuen-

tacuentos, hicieron las delicias de un buen número de niños. En la tradicional paellada popular, la décimotercera, se reunieron cerca de 300 personas, que después cenaron también de forma comunitaria en la plaza Mayor del pueblo, con un menú consistente en jamón, melón y queso.

Uno de los actos centrales de las jornadas fue el concierto de jotas que el grupo folklórico Tierra Antigua ofreció en la iglesia parroquial. Durante el transcurso del mismo se inauguró de forma oficial la Jota de Fuentepiñel, cuya música ha sido compuesta por el

joven pero ya reconocido dulzainero Javier Pilar Arranz, que desciende de Fuentepiñel. La letra ha sido compuesta por Juan Cuéllar Lázaro, quien, además, ofreció al día siguiente una proyección de fotos titulada "Fuentepiñel. Ayer, hoy,... y siempre", que estuvo muy concurrida.

La asociación cultural San Mamés celebró estas jornadas culturales coincidiendo con el 25 aniversario de su fundación. Las actividades se desarrollaron durante la celebración de las fiestas patronales de Fuentepiñel, en honor a San Mamés.



Un momento de la actuación del grupo Tierra Antigua. / EL ADELANTADO

|TRIBUNA| ASUNCIÓN RODRÍGUEZ

La nueva bandera de Miguel Ibáñez

Un año más nos reunimos en esta fiesta doble, de nuestra patrona y de Quinchoneros.

Al fin este año se ha conseguido la bandera propia de Quinchoneros. No será igual porque nadie recuerda la realidad, pero sí se ha intentado que sea lo más parecida posible a la que desapareció.

Ha sido un trabajo minucioso en el que todos hemos participado, unos aportando lo que recordaban, que en conjunto ha sido mucho, y otros buscando fotografías antiguas en las que constaba la bandera.

Se hicieron grupos pequeños entre la gente mayor mostrando gamas de colores: cada uno elegía aquellos colores que recordaba y se iban anotando. Estas notas de resultados de cada grupo se pusieron en común y se seleccionaron aquellos en los que coincidía la mayoría, descartándose los colores minoritarios.

Las fotos en blanco y negro proporcionadas por varios vecinos sirvieron para conocer las formas y los distintos motivos o figuras que ornan la bandera, así como el aspa de San Andrés que todos recordaban y que se intuye en la foto.

Por otro lado, Belén Lázaro, Isa García y yo misma, Asun Rodríguez, cada una en su especialidad (Archivos, Bellas Artes e Historia) hemos hecho el resto. Belén Lázaro ha buceado y transcrito el Archivo de Miguel Ibáñez, ha extraído todo lo que consta en relación con la bandera: el tamaño de la anterior, el año que consta documentada por primera vez, la relación con los dominicos y el Rosario, etc. Posteriormente, yo investigué en los fondos ocultos del museo Militar de Toledo, el Museo Lázaro Galdiano, Archivo Histórico de Segovia, Archivo del Alcázar de Segovia, Museo de Granada y museo de Villagarcía de Campos en Valladolid

El pueblo agradece a la Asociación de Agricultores el haber asumido los costos económicos para la consecución de esta enseña tan anhelada por todos

lid donde se conserva una bandera procedente de la batalla de Lepanto donada por D. Juan de Austria. Todo ello para conseguir encontrar algún documento gráfico o material, oculto o expuesto, sobre enseñas musulmanas participantes en distintas batallas, que mostraran similitudes en forma, tamaño o colores y aportaran luz para la elaboración.

Otra línea emprendida ha sido la de investigar sobre banderas antiguas, existentes o desaparecidas, en localidades próximas a Miguel Ibáñez y que mantienen aún fiestas similares, pero no se han encontrado resultados satisfactorios.

Otro seguimiento de estas enseñas se hizo en Iruécha y Chaorna, pueblos del sur de Soria donde conservan la tradición y conmemoración de una batalla contra los musulmanes que tuvo lugar en su territorio próximo al Jalón. Allí se conservan las banderas cristiana y musulmana, que han sido restauradas a través de los siglos. Se facilitó muy amablemente el acceso a estos fondos para comprobar tejidos, colores, tamaños y formas de unión de las distintas telas.

Fue de gran interés esta observación, pero la composición de colores era distinta. Sin embargo, en esta línea, se ha conseguido estudiar un estandarte facilitado por el historiador del arte Javier Pompeyo Martín, perteneciente a su colección particular, que está documentado en la misma fecha en que se data la de Miguel Ibáñez en el

Archivo Parroquial, y se han encontrado las tonalidades de varios colores que coinciden con los recordados por los vecinos, como son azules y verdes, que posteriormente se han incorporado al tejido.

Con todo ello Isabel García, doctora en Bellas Artes, interpretó los grises y las formas de la fotografía de la que se partía, elaboró el diseño a tamaño natural y encajó perfectamente los colores aportados estableciendo una relación armónica entre ellos.

El paso posterior fue pasar este diseño a la artesana especialista en teñidos de sedas, Alicia Mediavilla, quien captó perfectamente lo que se pretendía, y se encargó de buscar la seda natural china a cuyo ancho ha tenido que adaptarse la bandera.

Finalizado el proceso de teñido y remate final de cosido, se consiguió un mástil antiguo al que se le añadió el remate de la media luna que mostraba el anterior.

Con todo este trabajo se cree que se ha conseguido un resultado que todos tienen en mente, pero hay que considerar que después de cincuenta años la imaginación juega malas pasadas y el recuerdo puede quedar un tanto distorsionado, pero es del agrado de todos.

Para el próximo año quedan emplazadas Belén Lázaro, experta en el Archivo Parroquial del pueblo; Pilar Zamarrón, socióloga; y yo misma, como licenciada en Geografía e Historia, para exponer el conjunto de resultados obtenidos sobre la historia de Miguel Ibáñez, a partir del Archivo Parroquial, Archivo Histórico Provincial, Archivo de Simancas, vinculaciones con El Espinar, y la evolución sociológica durante el siglo XX.

El pueblo agradece a la Asociación de Agricultores el haber asumido los costos económicos para la consecución de esta enseña tan anhelada por todos.



Alferez, llevando la nueva bandera de Miguel Ibáñez. / A.R.



El relevo entrante, posando para la fotografía. / ASUNCIÓN RODRÍGUEZ



Hacendera en Val de San Pedro. Cerca de treinta vecinos de Val de San Pedro participaron el domingo en una hacendera que tenía por objetivo recuperar el entorno de 'la Canaleja' y plantar vegetación. Después se realizó un paseo, dirigido por David Martín y Jorge Fernanz, explicando las diferentes plantas medicinales de la zona. La actividad se encuadraba

en la 'Semana Natural' que se ha llevado a cabo en el municipio, con la realización de dos talleres en Torre Val de San Pedro y uno en La Salceda y El Valle. Dichos talleres, patrocinados por el Ayuntamiento y Segovia Sur, han permitido también la recuperación de una fuente de bóveda en Torre Val, la fragua de La Salceda y el potro de herrar de El Valle. / FOTO: GUILLERMO HERRERO

CANTIMPALOS

INFRAESTRUCTURAS



Participantes en el concurso de bolos organizado por las amas de casa. / LUCIO MARTÍN

Mayalde anima la Semana Cultural de la localidad

Comienzan las actividades de un variado programa festivo

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

La Semana Cultural de Cantimpalos ha comenzado con un amplio abanico de actividades. La actuación del grupo Mayalde congregó a cientos de personas en la plaza Mayor, con el espectáculo "De boca en boca".

Las exposiciones también han tenido un gran éxito de público. En la biblioteca, las amas de casa han expuesto una muestra de obras realizadas durante el curso de manualidades. En el centro multiusos, se puede ver la exposición de pintura "Spacios Urbanos", de Rafael Carrascal García.

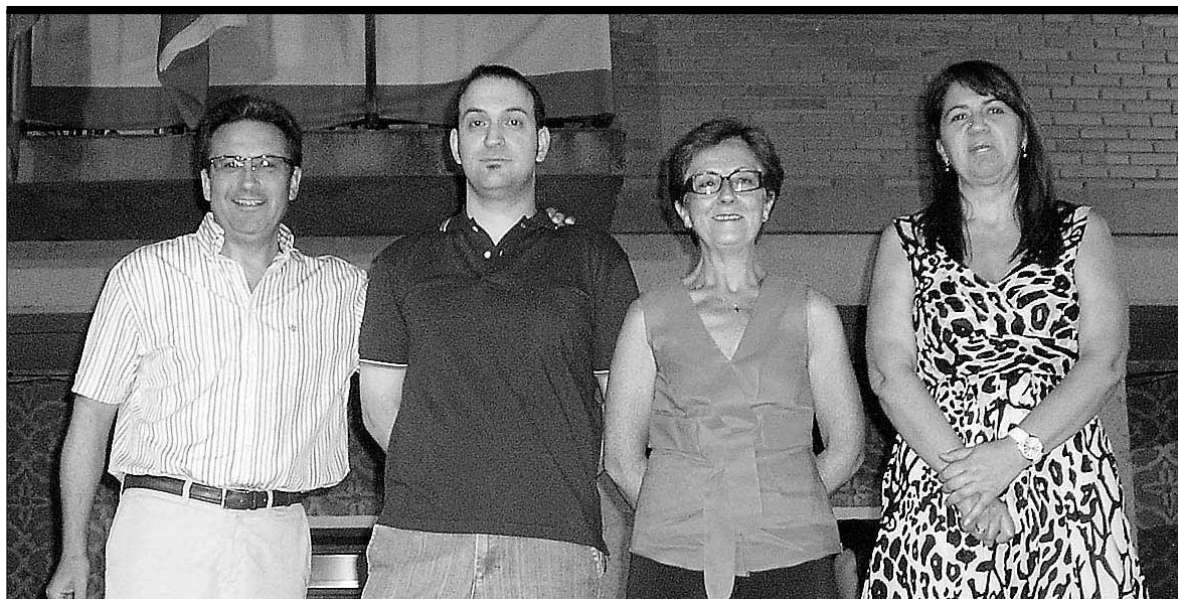
En el salón del Ayuntamiento se ha expuesto la pintura de Emilio Torrego García, nacido en Cantimpalos y que falleció en un acci-

dente de tráfico en el año 1993. Los retratos que se muestran pertenecen a los personajes del espectáculo "Cuentos cuentos para contar", una adaptación de Antonio Allés para títeres de textos, de Gianni Rodari. Los dibujos son del período entre los años 1982 y 1993, en los que se puede ver la aplicación de técnicas distintas, como acuarela, bolígrafo, acrílico, etc.

CONCURSO DE BOLOS Organizado por las amas de casa, se ha disputado en el campo de la Vega el XII Concurso de Bolos, en el que participaron más de 30 mujeres. Las ganadoras fueron Lourdes Matarranz, Nieves Tejedor y Concepción Gómez. Al finalizar las partidas hubo una merienda para participantes y visitantes.

También se ha celebrado el XXVII Concurso de Pintura Infantil al aire libre organizado por el Ayuntamiento, y en el que participaron más de 100 niños de 1 a 14 años. En la categoría de 1 a 3 años, los ganadores fueron: Marcos Blasco, Diego Martín y Clara Soto; en la de 4 a 6 años, Alejandra Gómez, Iker Palomo y Marta González; en la de 7 a 9 años, Bruno Palomo, Marcos Gómez y Kimberly Gómez; y en la de 10 a 14 años, Lucía Olivan, Marina Arribas y Lucía López.

La plaza Mayor de Cantimpalos acogió también una exhibición de baile, del grupo infantil del centro deportivo Sanum, bajo la dirección de María José Gil Rincón. 25 niñas de 3 a 11 años interpretaron una selección de series populares de batuka.



XIII Concurso de Poesía. Inocencio Esteban Martín, de Pinillos de Polendos, fue el ganador del XIII Concurso de Poesía "Villa de Cantimpalos", con su trabajo "Cantimpalos". Jesús Tejedor de Miguel, de Cantimpalos, con "Prisioneros del tiempo", logró el segundo puesto en el certamen. El tercer premio fue para Alfredo Fuentes Bernabé, de Cantimpalos, por el poema "Billete a Cantimpalos". También hubo un accésit para María Ángeles Benito Asenjo, por su trabajo "Secuencias". En la imagen, los ganadores con la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero, a la derecha. / FOTO: L.M.

PANORAMA

NAVAS DE ORO

El PSOE recurre el cierre de la unidad de estancias diurnas del centro de día

EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO El PSOE de Navas de Oro ha presentado en el registro municipal un recurso de reposición por el cierre de la unidad de estancias diurnas del centro de día de la localidad. El portavoz municipal socialista, Antonio Minguela, ha presentado un recurso que requerirá la opinión del pleno municipal "ante las presuntas irregularidades cometidas en la tramitación del expediente para el pleno extraordinario del pasado día 20 de julio, que no aceptó las alegaciones de los familiares de los usuarios del centro de día y aprobó la eliminación de la unidad de estancias diurnas del centro de día de la localidad".

Minguela recordó su oposición al cierre del centro de día de Navas de Oro "que ha decidido unilateralmente la alcaldesa del PP, Carmen Pinela, ya que sigue considerando abso-

lutamente necesario que el servicio siga en marcha para dar respuesta a los problemas de envejecimiento de esta comarca. Incluso con una ampliación que supusiera que Navas de Oro se convirtiera en sede de un centro comarcal de prestigio para la atención de personas que lo necesiten".

Antonio Minguela señaló que "el PP ha puesto en tela de juicio la atención a nuestros mayores y ha despreciado el empleo, con la eliminación de varios puestos de trabajo necesarios". También afirmó que "la justificación económica del cierre realizada por la alcaldesa durante los últimos meses se ha desvanecido por completo cuando la Junta de Gobierno del pasado 27 de julio aprobó un gasto de 6.798 euros mensuales para la empresa que ahora gestiona el centro si no cubren gastos".



El encuentro tuvo lugar en la piscina de Valverde. / EL ADELANTADO

VALVERDE DEL MAJANO

XVIII Encuentro Infantil y Familiar de Ismur

La Asociación de la Unión de Campesinos de Segovia, Escuelas Campesinas de Segovia (Ismur) enfocada a la infancia y la juventud, ha llevado a cabo durante el mes de agosto su Programa de Animación del Tiempo Libre para la población infantil del medio rural segoviano. El programa ha consistido en la realización de talleres semanales en cuatro localidades de la provincia: Navalmanzano, Carbonero de Ahusín, Los Huertos y Zamarramala.

El programa finalizó el pasado sábado con la realización del XVIII Encuentro Infantil y Familiar, que se celebró en las inmediaciones de la piscina municipal de Valverde del Majano. El en-

cuentro reunió a los niños que habían participado en los talleres, así como a los padres que quisieron acompañarles para disfrutar todos juntos de una mañana llena de actividades. A primera hora se realizaron divertidos juegos por equipos en una gimkana en la que la diversión estuvo asegurada, para continuar, tras un pequeño almuerzo, con diferentes juegos cooperativos para fomentar el compañerismo y la ayuda mutua. Para concluir el Encuentro, Escuelas Campesinas de Segovia obsequió a cada participante con un libro, que entusiasmó a sus destinatarios, al objeto de promover y favorecer los hábitos de lectura entre los más jóvenes. Los talleres pretenden fomentar valores, conocimientos y actitudes tan fundamentales como la familiarización con otras culturas, entre otros.

CUÉLLAR

FIESTAS

La Policía Local visita los locales utilizados como peña y los bares

Informa a los peñistas que solo podrán hacer uso de los mismos hasta el 2 de septiembre y a los bares les recuerda lo que marca la ley regional del ruido y las sanciones aplicables

La Policía Local de la villa ha iniciado las inspecciones a los locales utilizados como peñas, informando a los usuarios y propietarios del período de uso y recomendaciones a seguir.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Policía Local de la villa continúa visitando los locales utilizados como peña en el municipio. Al igual que el pasado año se avisa a los propietarios y se les informa junto a los usuarios de que el uso de la peña, según ha determinado el Ayuntamiento, podrá realizarse del 15 de agosto al 2 de septiembre.

Los agentes realizan una revisión del estado del local y se les advierte de que no deben causar molestias a los vecinos con ruidos, música o celebraciones, que no deben sacar el mobiliario de la peña a la vía pública, que no depositen enseres ni en la vía pública ni junto a los contenedores una vez que finalice el período de apertura y que utilicen el punto limpio para todo lo que tengan que retirar.

También se les indica que extremen precauciones tanto con la electricidad, como con el agua corriente y con todos aquellos aparatos u objetos que tengan susceptibles de generar un incendio co-



Integrantes de una peña no oficial posan en el interior de su local. / GABRIEL GÓMEZ

mo velas, infernillos, estufas, gas...

A los menores de edad se les recuerda que no deben consumir bebidas alcohólicas.

HOSTELERÍA Desde la Policía Local se está visitando también a los hosteleros recordándoles la prohibición de sacar altavoces a la calle y las sanciones por ello establecidas en la ley regional del ruido que señala que en la vía pública no se permitirán actuaciones de grupos

A los hosteleros se les recuerda la prohibición de sacar altavoces a la calle y las multas por ello

musicales, sistemas de megafonía,

emisiones musicales o vocalistas que utilicen equipos de reproducción, amplificación sonora o elementos de percusión, salvo en los casos autorizados por el Ayuntamiento. Las multas pueden alcanzar los 300.000 euros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las visitas de la Policía Local en www.eladelantado.com

El municipio aclara que las barreras de El Embudo son para encauzar el ganado

N.P. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento ha remitido una nota en la que señala que para recordar a los vecinos y visitantes que las barreras de madera instaladas en El Embudo son únicamente para encauzar el ganado y no para seguir el encierro, Protección Civil a través de un megáfono informará al público que esté en esta zona de la siguiente manera: Se encuentran ustedes en zona de recorrido del tramo campestre del encierro. Las talanqueras son

para el encauzar el ganado y no aptas para el público, por lo que no garantizan su protección. Por las situaciones de riesgo que se pueden crear, se aconseja que no accedan a dicha zona, menores de edad, personas con síntomas de embriaguez, intoxicación por drogas o enajenación mental y aquellas que por su condición física o psíquica puedan correr un excesivo peligro o que con su comportamiento puedan provocar situaciones de riesgo.



Barreras para encauzar el ganado en El Embudo. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el sábado 25 de agosto)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



TEATRO

Apuesta de la Junta por las artes escénicas de la Comunidad ■ La consejera de Cultura, Alicia García, presidió la inauguración de la XV Feria de Teatro de Castilla y León, que se celebra hasta el próximo sábado en Ciudad Rodrigo, ratificando la apuesta de la Junta por las artes escénicas regionales. Anunció que ha trasladado una carta al ministro de Cultura para que reconsidere la subida del IVA del 8 al 21% para los espectáculos teatrales.

► EL FUEGO AZOTA LA COMUNIDAD

El incendio de Castrocontrigo (León) sigue sin control tras haber calcinado más de 8.000 hectáreas

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, visita el puesto de mando avanzado y reclama «sanciones ejemplarizantes» para los causantes de esta «catástrofe»

• Más de 600 efectivos han continuado luchando contra el fuego durante la pasada noche y 17 helicópteros y nueve aviones volarán a la actividad a primera hora de la mañana.

ICAL / LEÓN

El fuego de Castrocontrigo sigue ardiendo sin control por tercer día consecutivo en el sur de la provincia leonesa. La Junta reconoce ya que más de 8.000 hectáreas de masa forestal han quedado calcinadas y considera que es una «catástrofe».

A lo largo de la jornada más de 700 efectivos -443 militares de la UME- y una veintena de medios aéreos trabajaron en las tareas de extinción del siniestro, originado de forma intencionada el pasado domingo. A última hora de la tarde de ayer aún eran 620 personas las que continuaban luchando contra el fuego, que mantenía el nivel 2 de Infocal (en una escala de cero a tres), en dos focos especialmente virulentos, aunque en principio no existía peligro para las poblaciones urbanas.

Los 17 helicópteros y nueve aviones de la Junta y el Ministerio, que paralizaron su actividad durante la noche, continuarán las labores a primera hora de la mañana de hoy.

El propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, visitó ayer el puesto de mando avanzado del 112 del incendio, desde donde se coordinan las tareas de extinción, y allí confirmó que la superficie afectada supera las 8.000 hectáreas, que afectan principalmente a zona de pinos.

Ante esta «catástrofe», el presidente del Ejecutivo autonómico hizo un llamamiento a los vecinos de la zona para que participen en las investigaciones que permitan la detención del autor o autores de los incendios forestales, para los que pidió «sanciones ejemplarizantes».

SANCIONES GRAVES. Herrera recordó que el Código Penal establece sanciones y penas «aleccionadoras» y «suficientemente graves» para los autores de estas acciones, por lo que estimó que,



Los medios aéreos combaten el incendio que afecta también al término de Tabuyo. / PEIO GARCÍA (ICAL)



Herrera visita el puesto de mando del 112 en Priaranza de la Valduerna. / ICAL

Permanecen activos los fuegos de Fresno de Rodilla y Saldaña, en Burgos

AGENCIAS / BURGOS

Dos incendios, declarados de nivel 1, continuaban activos en la provincia de Burgos a última hora de la tarde en los términos municipales de Fresno de Rodilla y Saldaña de Burgos.

El siniestro de Fresno, a unos 20 kilómetros de Burgos capital y cuyas llamas se han aproximado a escasos 500 metros del municipio, presentaba varios focos a ambos lados de la carretera y afectaba a una importante zona de cultivo de cereal, así como a un bosque de pinos, cercano al túmulo prehistórico de 'La Brújula'. El alcalde de Fresno, Fernando Núñez, cifraba en 200 hectáreas la superficie arrasada por el fuego a media tarde.

Otro de los focos, más alejado, afectó a una gran superficie con varias instalaciones de energía eólica, mientras que otro ha devastado una zona arbolada y de recreo, en la que se encontraba el campo de fútbol.

Además, continuaba activo otro incendio en Saldaña iniciado sobre las 16.15 horas.

además de la investigación de los servicios de seguridad, se debe realizar una «denuncia» para que se ponga «encima de la mesa de los jueces» los datos «suficientes» para que puedan imponerse estas condenas y que éstas sean «ejemplarizantes para desterrar» este tipo de acciones.

Por ello, Herrera hizo un llamamiento a «todos» para luchar contra la «plaga» que son los «crímenes» de los pirómanos y que «no se pueden sufrir» en el con-

junto del país ni de la Comunidad, y para que haya «disposición» a denunciar al «criminal» que origina estas «catástrofes» naturales.

El humo del incendio de Castrocontrigo volvió ayer a dejarse notar en las calles de la capital leonesa. A pesar de encontrarse a ochenta kilómetros del foco principal, los vecinos de León podían percibir un ligero olor a quemado e incluso han caído algunas cenizas procedentes de la zona afectada.

REACCIONES

• **Ecologistas.** Ecologistas en Acción de León denunció que el fuego está afectando a una amplísima zona de bosque mediterráneo de un valor ambiental y económico «tremendo». «El impacto ambiental y económico para la zona es brutal», sentenció Manuel Martínez, y afirmó que este territorio tardará 40 años en recuperarse, lo que obligará a muchos vecinos a emigrar.

• **Agrónomos.** El decano del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Castilla y León, Manuel Betegón, criticó

que los montes públicos están «como vedados, no se pueden aprovechar para rastrojo y pastoreo, lo que aumenta su masa forestal, quedan sucios, y es un gran riesgo para los incendios».

• **Ingenieros.** El decano del Colegio de Ingenieros de Montes de Castilla y León, Alberto Saiz, cifró el coste medio de repoblación forestal por hectárea en 2.000 euros, un desembolso altísimo que en Castrocontrigo, sería «inasumible», por lo que confió en la «regeneración natural».

PANORAMA

ECONOMÍA

Fedea augura que Castilla y León se desviará 3 décimas del objetivo de déficit

ICAL / VALLADOLID

La Fundación de Estudios de Economía Aplicada (Fedea) estima que Castilla y León no cumplirá con el objetivo de déficit del 1,5% marcado para este año por el Gobierno y se desviará tres décimas, hasta el 1,81% del PIB, a pesar de su Plan Económico y Financiero (PEF). En su tercer Informe Fedea sobre situación financiera y fiscal de las comunidades afirma que «en el supuesto de que las autonomías cumplieran todas las medidas anunciadas en sus planes económicos y financieros, su déficit se situaría en el 2,24% del PIB, lo que supondría una desviación del 0,7 respecto al valor esperado» dentro de los objetivos de

estabilidad presupuestaria. Así, sentencia que «las CCAA representan el mayor factor de riesgo para que España cumpla el objetivo del déficit en 2012».

El documento evalúa el impacto de los PEF estimando primero a cuánto ascendería el déficit sin dichas medidas, que en el caso de Castilla y León se situaría en el 3% (-2,6 de déficit de 2011; -0,1 de variación de ingresos esperados y +0,4% de subida del gasto en intereses). En este sentido, el análisis indica que las medidas contenidas en el PEF de la Comunidad permitirían si se aplican en su totalidad elevar los ingresos un 0,39% y reducir los gastos un 0,8 sobre el PIB. Así, con el impacto del PEF, el déficit a final de año estaría en el 1,8%.

HOMENAJE



Recuerdo a las víctimas de Villada.

Castrojeriz rindió homenaje un año más a los cooperantes burgaleses Julián Campo y José Santino Manzano, que perdieron la vida en el accidente de tren en Villada el 21 de agosto de 2006. El sencillo acto, que se repite año tras año, tuvo lugar en el Hospital de Peregrinos de San Antón y consistió en una misa en memoria de los fallecidos, seguida de un concierto del grupo Jardín Secreto. / R.O. (ICAL)

CORTES

El PSOE pide un pleno para debatir sobre incendios y céntimo sanitario

La oposición socialista reclamó ayer la convocatoria de un pleno extraordinario en las Cortes para debatir sobre los incendios forestales, donde poder requerir información del titular de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, y sobre la supresión del llamado 'céntimo sanitario' por la pérdida de ingresos para la Comunidad en el consumo de hidrocarburos. Julio Villarrubia informó de la solicitud de convocatoria de la Diputación Permanente de las Cortes con la finalidad de celebrar un pleno antes del 1 de septiembre, que es cuando se inicia el periodo oficial. También proponen el apoyo al porcino ibérico.

LABORAL

Menos afiliados extranjeros a la Seguridad Social ■ El número medio de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en Castilla y León se situó en julio en 55.828, 4.948 menos que en el mismo mes del año pasado, lo que supuso una disminución interanual del 8,14%. En el conjunto de España, la media de afiliados extranjeros fue en el séptimo mes de 2012 de 1.764.932, con 84.829 menos, es decir, una reducción del 4,59%, notablemente inferior a la registrada en la Comunidad, según los datos difundidos hoy por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

SUCESOS

Amputan un brazo a un trabajador de la depuradora de Palencia ■ Un hombre de 32 años resultó herido y sufrió la amputación de un brazo mientras trabajaba en la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de Palencia, según informaron la Policía Local y el Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León.

► EL FUEGO AZOTA LA COMUNIDAD

El mayor incendio forestal registrado en la Comunidad en los últimos diez años

En 2003 el fuego también calcinó 8.000 hectáreas en la comarca abulense de El Barco de Ávila, que pasó a la provincia de Salamanca

• En la última década ha ardido en Castilla y León una superficie forestal cercana a las 200.000 hectáreas, un territorio más amplio que la comarca de Sayago o la de Sanabria.

ICAL / VALLADOLID

El incendio de Castrocontrigo es el más devastador de la década pero quedará también en las hemerotecas como uno de los más destructivos de la historia reciente de la Comunidad. La superficie calcinada, 8.000 hectáreas según las primeras estimaciones oficiales, sólo es comparable con el fuego que se llevó por delante una superficie idéntica en la zona suroeste de la provincia de Ávila y que penetró en Salamanca en los primeros días de agosto 2003. El fuego comenzó un 3 de agosto de ese año y permaneció ardiendo varios días con grave riesgo para los vecinos de El Barco de Ávila, lo que llevó a tener que evacuar poblaciones como Junciana y Casa de la Vega, en la provincia abulense y Puente Congosto y El Tejado, en Salamanca. Entonces, como ahora, el incendio fue provocado, si bien dos personas fueron detenidas como presuntos autores.

En la última década, en Castilla y León han ardido casi 200.000 hectáreas de superficie forestal (pastos, matorrales y árboles) en 18.523 incendios. Sólo en los últimos nueve ejercicios, la Junta contabiliza un total de 169.105 hectáreas, con picos que van desde las más de 34.000 que se llevó el fuego en 2005 a los 5.500 de 2007, el mejor ejercicio de los últimos años. Es como si, por ejemplo, un territorio superior a las comarcas zamoranas de Sayago o de Sanabria fuese arrasado. Es cierto que la superficie arbolada es mucho menor, casi una cuarta parte del total, pero la cifra es escalofriante: 38.931 hectáreas.

La mayoría de los siniestros no pasan de la categoría de conato, pero en la última década se ha producido una treintena de fuegos que ha alcanzado lo que se denomina gran incendio, es decir, han calcinado más de 500 hectáreas. Ávila es la provincia peor parada. A las 8.000 hectáreas de El Barco de 2003, hay que sumar un largo rosario de desastres: en 2000, el fuego arrasaba 3.140 hectáreas de arbolado en Pedro Bernardo; en 2005, era el término de Casavieja el que se veía afectado, con 630 hectáreas de masa forestal y la pérdida de la vida de un joven de 25 años; en 2006, en el Pantano de Voltoya y Urraca Miguel, con 2.100

Incendios forestales en Castilla y León

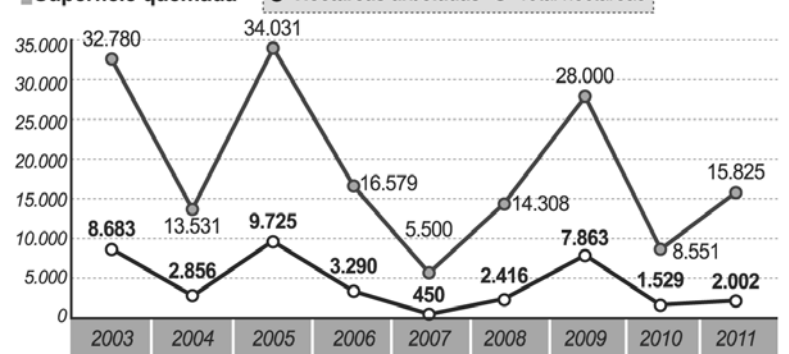


■ Principales grandes incendios (más de 500 hectáreas)

Año	Término municipal	Mes	Hectáreas calcinadas
■ 2002	Nuez de Aliste y Latedo (Zamora)	Agosto	■ 1.600
■ 2003	Burgohondo (Ávila)	Septiembre	■ 550
	Saucelle (Salamanca)	Agosto	■ 513
	Tornadizos (Ávila)	Agosto	■ 450
	Provincias de Ávila y Salamanca	Agosto	■ 8.000
	Lucillo (León)	Agosto	■ 573
■ 2004	San Vitero (Zamora)	Agosto	■ 1.064
	Faramontanos (Zamora)	Agosto	■ 780
	Fonfría (Zamora)	Julio	■ 2.020
■ 2005	Casavieja (Ávila)	Agosto	■ 630
	Pombriego (León)	Agosto	■ 4.000
■ 2006	Voltoya y Urraca-Miguel (Ávila)	Septiembre	■ 2.100
	San Martín del Pimpollar	Septiembre	■ 700
	Pedro Bernardo, Navalacruz, Mijares y La Adrada (Ávila)	Agosto	■ 1.100
■ 2007	Aldeadávila de la Ribera (Salamanca)	Agosto	■ 571
	Mancera (Salamanca)	Agosto	■ 521
	Espirdo (Segovia)	Agosto	■ 660
■ 2008	Honrubia de la Cuesta (Segovia)	Agosto	■ 1.075
■ 2009	Valle del Tiétar (Ávila)	Julio-agosto	■ 4.200
	Peranzanes (León)	Septiembre	■ 600
	Castrocontrigo (León)-Justel (Zamora)	Julio	■ 1.000
	Medinaceli (Soria)	Julio	■ 1.200
	Treviño (Burgos)	Julio	■ 3.000
■ 2010	Barjas (León)	Agosto	■ 1.078
	Villarino de los Aires (Salamanca)	Julio-agosto	■ 982
	Benuza (León)	Agosto	■ 981
	Encinedo (León)	Septiembre	■ 577
■ 2011	Encinedo (León)	Septiembre	■ 580
	Lubián (Zamora)	Abril	■ 538
	Navacruz (Ávila)	Agosto	■ 709

■ Superficie quemada

○ Hectáreas arboladas ● Total hectáreas



FUENTE: Elaboración propia

ICAL

hectáreas y otra vez en Pedro Bernardo, Navalacruz, Mijares y La Adrada, otras 1.100 hectáreas; en 2009, otra vez el Valle del Tiétar vuelve a ser golpeado en un fuego que se prolongó durante 28 días y que se llevó por delante 3.000 hectáreas de superficie arbolada y otras 1.200 de cultivos. Por último, el año pasado en Navalacruz ardieron 709 hectáreas en agosto.

INCENDIOS CATASTRÓFICOS.

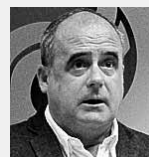
En el ranking de incendios catastróficos tiene también un lugar propio el que arrasó en agosto de 2005 unas 4.000 hectáreas de matorral, monte y arbolado en la lo-

calidad leonesa de Pombriego y el redujo a cenizas otras 5.000 hectáreas en Tabuyo, un siniestro provocado por las prácticas de tiro militares en el campo de El Teleo. En 2009, las llamas devoraron en Treviño otras 3.000 hectáreas.

Asimismo, en esta clasificación hay que mencionar las 2.020 hectáreas quemadas de Fonfría en 2004; las 1.600 calcinadas en agosto de 2002 en Nuez de Aliste y Latedo y las 1.064 de San Vitero. Siniestros importantes también fueron los que arrasaron 1.078 hectáreas en Barjas (León), en 2010 y 1.075, en Honrubia de la Cuesta (Segovia) en 2008.

ANTONIO
BASAGOITI
PP-PV

«Patxi López no tenía otra opción que no fuera el adelanto porque se había metido en un callejón sin salida»

JOSEBA
EGIBAR
PNV

«Esta decisión de no agotar la legislatura demuestra el fin de la agonía de un Gobierno débil y desorientado»

ELENA
VALENCIANO
PSOE

«No podemos olvidar que éstas son las primeras elecciones al Parlamento vasco sin la amenaza de ETA»

ELECCIONES EN EL PAÍS VASCO

EL EJECUTIVO PROGRESISTA TIRA FINALMENTE LA TOALLA



El líder del PSE-EE acusó a PNV y PP de «torpedear» la labor del Gabinete que él comanda y que hace meses se quedó sin el apoyo de los 'populares'. / REUTERS

|OPINIÓN|

El PNV es la clave

PILAR CERNUDA

Patxi López no ha aguantado un minuto más la situación de precariedad en que se encuentra desde que Basagoiti le retiró su apoyo de generosidad indiscutible, pues fue a cambio de nada; el *lehendakari*, consciente de que no podría aprobar los presupuestos este otoño, ha adelantado, como se preveía, la fecha de las elecciones autonómicas, que se celebrarán el 21 de octubre.

El anuncio llega en un momento delicado: el Gobierno de Rajoy ha cometido un auténtico fiasco al decidir el tercer grado para Bolinaga, etarra sanguinario que, al parecer, sufre una enfermedad en fase terminal. El ministro Jorge Fernández, evidentemente con el visto bueno de Rajoy, se ha convertido en la bestia negra de las víctimas y de un alto porcentaje de militantes y votantes del PP, que no comparten una decisión que desde el Ejecutivo afirman que responde a lo que indica la ley pero voces autorizadas aseguran que no es tal y que la ley no obliga a excarcelar a los presos que se encuentran en las últimas. La propia Fiscalía de la Audiencia Nacional ha enmendado la plana a Instituciones Penitenciarias al no considerar válido el informe médico sobre el estado de salud de Bolinaga, pues ni siquiera recoge la firma de un facultativo que se responsabilice del informe. Ha sido la peor decisión política del Gabinete de Rajoy, la *Gran Decepción*, y, sin duda, tendrá repercusión en las elecciones del 21 de octubre, aunque Antonio Basagoiti, con su sentido común y su coraje, merecía mejorar el resultado anterior.

También Patxi López puede ser víctima del mal hacer de su partido a nivel nacional. Rubalcaba y su equipo no están acertando, no ilusiona ni a los suyos, las encuestas no le auguran ningún avance a pesar de que las medidas de ajuste de Rajoy le pasan importante factura. ■

Las encuestas y la crisis hacen que López adelante los comicios vascos

El 'lehendakari' prefiere no agotar la legislatura hasta marzo y fija el 21 de octubre para la cita con las urnas, ya que ha «cumplido los principales compromisos asumidos» en 2009

• El dirigente socialista, que presume de haber sido decisivo para que el terrorismo «desaparezca» de su región, se quedará con 17 diputados, según el último Euskobarómetro.

EUROPA PRESS / VITORIA

El *lehendakari*, Patxi López, anunció ayer el adelanto de las elecciones vascas al 21 de octubre, al considerar que su Gobierno ha cumplido sus principales compromisos, y que «ha llegado el momento» de que los ciudadanos decidan el «modelo» que prefieren para combatir la crisis económica. Frente a los recortes «erráticos» del Ejecutivo central y el «torpedeo» de PNV y PP hacia su Gabinete, reafirmó su promesa de «un modelo social de solidaridad y crecimiento».

Así, el de Barakaldo dio a conocer esta decisión, que calificó de «meditada y responsable», en su comparecencia ante los medios, que ya intuían que iba a darse este anuncio.

Además, López desvinculó la decisión de concluir por anticipado la legislatura de la situación fi-

nanciera del Ejecutivo vasco. De hecho, calificó de «falsos» los mensajes sobre la supuesta falta de liquidez o endeudamiento «desmesurado» del Ejecutivo. De hecho, aseguró que el gasto financiero de su equipo el pasado año fue la mitad del de 2001.

Tampoco ha tenido nada que ver, tal y como señaló, la caída de la recaudación acumulada por las haciendas forales hasta julio, dado que ésta ha sido «moderada». López,

además, recalcó que cumplirá «a rajatabla» los compromisos de reducción de déficit para 2012.

El *lehendakari* aseguró que ha dado este paso pensando solo en «los intereses generales de los ciudadanos vascos» y al considerar que «ha llegado el momento» de llamar a las urnas a los electores.

Curiosamente, la jornada de reflexión coincidirá con el aniversario del anuncio del fin de la violencia por parte de ETA. Y, como

no podía ser de otra forma, el vizcaíno se atribuyó el mérito de lo logrado: que «desapareciera» el terrorismo.

Las encuestas no son especialmente generosas con el PSE-EE, que atisba un descalabro. Así, el Euskobarómetro del pasado 6 de julio auguró una victoria del PNV, con entre 23 y 24 escaños, seguido de EH Bildu, con 22, mientras que el PSE-EE se quedaría en 17 y el PP con 12 ó 13.

MÁS 'CORDERITOS'

SPC-AGENCIAS / BILBAO

Más corderos que nunca. A pesar de las constantes provocaciones al Estado de Derecho, los *abertzales* quieren concurrir a los comicios regionales con una *blancura* casi virginal. Así, EH Bildu prevé celebrar asambleas a principios del próximo mes, poniendo en marcha su *maquinaria* de cara a los comicios autonómicos. En principio, en sus listas no estarán los rostros más conocidos de Batasuna. Así, se que-

darían fuera Joseba Permach, Rufi Etxeberria y Pernando Barrena. Al menos en el *escaparaté*.

Las candidaturas ya se encuentran casi cerradas, aunque todavía se estaban debatiendo algunas cuestiones, como la forma de *encajar* en las planchas a las personas a incluir de las diferentes sensibilidades que conforman la coalición: la izquierda *abertzale*, Alternatiba, Aralar y EA. En este último partido, el malestar es enorme, según revelaron fuentes

cercanas a este grupo, que no ha digerido muy bien que el sustituto de Iñaki Antigüedad en el Congreso de los Diputados no fuera alguien de su formación -como estaba pactado-, sino de Bildu.

Por otra parte, corre el rumor de que la alcaldesa de Hernani, Marian Beitialarrangoitia, que ensalzó a los etarras responsables del atentado de la T-4 el 12 de enero de 2008, opte a ser diputada. El *ala dura* del grupo heredero de Batasuna exige su presencia.

DECLARACIONES

**RODOLFO
ARES**
GOB. VASCO



«Es una pena que el ambiente preelectoral haya impedido llegar a grandes acuerdos para el país. PP y PNV han puesto palos en las ruedas»

**GORKA
MANEIRO**
UPYD



«Me temo que se ha desaprovechado la oportunidad de impulsar los cambios que necesitaba Euskadi por miedos y cobardía»

**JUANJO
AGIRREZABAL**
EA



«El adelanto de los comicios llega tarde. El anuncio se ha realizado después de que el PSE haya desarrollado toda una campaña electoral»

**ÁNGELES
PEDRAZA**
AVT



«El lehendakari intenta 'hacerse la foto' al coincidir la jornada de reflexión con el fin de la violencia. Todo va encaminado a ensalzar a ETA»

**MARIBÍ
UGARTEBURU**
IZQUIERDA
'ABERTZALE'



«Ya era hora de disolver un Parlamento nacido de un pucherazo. Allí había una imagen falsa de la realidad sociopolítica»

ELECCIONES EN EL PAÍS VASCO

EL ANÁLISIS

GERMÁN YANKE • Periodista

Pocos comunicadores conocen de forma tan profunda la realidad del País Vasco que este bilbaíno de orígenes checos que tuvo el honor de figurar en las listas negras de ETA. ¿Su pecado? Decir la verdad, algo que también le trajo otros disgustos... Los tiempos cambian y la memoria de la sociedad, sobre todo la vasca, es frágil. No le sorprendió el adelanto electoral. Está convencido de que el PNV ganará: le ha sentado muy bien estar en la oposición.

«PP y PSE-EE tenían acordada la ruptura para las elecciones»

JAVIER M. FAYA (SPC)

Estaba cantado. Patxi López acababa de adelantar los comicios vascos para el 21 de octubre, ahorrándose así cinco meses agónicos en la más absoluta soledad. Las encuestas hablan de un triunfo apurado del PNV sobre EH Bildu. ¿Será ingobernable la región? «No, por su estructura de territorios históricos con igual representación y por la pluralidad de partidos, la formación de un Gobierno es más complicada que en otros lugares, pero eso no hace a Euskadi en absoluto ingobernable».

¿El aperturismo del Ejecutivo central en política penitenciaria le dará más votos o se los quitará para alegría de UPyD?

Si somos precisos, y a pesar de las acusaciones de algunos sectores, no hay aperturismo. No se ha cambiado la política penitenciaria, las excarcelaciones por enfermedades irreversibles se han venido haciendo con los Gobiernos de Aznar y Zapatero, y la normativa reglamentaria para estas, y para el caso concreto de Uribetxebarria, es de los tiempos de Aznar. Así que creo que quienes suban o bajen en las elecciones de octubre deberán su éxito o su fracaso a otros factores.

ETA ha entrado en campaña varias veces. Una fue en 2008, con el asesinato de Isafas Carrasco, y la más famosa en 2012... ¿Qué hará esta vez?, ¿volverá a tirar de la RAE?

Las circunstancias no son las mismas, claro. No contemplo que haya entrega de armas o disolución de la banda o algo similar. No van a gobernar y, con eso, se quedarían sin resortes para su estrategia actual de chantaje.

Dicen algunos que el proceso de paz depende de lo que vaya a suceder en las urnas.

No sabía que hubiese proceso de paz. En el País Vasco ocurre lo que Janklevicht decía del nazismo: su único paso atrás se llama Stalingrado. El paso atrás, el cese de atentados, se debe a las Fuerzas de Seguridad, a la presión política, a la cooperación internacional. Nadie, hablando con ETA o Batasuna, ha hecho nada eficaz. Lo que el PSE-EE ha hecho es ruido y, a mi juicio, ruido vano, como si insistir a diario en que «hay que hacer algo» fuese



Yanke, taurino de pro, ironiza sobre el término que emplean en la Euskadi gala para describir los toros: 'la fiesta vasca'.

hacer realmente algo. Lo mejor del PSE está en otras cosas.

¿Quién manda allí? ¿Eguiguren, López o Ares?

Manda Patxi López. Eguiguren influye porque piensa más que otros, se esté o no de acuerdo con él, y porque no se quiere enfrentar con él. Ares levanta la voz contra Eguiguren hasta que López le manda callar o bajar la voz. Manda López.

¿Se imagina un Gobierno PP-PNV? ¿Y otro entre los socialistas y los abertzales? Si por Txus (Eguiguren) fuera...

En el País Vasco sucede lo que Janklevicht decía del nazismo: su único paso atrás se llama Stalingrado

No, me puedo imaginar un Gobierno del PNV con algún acuerdo con el PP. Y sí constatar que hay socialistas vascos que les gustaría un horizonte de entendimiento con Bildu. Creo que son minoritarios, y que incluso para éstos es impensable hoy.

A veces creo que el 21-O se ha elegido porque López intuye que puede haber un rescate total en España, si bien está claro que el IVA va a subir, como el paro... ¿Era el momento ideal?

No creo que eso haya contado en su decisión, y sí en la evidencia dolorosa que no se puede mantener un Gobierno con tan escaso apoyo parlamentario. Se especulaba con que, buscando un mejor momento en el futuro próximo, presentaría Presupuestos para 2013, y al no ser aprobados, convocaría elecciones. Ahora ha debido pensar que esa maniobra, dadas las dificultades económicas, jugaba en su contra.

¿Cómo calificaría la gestión de Patxi López?

Ha hecho cosas buenas en el empeño de arrebatar la calle a los amigos de ETA y dotar a la sociedad vasca de recursos políticos, intelectuales y simbólicos en la batalla contra la banda. Creo que, para otros objetivos lógicos, como la racionalización de la Administración regional, no tuvo empuje ni ayuda. Tampoco ha sabido aprovechar la legislatura para ofrecer una política distinta. Siempre dijo que pactar con el PP no era agradable y sí necesario. Cuando ha querido vivir en lo agradable dejando a un lado lo necesario está claro que, según las encuestas, eso duró muy poco.

¿Ha sido un fiel aliado el PP?

Prefiero la palabra leal a fiel. Creo que sí, como también que socialistas y populares tenían acordada la ruptura de cara a las autonómicas. Basagoiti la adelantó cuando López prefirió oponerse al Gobierno de Rajoy que enfrentarse con sus obligaciones en base al acuerdo suscrito.

EL DETALLE

El PNV suele conseguir más escaños

Salvo en 1986, siempre ha sido el PNV el partido con más votos, pese a esto, el acuerdo entre PSE-EE y PP permitieron gobernar al socialista Patxi López desde 2009.

Hasta la fecha, en todas las convocatorias, el PNV ha sido el partido que ha logrado más escaños, excepto en 1986 en las que el PSE obtuvo 19 parlamentarios frente a los 17 del PNV, aunque el partido *jeltzale* ganó en votos y, finalmente, los socialistas cedieron la *Lehendakaritz*a al PNV.

Tras esas elecciones, la Presidencia del Ejecutivo autónomo recayó en todos los casos en los candidatos del PNV, pero pese a ser éste el partido más votado, el PSE-EE y el PP cerraron un Acuerdo que le permitió a Patxi López acceder a *Lehendakaritz*a y convertirse en el primer socialista que lideraba el Gobierno vasco después de 30 años rendidos al PNV.

El pasado 7 de mayo, el presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, daba por «agotado» el acuerdo entre PP y PSE-EE y planteó la necesidad de adelantar las elecciones, al considerar que cada día era «más difícil buscar puntos de encuentro».

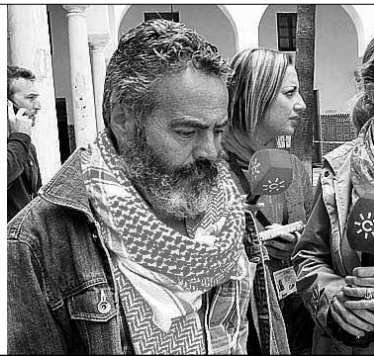
Desde ese momento, Patxi López gobernó en minoría y se constataron las diferencias entre ambos por la posición del Gobierno vasco que se opuso a aplicar los recortes de Rajoy.

En la cita electoral del 21 de octubre, se presentará por primera vez el presidente del EBB del PNV, Íñigo Urkullu, como candidato del partido *jeltzale*, mientras que Patxi López será de nuevo el designado por el PSE-EE.

Por su parte, el líder del PP vasco, Antonio Basagoiti, será el candidato a *lehendakari* y la escritora y profesora Laura Mintegi será la representante de la coalición EH Bildu, de la que forma parte la izquierda *abertzale*, que opta a volver a tener representación en la Cámara, después de que no haya estado presente en el Parlamento, ya que la plataforma D3M con la que intentó concurrir a las elecciones de 2009 fue ilegalizada. Por su parte, Gorka Maneiro será el candidato de UPyD.

CÓRDOBA

El sindicato de Gordillo ocupa un complejo turístico ■ Más de 200 personas, según el SAT, entraron ayer en el caserío cordobés de Moratalla, convertido en un complejo turístico, dentro de la marcha obrera al frente de la cual se encontraba el diputado de IU, Juan Manuel Sánchez Gordillo.



MARBELLA

El Tribunal de Cuentas ordena embargar 106 millones de euros a los hijos de Gil ■ El Tribunal de Cuentas ordenó ayer el embargo de casi 106 millones de euros a los hijos del exregidor de Marbella Jesús Gil, así como a ex-concejales de la localidad por no justificar los gastos del Ayuntamiento.



ANDALUCÍA

La Comisión de Investigación de los ERE comienza con silencio ■ La Comisión de Investigación de los ERE en el Parlamento andaluz comenzó ayer sin que ninguno de los imputados llamados a declarar pronunciara una palabra, acogiéndose a su derecho de no contestar a las preguntas.

El Gobierno eleva a 450 euros la ayuda a parados con más cargas

Los beneficiarios de esta nueva medida, que se incluye dentro del Plan Prepara, serán aquellos que tengan a su pareja o cónyuge también sin trabajo y a dos familiares bajo su responsabilidad

• La reforma del programa tiene el triple objetivo de mejorar la protección de quienes más lo necesitan, mejorar su recualificación y aumentar la colaboración con las regiones.

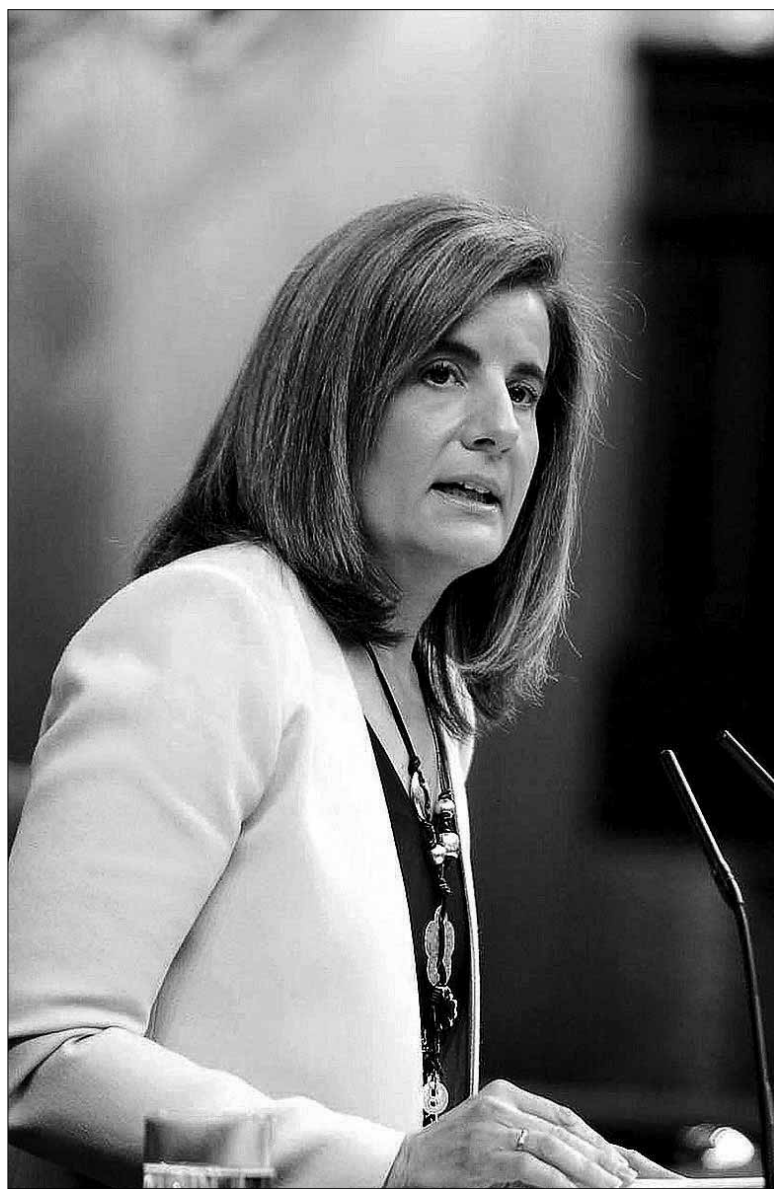
AGENCIAS / MADRID

Una semana después de anunciar la prórroga de la ayuda de 400 euros mensuales a parados sin ingresos, el Gobierno decidió ampliar su respaldo a aquellos desempleados que, además, tengan mayores cargas familiares, por lo que aumentará esa cantidad hasta los 450 euros a aquellas personas sin trabajo que hayan agotado sus prestaciones y que tengan, además de a su pareja o cónyuge, a dos miembros de la unidad familiar a su cargo.

De este modo, y según anunciaron ayer los Ministerios de Empleo y de Presidencia, los beneficiarios recibirán el equivalente al 85 por ciento del Indicador Público de Rentas con Efectos Múltiples (Iprem), frente a los actuales 399 euros, lo que supone el 75 por ciento de dicho índice.

Así lo indicaron ayer la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, la ministra de Empleo, Fátima Báñez, el titular de Hacienda, Cristóbal Montoro, y el director de la Oficina Económica del jefe del Ejecutivo, Álvaro Nadal, tras reunirse en el Palacio de la Moncloa para analizar la reforma del plan Prepara.

Aunque esta modificación se aprobará el próximo viernes en el Consejo de Ministros, tendrá efectos desde el pasado 16 de agosto, cuando finalizó la anterior prórroga del programa.



La ministra de Empleo, Fátima Báñez. / EUROPA PRESS

Según destacaron fuentes de Moncloa, el Gobierno central se plantea esta variación con «el triple objetivo» de mejorar la protección de aquellas personas que más lo necesitan, reforzar el obje-

tivo de recualificación de los desempleados y aumentar la colaboración y coordinación con las comunidades autónomas para hacer el programa más eficaz. Eso sí, aún no se ha explicado cómo

se piensa conseguir una mayor recualificación de los desempleados, pero los informantes destacaron como la principal novedad de los cambios que barajan el incremento de la ayuda para los parados con mayores cargas familiares, hecho público ayer.

«El Ejecutivo quiere dejar claro que lo importante es que nadie en este país que realmente lo necesite se encuentre desprotegido en la salida de la crisis», señaló la popular Fátima Báñez en un comunicado.

La ministra agregó que se mejorará la empleabilidad de los beneficiarios de este plan con el objetivo de facilitar su inserción en el mercado de trabajo. «Vamos a poner todos los recursos a disposición de estos beneficiarios para que se formen y encuentren en el Plan Prepara la última puerta de entrada en el mercado de trabajo», subrayó.

MÁS DE LO PREVISTO. El programa, que será revisado este viernes, está configurado como una ayuda de 400 euros durante un máximo de seis meses, vinculada a un programa específico para incrementar la empleabilidad e insertar en el mercado laboral a desempleados que agotan otras prestaciones y subsidios sin contar con otras fuentes suficientes de ingresos.

El Gobierno había previsto que en el último medio año de vigencia la ayuda beneficiara a unas 125.000 personas, con un coste aproximado de 300 millones de euros. Sin embargo, estas estimaciones se han visto superadas con unos 500.000 beneficiarios, de los que alrededor de 200.000 cobran actualmente 400.

► NIÑOS DESAPARECIDOS

Bretón insinúa que alguien está cuidando de sus hijos y exige salir de la cárcel

AGENCIAS / CÓRDOBA

El padre de los niños desaparecidos hace más de 10 meses en Córdoba, José Bretón, único imputado por este suceso, insinúa en una carta publicada ayer en un medio local que alguien «cuida» de sus hijos, y que José y Ruth «quieren hablar» con él, por lo que pide su salida de la cárcel.

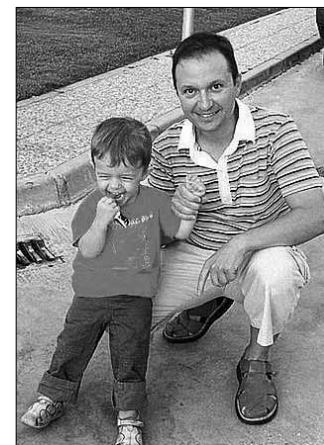
En dicha misiva, el progenitor, que se encuentra ingresado en la prisión desde el pasado octubre, recrea un supuesto escrito de su hija a su abuela materna y afirma en el párrafo final que «las personas que nos cuidan quieren hablar con papito. Por favor, abuela Obdulia, dejad que salga».

Se trata de la tercera misiva que Bretón escribe de su puño y letra con la intención de que se haga público su contenido, pues, como las anteriores, fue remitida a un periódico andaluz.

Como novedad en esta nueva comunicación, el padre de los menores, lejos de reprochar algo a la familia de la madre de los niños, la considera como «clave» en el caso para encontrarlos.

Asimismo, otro medio de tirada nacional se hacía eco de las supuestas conversaciones del imputado con distintos presos del centro penitenciario, en las cuales habría afirmado que «los pequeños no están en Córdoba».

Mientras tanto, los agentes de la Unidad de Delincuencia Especializada y Violenta, junto con la Brigada de Policía Judicial de la capital andaluza, continúan delimitando zonas a rastrear cerca de la finca de Las Quemadillas, propiedad de los Bretón, donde Ruth y José estuvieron antes de desaparecer.



Bretón, con su hijo José.

El Constitucional rechaza la apelación de Estrasburgo y no excarcelará a 16 etarras

EUROPA PRESS / MADRID

La Sala de Vacaciones del Tribunal Constitucional (TC) rechazó ayer el escrito presentado por el abogado Íñigo Iruín en el que se solicitaba la excarcelación de un total de 16 presos de ETA a los que se les ha aplicado la doctrina Parot. La Corte Entiende que la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) que condenó a

España por aplicar dicha medida a la terrorista Inés del Río «carece de relevancia suficiente» por no ser aún firme.

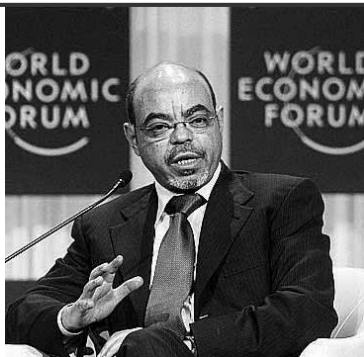
Según la resolución del Constitucional, oído el Ministerio Fiscal y la defensa, se acuerda «no modificar la denegación de suspensión» adoptada en su día en relación con la aplicación a estos presos de la doctrina Parot porque la «circuns-

tancia sobrevenida» alegada por Iruín -la sentencia del TEDH- «carece de relevancia suficiente» al no tener «carácter definitivo».

Tras conocerse el fallo del Alto Tribunal, la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Angeles Pedraza, aseguró sentir «una alegría contenida», porque el escrito «deja en el aire» lo que ocurrirá cuando Estrasbur-

go se posicione definitivamente sobre la doctrina Parot.

Por otro lado, el eurodiputado del PP Carlos Iturgáiz reclamó al Ministerio del Interior que haga una «reflexión» y «escuche más a las víctimas y menos a los círculos cercanos a ETA», y reiteró que Bildu ha demostrado ser parte de la banda con su apoyo a los presos en huelga de hambre.



ETIOPÍA

Muere el primer ministro, Meles Zenawi ■ El carismático y a la vez polémico primer ministro de Etiopía, Meles Zenawi, murió ayer a los 57 años en el extranjero como consecuencia de una infección. Desde hacía semanas había especulaciones sobre su estado de salud, después de que no participara en una cumbre de la Unión Africana en julio en Addis Abeba.

LA CIFRA

25

Son las personas que perdieron la vida ayer en un motín declarado en la cárcel Yare I, ubicada en el estado venezolano de Miranda. En la sublevación resultaron heridos otros 43 individuos.

Obama se pone firme con Siria

El presidente estadounidense amenaza al régimen de Al Asad con una intervención militar en el país árabe si se demuestra que el Ejército utiliza armas químicas en los combates

• Moscú advierte a Washington de que no actúe en solitario y respete la Carta de la ONU, mientras desde Damasco consideran el aviso «mera propaganda electoral».

AGENCIAS / WASHINGTON-DAMASCO Después de la pasividad protagonizada por la comunidad internacional en el conflicto de Siria, el presidente de EEUU, Barack Obama, lanzó ayer un serio aviso al régimen de Bachar al Asad, al que advirtió de que la utilización o despliegue de armas químicas o biológicas en los combates contra los rebeldes tendría «consecuencias enormes», ya que se habrá cruzado «una línea roja» que podría, incluso, derivar en una intervención militar por parte de las tropas estadounidenses sobre el país árabe.

Si bien el inquilino de la Casa Blanca aclaró que «en estos momentos» no existen pruebas de que las tropas gubernamentales estén recurriendo a armamento más agresivo contra la población, sí quiso remarcar que esta opción modificaría «el cálculo» de Washington y podría plantearse el envío de tropas, una operación que el dirigente siempre señaló que «no es una opción».

Las amenazas de Obama no fueron tomadas en serio en el seno del Ejecutivo de Damasco, que restó importancia a este aviso y lo consideró «mera propaganda electoral», en vistas de que la campaña en el país americano está a punto de comenzar. Según el vicepresidente, Kadri Yamil, «Occidente busca una excusa para in-



El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, rompió la pasividad internacional sobre Siria. / REUTERS

miscuirse directamente en las cuestiones de nuestro país», por lo que consideró que el argumento de la existencia de armas químicas es un «pretexto» para una invasión militar.

Más credibilidad le dieron desde Rusia, donde el ministro del Exterior, Serguei Lavrov, advirtió a EEUU de que no actúe en solitario en Siria y apeló a respetar la Carta de las Naciones Unidas.

Asimismo, incidió en su respaldo al régimen, del que dijo que va por el buen camino, pero también remarcó que lo que hizo «no fue suficiente hasta el momento». «Parte del pueblo está insatisfecho con la situación», por lo que apeló a la «reconciliación nacional».

Mientras, en Damasco censuraron al nuevo enviado especial de la ONU y la Liga Árabe, Lajdar Breahimi, que tildó el conflicto de «guerra civil», un concepto que, según aseguraron fuentes del Ministerio de Exteriores sirio, «únicamente está en las mentes de los conspiradores».

VIOLENCIA. Por otro lado, la violencia continuó en las calles del país, donde al menos un centenar de personas murieron en nuevos combates entre las fuerzas leales a Al Asad y las milicias insurgentes. Así, según detallaron activistas de la oposición, al menos 60 personas perdieron la vida en fuertes ofensivas en la provincia de Aleppo,

que volvió a ser la más castigada con los bombardeos del Ejército.

Además, los portavoces insurgentes también aseguraron que habían descubierto 40 cadáveres en una zona escenario de ataques a las afueras de Damasco. Los muertos, hallados en el sótano de un edificio situado en un barrio dominado por los efectivos sublevados, son víctimas de las tropas del régimen, según agregaron las mismas fuentes.

Por otra parte, según diversos medios extranjeros, el ministro de Reconciliación Nacional, Alí Haidar, llamó a la oposición armada a deponer las armas, como condición indispensable para iniciar el diálogo con el régimen.

BREVES

LIBIA

El hijo de Gadafi será juzgado el próximo septiembre en su país

■ Saif al Islam, hijo del exdictador Muamar el Gadafi, será juzgado a comienzos de septiembre en la pequeña ciudad libia de Al Sintah, según decidieron ayer las autoridades de la localidad, cuyas milicias lo capturaron el pasado noviembre en el suroeste del país. El vicepresidente del Parlamento, Gomaa Atiga, no consideró un problema que la vista no tenga lugar en la capital, Trípoli y prometió que se respetarán sus derechos y que recibirá un proceso justo.

RUMANÍA

El Constitucional ratifica en el cargo a Traian Basescu

■ El primer ministro de Rumanía, Victor Ponta, volvió a fracasar en su intento por destituir a su rival y presidente del país, Traian Basescu, quien ayer fue confirmado en el cargo por un dictamen del Tribunal Constitucional. La Corte desestimó el referéndum celebrado el pasado julio en el que los ciudadanos debían decidir si el jefe del Ejecutivo seguía al frente del Gobierno o no.



MALI

El presidente nombra un nuevo Gobierno de transición

■ El presidente interino de Malí, Dioncounda Traoré, nombró ayer un nuevo Gobierno de transición, cumpliendo con ello las exigencias de la Comunidad Económica de Estados de África Occidental para garantizar la estabilidad del país.

FILIPINAS

Hallan el cadáver del ministro del Interior

■ El cuerpo del ministro de Interior de Filipinas, Jesse Robredo, que desapareció el pasado sábado después de que la avioneta en la que viajaba se accidentara frente a las costas de la isla de Masbate, fue encontrado ayer tras tres días de búsqueda en el mar.

Suecia no extraditará a Assange a EEUU si existe una amenaza de pena de muerte

AGENCIAS / LONDRES-ESTOCOLMO Mientras Ecuador insiste en negarse a extraditar a Julian Assange a Suecia, ante el miedo a que exista una intención del país nórdico de trasladar, posteriormente, al fundador de Wikileaks a Estados Unidos, donde podría ser condenado, incluso, a pena capital, el Gobierno de Estocolmo remarcó ayer que nunca permitiría la salida del informático australiano a un Estado donde se le pudiera imponer una sentencia que le llevara al corredor de la muerte.

Según fuentes del Ejecutivo sueco, una eventual extradición a EEUU estaría sometida a estrictas condiciones, entre ellas que Washington garantizara que el detenido nunca sería ejecutado.

Asimismo, destacaron que la Casa Blanca no ha hecho hasta ahora ninguna gestión para que la Justicia del país europeo entregue al informático.

En este sentido, la portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Victoria Nuland, calificó de «absurdas» la comparen-

cia de Assange, en la que denunció una «caza de brujas» en su contra de la Administración Obama por haber revelado cientos de miles de documentos clasificados de la inteligencia estadounidense.

«Está haciendo todo tipo de declaraciones sin sentido sobre nosotros, cuando, en realidad, su problema con el Gobierno del Reino Unido tiene que ver con si va a comparecer ante la Justicia en Suecia por algo que no tiene nada que ver con Wikileaks», aseguró Nuland.

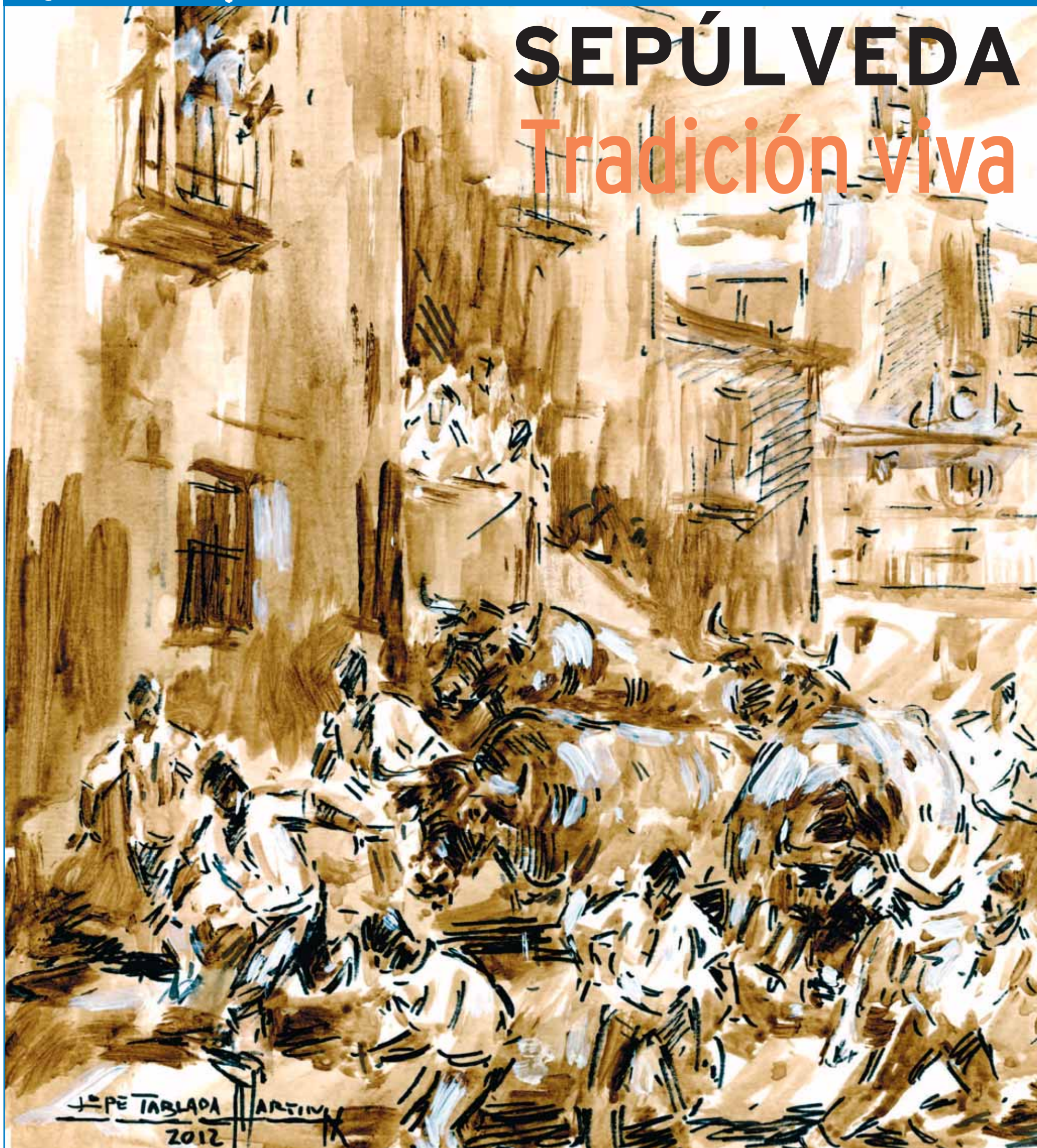


Un hombre apoya a Assange.

Nuestras fiestas

SEPÚLVEDA

Tradición viva



trabajando para ti




CAJA RURAL
DE SEGOVIA

Somos Segovia

Nuestras fiestas

SEPÚLVEDA • La Fiesta de los Toros

Programa

• JUEVES 23 DE AGOSTO

10.30 horas. El Grupo de Danzas 'Virgen de la Peña', recibirá a Reina y Damas de Honor en la Plaza de España y las acompañará a la Virgen de la Peña y posteriormente de vuelta a la Plaza de España acompañadas por el grupo de Dulzaineros de Guadalajara.

11.00 horas. Salve de las Peñas a Ntra. Patrona la Virgen de la Peña en su Santuario.

11.30 horas. Desfile de peñas acompañadas de las Majorettes y de la charanga 'Tocoyo' (patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda), desde el Campo de la Virgen hasta la Plaza de España.

12.00 horas. Desde el balcón del Edificio del Reloj darán comienzo las fiestas con la proclamación de Reina y Damas de Honor y el inicio del pregón a cargo de Virginia Ruano Pascual, doble medallista olímpica en tenis y actual Directora del Open Castilla y León de El Espinar.

Seguidamente se recorrerán todas las peñas de la villa acompañados por la Unión Musical 'El Pendón' (patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda) y de los Dulzaineros de Guadalajara, para poder degustar la tradicional limonada que ofrecen las mismas.

De 16.00 a 20.00 horas. Parque infantil 'PIF' gratuito en el Campo de la Virgen, para todos los niños, organizado por el Ayuntamiento.

De 19.30 a 22.30 horas. Charanga por las diversas calles de la villa (subvencionada por la Comisión de Peñas).

21.00 horas. Salve popular en el Santuario de Ntra. Señora la Virgen de la Peña, Patrona de Sepúlveda y su Tierra.

De 24.00 a 04.30 horas. Gran verbena en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'Sándalo' (patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda).

• VIERNES 24 DE AGOSTO

09.00 horas. Dianas a cargo de los Dulzaineros de Guadalajara.

09.30 horas. Tradicional encierro, con recorrido de las reses que serán lidiadas por la tarde. A continuación, pasacalles también con la Charanga 'Cubalibre'.

12.30 horas. Tradicionales 'Encierros infantiles' de Sepúlveda en su XXI edición, a cargo de la peña 'Las Cadenas' y la A.C. Arco de la Villa.

18.00 horas. Extraordinaria novillada de promoción de escuelas taurinas, lidiándose seis novillos de la ganadería de Eduardo Martín Cilleros de Salamanca, para los alumnos: Vicente Soler (Valencia), David Fernández (Murcia), Jesús Díez (Badajoz), Igor Pereira (Cantalejo), Jaime Rodríguez (El Espinar) y Fernando Ordóñez (Madrid).

De 24.00 a 04.30 horas. Actuación en la Plaza de España de la orquesta 'Estrella del Norte'.

• SÁBADO 25 DE AGOSTO

09.00 horas. Dianas por los Dulzaineros de Guadalajara.

09.30 horas. Tradicional encierro con recorrido emocionante de las reses por las mismas calles que el viernes, seguido de suelta de vaquillas. Posterior pasacalles con los Dulzaineros de Guadalajara y la charanga 'Klandestinos', ésta última subvencionada por la Asociación de Peñas.

11.30 horas. Representación de la obra infantil 'La historia del baúl mágico' a cargo del grupo 'Zirkaraban', en la Plaza de España (subvencionada por la Asociación de Peñas).

12.30 horas. Tradicional encierro infantil por las mismas calles.

18.00 horas. Corrida de toros, lidiándose seis toros de la ganadería de Ana Isabel Vicente del Cubo de Don Sancho (Salamanca), para los diestros: Morenito de Aranda, Javier Herrero y Víctor Herrero.

Pasacalles con la actuación de los Dulzaineros de Guadalajara y la charanga 'Klandestinos'.

De 24.00 a 04.30 horas. Actuación del orquesta 'Fama'

en la Plaza de España.

• DOMINGO 26 DE AGOSTO

09.00 horas. Dianas para entrar en calor por los Dulzaineros de Guadalajara, por las mismas calles que días mejores.

09.30 horas. Encierro y suelta de vaquillas. Pasacalles y charanga con 'Los Relamidos'.

12.30 horas. Encierro infantil.

18.00 horas. Novillada con picadores, lidiándose 6 novillos-toros de la ganadería de Hros. de Manuel Santos Alcalde, de Ciudad Rodrigo para los novilleros: Diego Fernández, Juan José Bellido 'Chocolate' y Miguel Ángel Moreno. Últimas piezas interpretadas por los Dulzaineros de Guadalajara y la charanga 'Los Relamidos'.

De 24.00 a 04.30 horas. Actuación de la orquesta 'Jaguar' en el lugar de costumbre.

• LUNES 27 DE AGOSTO

12.00 horas. Último encierro de las fiestas, de las reses a lidiar por la tarde.

13.00 horas. Cuarto y último Encierro Infantil que se despedirán hasta el año que viene. La charanga 'Los Imposibles' patrocinada por la Asociación de Peñas, llevará a cabo la última sesión vermut, por la Plaza de España y alrededores.

09.00 horas. Suelta de reses para los valientes diestros de las peñas: La Puntilla, Los taurinos.com/Los mamones y El Portón. A continuación suelta de vaquillas para el fomento y recreo de los aficionados.

23.30 horas. Entrega de trofeos de la becerrada en La Violeta y de los distintos campeonatos interpeñas llevados a cabo en agosto, por la Reina de las fiestas y sus Damas de Honor.

• MARTES 28 DE AGOSTO

21.00 horas. Tradicional caldereta para todo el mundo en la Plaza de España, organizada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda.

¡Viva la Villa y los Santos Toros!

Colaboración. La Corporación junto con la Asociación de Peñas han elaborado un completo programa festivo sin reducir la programación.

ANA GARCÍA BRAVO/ SEPÚLVEDA

Aunque estas fiestas de la Villa de Sepúlveda tienen un carácter profano y no rinden homenaje a ningún santo patrón, existe la tradición de ir a cantar la salve al Santuario de Nuestra Señora la Virgen de la Peña en el primer día de las fiestas de los Santos Toros.

Así, al ritmo y colorido de charangas, peñas, majorettes y el grupo de danzas local, dan comienzo las fiestas hasta el martes día 28.

"En nombre de toda la Corporación Municipal y la Asociación de Peñistas, sin cuya ayuda estas fiestas no hubieran sido posibles, invito a todos los vecinos de la villa, a los amigos y allegados a que disfruten de unos días para compartir la alegría y la diversión desde la hospitalidad y cordialidad", señala Francisco Notario Martín, alcalde de Sepúlveda.

En este sentido, afirma que se ha realizado un gran esfuerzo para mantener "nuestras fiestas de

toros, pues aunque hemos reducido el presupuesto en un 10 por ciento, se mantiene la programación como en años anteriores en los que ya también se había reducido. Pensamos en quitar un día de fiesta pero la Asociación de Peñas se ofreció a financiar parte de su actividad festiva, por lo que es de agradecer enormemente", añade el edil.

Por otra parte señala que, en lo que a actividad taurina se refiere, "hemos tratado de traer a profesionales de nuestra tierra para los festejos taurinos porque creemos que es una forma excelente de promocionar lo que tenemos", así como también los encierros infantiles que este año cumplen su vigésimo primer aniversario atrayendo a niños y adultos al arte de la tauromaquia desde sus primeras edades por medio de la Asociación Cultural Arco de la Villa, "a quien hay que agradecer su actividad en la Villa de Sepúlveda", finaliza Francisco Notario.



Los encierros infantiles gozan de gran popularidad en la villa. / EL ADELANTADO



Ayuntamiento
de

Sepúlveda

Les Desea

¡Felices Fiestas!





Víctor Barrio torea ante sus paisanos el sábado 25. /JUAN MARTÍN

Feria taurina en la Villa

Destacados protagonistas. Una corrida de toros y dos novilladas, una con picadores, conforman el ciclo en las fiestas de Sepúlveda.

P.PASTOR/ SEPÚLVEDA

Sepúlveda entra en ebullición taurina a partir del viernes 24, cuando las puertas de la plaza de toros sean abiertas para dar cabida a los aficionados que presenciarán el primer festejo; Una interesante novillada de promoción con seis aspirantes a la gloria torera que aportarán entrega, valor y una inagotable fuente de ilusión al enfrentarse a erales de la ganadería de Martín Cilleros. Son éstos: Vicente Soler, de Valencia; David Fernández, de Murcia; Jesús Díez, de Badajoz; Fernando Ordoñez, de Madrid; Jaime Rodríguez, de San Rafael e Igor Pereira, de Cantalejo.

LACORRIDADETOROS De gran poder de convocatoria por ofrecer un cartel atractivo e impactante. Será el sábado, 25, con toros de Ana Isabel Vicente, de procedencia Atanasio Fernández-Lisardo Sánchez y Carlos Núñez por separado, garantía de embestidas nobles y repetitivas, algo consustancial con el toro de lidia.

Forman la terna, el burgalés Jesús Martínez 'Morenito de Aranda', Javier Herrero y Víctor Barrio. El burgalés torero en sazón con excelentes argumentos toreros, mucha calidad y ocupando puestos de honor en muchos carteles de feria. Sumó 25 corridas la pasada temporada y tres actuaciones segovianas.

Le acompañan los segovianos Javier Herrero que esta temporada ha comenzado con fuerza y Víctor Barrio que tras la alternativa y corrida de San Isidro tiene pendiente una temporada en la que reafirme su estatus torero que es de primera calidad, pero que exige refrendo y constante ebullición.

LANOVILLADAPICADA El domingo, 26, con novillos utrerros de Santos Alcalde para Rafael Cerro, Diego Fernández y Juan José Bellido 'Chocolate'. Terna de jóvenes valores que vienen acreditando su potestad torera en festejo de mucho compromiso y con nota alta.

Cerro es apoderado por Ortega Cano, sumo 24 novilladas la pasada temporada con corte de 31 orejas y 2 rabos y éxitos muy señalados.

Diego Fernández arrancó el pasado año hacia finales de temporada y 'Chocolate' debutó con picadores en 2011 también a finales y es conocido hasta ahora, mayormente por ser hijo del popular torero de plata de igual nombre y apelativo. Tiene mucha calidad y una tauromaquia muy singular.

SERVICIOS FUNERARIOS Y TANATORIOS



"Nuestra Señora del Carmen"

SERVICIO PERMANENTE NACIONAL

24 horas **921 52 01 91**

Tanatorios en

- CANTALEJO
- TURÉGANO
- SEPÚLVEDA

Oficina central **CANTALEJO**
Ctra. de Segovia, 20.
Telf. **921 52 01 91**
en **Segovia:** C/San Antón.
Telf. **921 43 55 05**

El burgalés 'Morenito de Aranda' en la sazón del toreo de clase especial

P.P/ SEPÚLVEDA

Nunca se está en el mejor momento. Creo que hay que saber leer los contextos de cada uno para ir mejorando". Estas manifestaciones del torero burgalés, realmente no se corresponden con la realidad de 'su momento'. Uno difiere de esa definición por cuanto se considera que Morenito de Aranda 'sí está en su mejor momento, en sazón del toreo'.

De hecho se acredita 'su momento' por las 25 corridas de toros de la pasada temporada y por como camina la presente, en ambas entrando en las mejores ferias y relevantes carteles.

"No me conformo con lo logrado y aspirar a cosas mejores y subir peldaños en mi carrera. Mi obligación es triunfar todas las tardes para estar en las ferias y torear. Una doble necesidad que me impone trabajar duro en

invierno para que se me abran las puertas y las empresas cuenten con uno a la hora de hacer carteles.

Antes, cuando las cosas no salían bien, la cabeza empieza a dar vueltas y te atascas.

Ahora, en cambio, a base de actitud he conseguido expresar mi concepto y llegar al público con mayor dimensión que nunca", señala el toreo burgalés.

En su personal expresión torera, Morenito de Aranda se centra en "torear más puro y con más expresión. Siempre he calado mucho por el toreo a dos manos o por los muletazos que se denominan accesorios, pero además ahora he logrado un toreo más de verdad a base de muletazos más largos y profundos", añadiendo así que nunca se está en el mejor momento.

"Creo que hay que saber leer los conceptos de cada uno para

ir mejorando cada día y cada tarde. Cuando se tiene seguridad y convencimiento, el público lo capta y el triunfo llega", afirmando que como artista se siente feliz aunque reconoce que faltan algunas cosas.

"Digamos que vivo en una felicidad intranquila. De todas formas, me hayo contento y más o menos feliz".

Morenito torea en Sepúlveda junto a dos segovianos. "Para mí, la Segovia taurina representa mucho y bueno. He toreado en varias plazas segovianas y con éxito. Su afición me respeta y me considera, cosa que agradezco y también considero.

El cartel de Sepúlveda es muy interesante. Vamos a apretarnos los machos y competir con esos dos buenos toreros que son Javier Herrero y Víctor Barrio. Que la suerte nos acompañe a todos", finaliza el torero.



Morenito de Aranda repite actuación en Sepúlveda. / PABLO PASTOR

Palacio de Sepúlveda

Santos Justo y Pastor, 1
40300 Sepúlveda (Segovia)
Telf 686 57 83 87



EVENTOS • CONVENCIONES • FIESTAS
REUNIONES PRIVADAS DE TRABAJO
ACTIVIDADES IN/OUTDOOR • BODAS

comercial@palaciodesepulveda.com
www.palaciodesepulveda.com

Síguenos en: <http://www.facebook.com/PalacioSepulveda>

Nuestras fiestas

SEPÚLVEDA • La Fiesta de los Toros

VIRGINIA RUANO * Ex-tenista y Directora del Open de Tenis Villa de El Espinar



“Constancia, esfuerzo y lucha son fundamentales en cualquier trabajo”

Pregonera en la Fiesta de los Toros. La ex-tenista y actual directora del Open de Tenis Villa de El Espinar será la encargada de inaugurar las fiestas de la Villa de Sepúlveda este mismo jueves.

ANA GARCÍA BRAVO/ SEPÚLVEDA

Tras una larga carrera que cuenta con diez Grand Slams de dobles a sus espaldas y dos medallas de plata olímpicas, Virginia Ruano, más conocida como ‘Vivi’, afronta el futuro con un gran abanico de opciones y la primera de ellas ha sido la de ser elegida Directora del Torneo ATP Open Castilla y León de la villa de El Espinar.

Ahora ha sido elegido para pregonar la popular y emblemática Fiesta de los Toros en la villa de Sepúlveda mañana jueves.

— **¿Qué supone para Viví Ruano ser la persona que dé por inauguradas unas fiestas tan emblemáticas como las de la Villa de Sepúlveda?**

Es un orgullo y una responsabilidad para mí, ser la persona que puede dar el pistoletazo de salida a unas fiestas, con tanto arraigo y seguimiento por tanta gente.

— **El actual presidente de la Agencia EFE y anterior director de Publicaciones del diario La Razón tuvo la responsabilidad en las fiestas de 2011 de pregonar dichas fiestas. ¿Qué le hace pensar**

que personas destacadas ya sea en un ámbito u en otro sean llamadas para tal festividad?

Es una forma de dar más publicidad a un evento y hacer más notorio su comienzo y día grande de una fiesta tan importante como la de la Villa de Sepúlveda.

— **¿Por qué cree que ha sido elegida pregonera, qué relación le une a Segovia y más concretamente a Sepúlveda?**

Me imagino que habrán visto en mí a una persona que encaja en su perfil para ser pregonera de sus fiestas más importantes. Además, desde hace dos años estoy ligada a Segovia por el Open de El Espinar de tenis.

Supongo que el hecho de que estemos en un año olímpico y yo tuviera la fortuna de lograr dos medallas en distintas Olimpíadas les haya hecho pensar en mí como posible pregonera.

— **¿Con respecto a su trayectoria deportiva, ¿con qué momento se queda como más significativo y por qué?**

Creo que me quedo con muchos momentos vividos en mi carrera deportiva, pero siempre he dicho que los Juegos Olímpicos han sido para mí algo realmente especial y que las dos medallas conseguidas, sobre todo la última en Beijing, han sido uno de los momentos más emocionantes.

— **¿Qué es lo que ha aprendido Viví Ruano del tenis y qué le ha llevado a ostentar el cargo de directora del Open de Tenis Villa de El Espinar?**

El tenis para mí lo ha sido todo durante los 18 años de profesión que le he dedicado, una for-

ma de vida, donde constancia, lucha, afán de superación, sacrificio y trabajo en equipo han sido muy importantes para conseguir mis metas.

Ahora, retirada desde hace casi dos años me doy cuenta que estos valores son pilares fundamentales en cualquier trabajo.

Hacerme cargo del Open de El Espinar hace que todo lo aprendido como tenista profesional lo pueda llevar a la parte organizativa, sobre todo lo referido a los jugadores.

— **¿Qué novedades tendrá esta edición del Open aparte de su cambio de fechas dada su coincidencia con las Olimpiadas de Londres?**

Sobrevivir en el calendario de la ATP ha sido uno de los grandes logros en esta edición.

En un momento tan crítico en España muchos de los torneos challenger han tenido que ser suspendidos por falta de patrocinio.

— **Por último ¿Qué desea a los vecinos sepulvedanos para estos días?**

Que disfruten de sus fiestas, que la tradición siga perdurando y no se pierda.



[]

Es un **orgullo para mi** poder estar presente y dar por inauguradas unas **fiestas tan populares y emblemáticas**

[]

Sobrevivir en el calendario de la ATP ha sido uno de los mayores **logros** dado el momento en el que estamos ahora

El torneo de tenis Open de Castilla y León, que se disputa cada año en El Espinar, cuenta con la ex-olímpica, campeona mundial de dobles y nueva directora del Open, Virginia Ruano Pascual, que se muestra muy ilusionada por esta nueva etapa profesional, que le permitirá seguir vinculada al mundo del tenis pero desde otra perspectiva. Pretende seguir manteniendo la esencia de cercanía del torneo y se ha propuesto como gran objetivo que esta prueba pueda ser mixta el próximo año.



OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31/10/12
NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS EN VIGOR

CREATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A

NO SE PREOCUPE DEL IVA

LE HACEMOS UN 21% DE DESCUENTO EN TODAS LAS REPARACIONES DE MANTENIMIENTO

- REVISIONES
- PASTILLAS DE FRENOS
- DISCOS DE FRENOS
- AMORTIGUADORES
- KIT DE DISTRIBUCIÓN
- NEUMÁTICOS MICHELIN



VICENTE LEAL VARGAS S.A. SERVICIO OFICIAL CITROEN CANTALEJO · TFNO: 921 52 02 26

CITROËN



Momentos de ilusión

PABLO PASTOR/ SEPÚLVEDA

Tania Cristóbal García será proclamada reina de las fiestas mañana jueves en Sepúlveda junto con las damas de honor, Estefanía Revenga, Lucía Martínez Conte y Katherine Torres.

Con tan sólo 17 años, Tania Cristóbal, joven y con una sonrisa nada ficticia que transmite confianza y sinceridad, argumenta que pertenece a una "estricta familia sepulvedana, cuyos abuelos, padres y familiares son de aquí". En el momento que le comunicaron su cargo en esta Fiesta de los Toros "fui incapaz de asimilarlo al principio porque no creí que pudiese ha-

ber salido reina de las fiestas de mi pueblo y por esta misma razón van a ser totalmente distintas pero estando segura que las recordaré siempre porque son cosas que sólo ocurren una vez", añade Tania, quien confiesa que uno de los actos más significativos es el momento del pregón que marca el inicio de las fiestas y también se disfrutan más cuando se participa y estás involucrada en los actos, como es mi caso".

Actualmente es estudiante de un Ciclo Formativo de Grado Medio de Farmacia y Parafarmacia y en futuro espera seguir estudiando, aunque todavía no tiene muy claro qué camino debe seguir.

Tania es aficionada al cine y si es en compañía de sus amistades, aún más, siendo amante también del fútbol "el cual veo siempre que es posible", comenta.

Mañana a partir de las doce del mediodía llega el momento esperado del pregón junto con las peñas, charangas, sepulvedanos y visitantes que recorran en bullicioso cortejo todas las peñas de la villa, con la alegría habitual del primer día de las fiestas, acompañados por La Unión Musical 'El Pendón' y de los Dulzaineros de Guadalajara, para poder degustar la tradicional limonada que ofrecen las mismas.

iQué poco hemos cambiado!

A. C. ARCO DE LA VILLA/ SEPÚLVEDA

Hace unos días un comentario de una amiga nos produjo una grata emoción, nos comentaba que su hijo corría los encierros infantiles cuando empezaron y que le hacía mucha ilusión ver cómo ahora su nieto corre el mismo encierro que corría su hijo, y es que, aunque el tiempo pasa, parece que empezamos ayer.

Parece que fue ayer, pero ya han pasado 20 años desde que empezaron a organizarse estos originales encierros infantiles de Sepúlveda. Claro que eran muy diferentes a como son ahora, sobre todo, porque no tenían toda la parafernalia que muestran ahora y, además, la manada constaba de un solo elemento. Pero en esencia, eran idénticos, la misma ilusión y el mismo objetivo, hacer que los niños tengan un momento de diversión. Lo que si es muy evidente con el paso de estos años es el deterioro en los cuerpos de los ganaderos, que han desequilibrado ostensiblemente la balanza, han pasado de pesos pluma a pesos pesados, qué pena.

El año pasado celebramos las 20 ediciones desde su creación. La asociación cultural "Arco de la Villa" para su conmemoración realizó una serie de actos y actividades durante el verano del año pasado: una exposición de fotografía, un taller de música, la creación de una jota conmemorativa de los encierros, la presencia de los encierros en la residencia de ancianos, la actuación del grupo Free Folk y del grupo Schubertiadem y la puesta en escena del un

duo de payasos Drin tin. Y como colofón en el encierro del domingo de fiestas tuvimos un encierro infantil muy especial, nos acompañaron nuestros amigos de Alipañó que organizan los encierros infantiles de Coca, los zarrapas los de pañafiel, los tirotateiro de Segovia, y los de conga producciones, y además contamos con la presencia del toro de encierro infantil más grande del mundo, Monsú.

La asociación cultural Arco de la Villa se creó para dar soporte legal a los encierros infantiles de Sepúlveda. Una asociación abierta en la que cualquier persona que desee pertenecer a la misma puede hacerlo haciéndose socio. Actualmente está integrada por miembros de varias peñas de Sepúlveda, centrolocus, la espadaña, las cadenas, la barbacaña, ecce homo, los bravos, los leones y otros socios colaboradores.

Una de las actividades que realiza esta asociación es llevar los encierros infantiles a municipios de la provincia dentro del programa de actividades culturales que organiza la Diputación de Segovia.

Todo ello, se puede llevar a cabo gracias a un grupo de amigos que son los encargados de su puesta en marcha que, de forma desinteresada y altruista, sirve para obtener fondos para mejorar nuestros encierros. Buen trabajo chicos y muchas gracias.

Por ultimo, nos reconforta mucho ver como la idea de un grupo de amigos de Sepúlveda se ha hecho muy popular y se ha extendido por muchos municipios de España.

ANODIZADOS AYUSO, S.L.

CODIALUM ALBACETE, S.L.

J. CANTARERO, S.L.

ALUSISTEMAS GRANADA

ADISA

ALUGISA, S.L.

AYUSO 2, S.A.

ALUSISTEMAS MALAGA

JORVE BALEAR, S.A.

AYUSO 5 MURCIA, S.L.

ALUMINIOS AYUSO, S.L.

EXTRALUMIN, S.A.

ALUMITRAN, S.A.

CLIMACRI, S.A.

ALUSISTEMAS JAEN

EBORA ALUMINIO, S.L.

AYUSO 3 BURGOS, S.L.

NUEVO PERFIL, S.A.

ALUSISTEMAS SEVILLA

AYUSO 4 ZAMORA, S.L.

HOTEL VADO DEL DURATÓN

RTE. FOGÓN DEL AZOGUE

www.grupoayuso.org

Avenida de la Industria, 8

28820 Coslada (Madrid)

Tel. 91 485 27 50 - Fax: 91 671 38 05

E-mail: grupoayuso@grupoayuso.org

Estrategia de ganadores



Grupo Ayuso
Asociación Española
EFICACIA E INNOVACIÓN

El Grupo Ayuso sigue pensando en tí,
ofreciéndote calidad, servicio, innovación, desarrollo...
siempre a la vanguardia del aluminio y cristal



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

Nuestras fiestas SEPÚLVEDA • La Fiesta de los Toros

Un gaitero genial: Julián 'El Cojo'

Popular en toda la provincia. En Sepúlveda, los dulzaineros llevaban, con su música, la alegría y la diversión. En torno a ellos se agrupaban los jóvenes dispuestos a hacer de esos ratos de baile el eje central de las fiestas.



Julián 'El Cojo', fotografiado por Unturbe. / EL ADELANTADO

MARÍA ANTONIA ANTORANZ ONRUBIA / SEPÚLVEDA

Bailar al son de la gaita y el tamboril ha sido durante siglos la diversión más habitual en los pueblos castellanos. Sepúlveda no podía ser una excepción siendo, como ha sido y es, un lugar donde la gente trata de divertirse lo más posible en cuantas ocasiones las circunstancias lo permiten: bodas, bautizos, fiestas religiosas, y por

su supuesto 'Los Santos Toros'.

En Sepúlveda los gaiteros han significado la alegría, la diversión y la música. En torno a ellos se agrupaban los jóvenes dispuestos a hacer de esos ratos de baile y alegría el eje central de las fiestas.

Sería injusto no dedicar un recuerdo a uno de esos hombres, un genio para muchos, que tanta felicidad ha proporcionado con su música.

Las notas de su dulzaina hasta el cielo hace llegar y dicen "¡Chitón!" los ángeles que está tocando Julián.

Julián Barrio 'El Cojo' fue un dulzainero que amenizó la vida a los sepulvedanos a finales del siglo XIX y principios del XX. Vivía en una cueva horadada en la roca, en lo alto del pueblo, entre El Salvador y La Casa del Señor. Cuando nevaba en serio, me decía

uno de sus vecinos, tenían que salir por la chimenea porque la puerta se tapaba.

La humildad de su casa y de su vida no era impedimento para que su música fuera conocida en toda la provincia y reconocida por los grandes maestros como Agapito Marazuela (1) que en su Cancionero de Castilla recoge tres de los más famosos temas del gaitero sepulvedano.

Inconmensurable, el mejor de Segovia, le califica Gonzalo España(2) en una crónica sobre Sepúlveda; él mismo construía sus instrumentos y nunca se pudo saber si había aprendido a tocar gastando mucho tiempo en ensayos o poseía una intuición maravillosa y la música y la dulzaina formaban parte de su A.D.N.

Como podemos ver en las imágenes que de él tenemos era delgado y enjuto, con un aire altivo que nos hace pensar en lo seguro que estaba de su arte de tañedor de dulzaina y de la admiración que despertaba en cuantos le oían.

Aunque había temporadas de escasez, Julián no se doblegaba ante nadie, no pedía limosna, tenía un concepto de la dignidad personal que se lo impedía.

Cuando escaseaban las actuaciones de dulzaina ponía un puesto en la Plaza, frecuentemente en la feria de San Pedro, donde vendía panderetas, dulzainas y tambores que él fabricaba. Incluso, para ganarse la vida, arreglaba paraguas.

Un cronista de la vida de Sepúlveda durante el primer tercio del siglo XX, cuya obra permanece inédita, fue D. Antonio Linage Revilla (3), padre del actual cronista sepulvedano Antonio Linage Conde. Era una persona entusiasta y comprometida con su pueblo y por ello realizó dos homenajes a personas muy diferentes entre sí: a Sor Monserrat, la monja franciscana que tan honda huella dejó en la chiquillería sepulvedana y a Julián "El Cojo", el gaitero que animaba la fiestas y la vida de los jóvenes; de ambos dejó unas semblanzas que reflejan tanto el carácter del escritor como la de los personajes que describía.

Consciente de que al desaparecer Julián lo haría un símbolo del pueblo escribió un artículo en la prensa segoviana titulado 'Tipos que se van' proponiendo el homenaje que se le tributó.

Se preguntaba: "¿Era Julián un artista, o no? ¿Conocía el manejo de la dulzaina o lo ignoraba totalmente? Y él mismo se responde: Julián era un valor espiritual. Su dulzaina sonaba como ninguna. Su clásica entradilla, las seguidillas y El ki ki ri ki eran algo único y personal. Tenían un ritmo extraño, unas tonalidades y matices atra-yentes y desconcertantes. Tenía a veces la ingenuidad, el vigor y la energía de un sabor primitivo y bárbaro. Es muy difícil que hubiera en los pueblos del contorno de aquella villa algún vecino que no le conociera.

Su fama como genial tañedor

[]

Julián Barrio 'El Cojo' fue un dulzainero que amenizó la vida a los sepulvedanos a finales del siglo XIX y principios del XX

de la vieja y clásica dulzaina –que el mismo construía– se había extendido por todas aquellas aldeas. Ningún segoviano, ningún artista que hubiera ido o visitado una sola vez aquella villa, dejaba de admirarlo. Era la humilde casa de Julián, la Meca del arte.

El homenaje se llevó a efecto y aunque ignoramos su fecha, tenemos una imagen del mismo con los farolillos adornando su humilde casa y Julián sentado ocupando el lugar principal entre los sepulvedanos (4) y forasteros que asistieron al acto.

En el entorno de su humilde cueva se cantó y bailó al son de dulzainas y tamboriles hasta la madrugada.

Antonio Linage Revilla nos cuenta algunas anécdotas que re-



Horno de Asar

Especialidad en Cordero Asado

Casa fundada en 1875

La tradición familiar en los asados puesta a su servicio

C/Lope Tablada, 2. Telfs. 921 54 00 55/670 358 765
SEPÚLVEDA (Segovia)

www.elfigondeismael.com

info@elfigondeismael.com

CÁRNICAS LAS HOCES, S.L.
MATADERO GENERAL FRIGORÍFICO
Sepúlveda- SEGOVIA

- ✓ Servicio de maquila con reparto a domicilio
- ✓ Compra de todo tipo de ganado vivo
- ✓ Venta de canales al por mayor y menor

Ctra. Urueñas. Km 1. - Tel. 608 61 60 15 - 40300 SEPÚLVEDA (Segovia)

flejan el carácter de este singular personaje, prácticamente desconocido en la Sepúlveda actual.

Un día el azar le hacía escuchar en un gramófono un disco impresionado por Agapito Marazuela que le hizo exclamar: “¡Qué bien ha tocado, qué bien!, ¡Lástima que un hombre no pueda tocar así la dulzaina!”

En su ignorancia achacaba a la máquina la perfección de un genio, pero era perfectamente capaz de reconocer una música genial.

Otra anécdota nos sitúa en la duda que antes planteábamos, ¿era un dulzainero único formado con un maestro de Valladolid, o tenía una intuición sorprendente y esas maravillas que asombraron a todos, incluido Agapito Marazuela, eran fruto de un momento de feliz exaltación? Él tenía claro, pues decía dando una prueba de su orgullo infantil cuando hablaba con gran cariño y admiración de Velasco, el gran dulzainero vallisoletano, que había sido su maestro: ¡Qué bien tocaba el maestro!, ¡Qué bien!. Si tocaría bien que estoy por decirte que casi tocaba como yo.

Según nos cuenta Antonio Linage Revilla, aquella tarde del homenaje algunos visitantes insistieron en que Julián repitiera en la dulzaina unas extrañas notas que la casualidad había dado forma ante su asombro.

“Había sido algo tan bueno que recordaba reminiscencias célticas, primitivas danzas africanas. Julián intentaba repetirlas, pero no lo conseguía. Por fin dijo en su tono autoritario y zumbón: “¿Pero Vds creen que yo toco como sé cuando me escuchan unos cuantos, aunque sean de mucha categoría?. Yo toco como se, en los días de San Pedro, de los toros o de San Miguel, donde me escuchan cuarenta ó cincuenta mil almas...”

—Pero Julián, cuarenta o cincuenta mil almas, aquí en un pueblo tan pequeño. . .

—Sí señores —respondía plenamente convencido—. Es que yo cuando toco la dulzaina cada

uno me parecen treinta ó cuarenta.

Las palabras del poeta sepulvedano Sainz-Pardo describiendo a este peregrino personaje nos llevan a esa atmósfera mágica que creaba en torno a su persona cuando actuaba: “El baile es la juventud; esas danzas locas donde brinca el amor entre miradas de fuego las preside Cupido, satisfecho de su obra que es la renovación de la vida”.

Yo veo el de mi pueblo que es el que quiero describir. El gaitero es un hombre cojo; llega a la Plaza como si fuera a celebrar un rito sagrado; saca su gaita de una funda de gamuza; es una gaita sin llaves, con siete agujeros como el caracol del Dios Pan. Los ojos del

[“”]

Las notas de dulzaina hasta el cielo hace llegar y dicen ‘jchitón!’ los ángeles que está tocando Julián

Cojo brillan al mirarla; en ella tiene su alma; ella siembra amores en las de los mozos del pueblo, y con la satisfacción que el arte produce a los verdaderos artistas, empieza a tocar (5)”.

La vida de aquella generación, su pequeña historia, iba unida al arte de Julián, a la dulzaina de El Cojo. La juventud había formado su historia bajo sus notas descompasadas y chillonas sin orden ni concierto, cuando Julián estaba de mal humor o le abandonaba su hada inspiradora, o de las más grandes maravillas musicales que creaba cuando estaba inspirado.

El 30 de enero de 1929 fue padrino de bautizo de Julián Blanco Onrubia, que por él lleva ese nombre; imaginamos que allí tocó, acompañado al tamboril



Homenaje a Julián "El Cojo" en una imagen de Antonio Linage Conde y el barrio de El Salvador hacia 1930, barriada en la que tenía su hogar el artista sepulvedano.

por su hijo Justo, como él sabía" y todo el vecindario de El Salvador, donde se celebró el bautizo, gozó de esa música que a todos admiraba.

Sin embargo, llegó un día en que el hambre le venció, viejo, abandonado, llegaba a casa de Antonio Linage Revilla a pedirle catorce pesetas aunque le parecía aquello una traición a su dignidad. Se las dio y al despedirle con

[“”]

La humildad de su casa y de su vida no era impedimento para que su música fuera conocida en la provincia y reconocida por maestros como Agapito Marazuela

un abrazo, Julián quería entregarle como garantía de que las devolvería las alhajas que tanto significaban para él: unos pobres anillos de metal.

Cuando pasaba por la puerta de aquella choza, decía el visionario Linage que veía en su imaginación esta leyenda en la roca viva que le daba entrada: ‘Camínante, recuerda que aquí vivió Julián ‘El Cojo’.

1 Especifica en nota a pie de página que las canciones que figuran en el cancionero las recogió entre 1915 y 1925 y que las melodías de los gaiteros lo hizo con anterioridad, debemos fecharlas hacia 1910. MARAZUELA ALBORNOS, A. Cancionero de Castilla. Delegación de Cultura, Diputación de Madrid. 1981. Pág. 417.

2 Citado por MENENDEZ ONRUBIA, C. Historia, paisajes y figuras de Sepúlveda en la prensa en “Sepúlveda en la Historia”, Ayuntamiento de Sepúlveda, 2011. Pág. 472.

3 Tanto la foto del homenaje como la gran mayoría de información proceden de las memorias inéditas de Antonio Linage Revilla cedidas amablemente por su hijo.

4 Algunos de los sepulvedanos son: Antonio Linage Revilla, Paco Conde, Agustín "El barbero", "Marianota", Pedro Regalado, Pedro Cristóbal, Pepe Marinas. Puede que haya algún error pues las personas informantes los han conocido cuando eran de más edad.

5 SAINZ SAINZ PARDO, J. Escenas de mi tierra. El baile. Periódico El Adelantado de Segovia, 13 VI 1908 Citado por LINAJE REVILLA, A. Memorias (inéditas) y por MENENDEZ ONRUBIA, C. Historia, paisajes y figuras de Sepúlveda en la prensa en “Sepúlveda en la Historia”, Ayuntamiento de Sepúlveda, 2011. Pág. 475.



Julián Blanco Onrubia, ahijado y vecino de Julián ‘El Cojo’. / EL ADELANTADO

Figón “Lute el Mayor”

TININ

MÁXIMA CALIDAD Y PRESTIGIO

☎ 921 54 01 65

Figón “De Tinín”

Alfonso VI, 25

SEPÚLVEDA (Segovia)

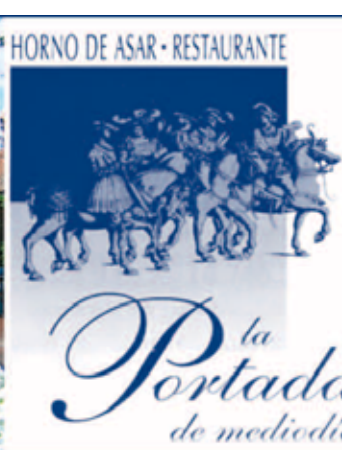
☎ 921 54 04 40

Nuestras fiestas

SEPÚLVEDA • Fiesta de los Toros



1. El desfile de Majorettes, peñas y charangas tiene lugar mañana jueves día 23. 2. Especial importancia de la aportación de las peñas para estas fiestas. 3. Jóvenes peñistas preparadas para la chupinazo inicial. 4. Tradicionales encierros infantiles. 5. El Grupo de Danzas 'Virgen de la Peña' en el momento de recibir a Reina y Damas de las fiestas de los Santos Toros. / EL ADELANTADO



en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



EL DETALLE

El Santander recibe peticiones de 3.000 millones por una emisión ■

El Banco Santander colocó ayer bonos a dos años por un importe de 2.000 millones de euros a un interés del 4,375%. La entidad que preside Emilio Botín culminó así la primera emisión de deuda tras recibir peticiones de inversores por 3.000 millones, 1.000 por encima del objetivo inicial.

[LA FRASE]

«España, económicamente, está en una situación similar a una guerra»

LUIS GARICANO
ECONOMISTA

La relajación de la prima de riesgo ayuda a colocar el máximo de deuda

El Tesoro adjudica 5.514 millones pagando intereses más bajos que en la puja anterior

• La Bolsa repunta un 1% y logra encaramarse a la cota psicológica de los 7.500 enteros. La comparación de la deuda alemana cae a 465 puntos y el bono a 10 años hasta el 6,23%.

AGENCIAS / MADRID

El Tesoro Público está de buena racha, pese al jarro de agua fría que el Bundesbank echó el pasado lunes al cuestionar nuevamente el plan del BCE de reactivar su programa de adquisición de bonos soberanos de los dos países. Y es que España supo aprovechar ayer la relativa calma de los mercados y la relajación de la prima de riesgo para colocar deuda a corto plazo pagando, tal y como ya habían vaticinado los analistas, intereses más bajos que en la subasta previa similar, realizada el pasado 17 de julio.

El también llamado riesgo país permitió al organismo cerrar con éxito la emisión de letras, en la que colocó 4.514,61 millones a 12 y 18 meses, más de lo previsto, a tipos sensiblemente inferiores.

La institución superó ligeramente sus objetivos, ya que esperaba captar entre 3.500 y 4.500 millones de euros, y cosechó una elevada demanda, por encima de los 10.500 millones.

El Ibex subió un 1% al cierre de la sesión y logró encaramarse a la cota psicológica de los 7.500 ente-

ros y la prima de riesgo se relajó hasta acabar en 465 enteros y el bono a 10 años cayó al 6,23%.

El selectivo madrileño pisó el acelerador en los últimos compases de negociación de una jornada huérfana de datos macroeconómicos de relevancia y libre de declaraciones políticas del BCE o el Bundesbank que pudieran truncar la tendencia bajista de la prima.

Por otra parte, los analistas señalaron que el Tesoro Público podría mantener la tendencia última en la emisión del próximo martes, aunque al mismo tiempo alertaron del riesgo de dejarse eclipsar por los resultados de las ventas a más corto plazo.

En concreto, la responsable de Self Bank, Victoria Torre, consideró positiva la subasta, porque el organismo superó su objetivo y rebajó el interés, lo que tuvo un reflejo «inmediato» en el mercado secundario.

La experta vaticinó un buen resultado en la puja de letras a 3 y 6 meses de la semana que viene, pero dudó de la venta a largo plazo que se celebrará en los primeros días de septiembre. «Si fuera bien sería muy positivo», señaló, tras resaltar la importancia de no dejarse llevar por los resultados de las subastas a corto tiempo.

RENTABILIDAD. En esta misma línea, la analista Soledad Pellón, de IG-Markets, recordó que es más sencillo colocar a corto espacio que a largo, sobre todo cuando la



El Tesoro Público cerró con éxito la subasta de ayer. / LUIS LÓPEZ ARAICO

prima está bajando y se modera la rentabilidad, aunque calificó de «victoriosa» la sesión de ayer.

Detrás del éxito está la futura posible intervención del BCE, según Pellón, por lo que la próxima puja también podría ser «muy notoria», algo que, en cambio, no se puede asegurar para la subasta de obligaciones de septiembre. «Es fácil que el castillo de naipes se caiga porque se sujeta con hilos», advirtió. Finalmente, el jefe de la

mesa de deuda de Ahorro Corporación, Javier Ferrer, también manifestó que la venta de letras a tres y seis meses podría ir bastante bien, aunque «costará» colocarlas a más tiempo.

En cualquier caso, Ferrer confió en que las especulaciones sobre la intervención del BCE se confirmen, porque sería una medida positiva que aliviaría la presión sobre la deuda española y evitaría el rescate total de la economía.

BREVES

EMPLEO

La Seguridad Social gana 4.412 afiliados extranjeros en julio

■ La Seguridad Social ganó 4.412 cotizantes extranjeros en julio, un 0,25% en relación al mes anterior, hasta situarse el número de inmigrantes en alta en 1.764.932 ocupados, según informó ayer el Ministerio de Empleo, que atribuyó este incremento a las campañas agrícolas y a la temporada turística.

AUTOMOCIÓN

El superávit del sector del automóvil cae un 12% en el primer semestre

■ El superávit comercial del sector del automóvil en España durante la primera mitad del presente ejercicio se redujo un 11,9%, hasta alcanzar los 3.450,7 millones de euros, según datos facilitados ayer por Ministerio de Economía y Competitividad.

LABORAL

Siemens planea recortar miles de empleos este otoño

■ La compañía alemana de ingeniería Siemens estudia llevar a cabo una profunda reestructuración de plantilla que podría suponer el recorte de miles de puestos de trabajo, aunque la decisión definitiva a este respecto no será adoptada por la multinacional hasta octubre o noviembre, según informó ayer el diario germano 'Borse Zeitung'.

VIVIENDA

El precio de los pisos de alquiler se recorta un 3,1% en julio

■ El precio medio de la vivienda en alquiler en España experimentó en el mes de julio un descenso del 3,1% en términos interanuales, con lo que suma 53 meses con bajadas continuadas, mientras que registró su primer crecimiento mensual (+0,8%) desde el pasado mes de enero y se situó en 7,56 euros por metro cuadrado.

El euríbor logra otro nuevo mínimo y se sitúa en el 0,860%

■ El euríbor, índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España, bajó ayer siete milésimas en tasa diaria y logró tocar así un nuevo mínimo histórico al situarse en el 0,860%. De cerrarse agosto a este nivel, el usuario se ahorraría 864 euros anuales, a razón de 72 al mes.

La CE y el Gobierno debaten la implantación del 'banco malo'

EUROPA PRESS / BRUSELAS

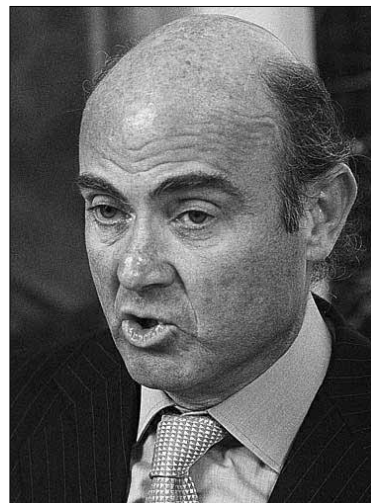
La Comisión Europea, según afirmaron ayer fuentes del Ejecutivo comunitario, ha mantenido «muchos encuentros» y está «en contacto» con el Gobierno español para discutir la creación del *banco malo* cuya estructura espera aprobar el Consejo de Ministros este viernes para gestionar los activos tóxicos de las entidades financieras

que requieran ayudas europeas para reestructurarse.

«Estamos en conversaciones con las autoridades españolas mientras preparan las propuestas legislativas diferentes para cumplir el MOU», precisaron ayer las mismas fuentes, que rechazaron entrar en detalles sobre el contenido de las negociaciones.

Por su parte, el Gobierno de Ma-

riano Rajoy se comprometió a «reforzar» el marco para la resolución de quiebras de entidades bancarias en España «para finales de agosto», así como a arrobar la legislación para «introducir un ejercicio de responsabilidad subordinada activa», que permita imponer de forma «obligatoria» una quita en el valor de los títulos como las preferentes de entidades rescatadas.

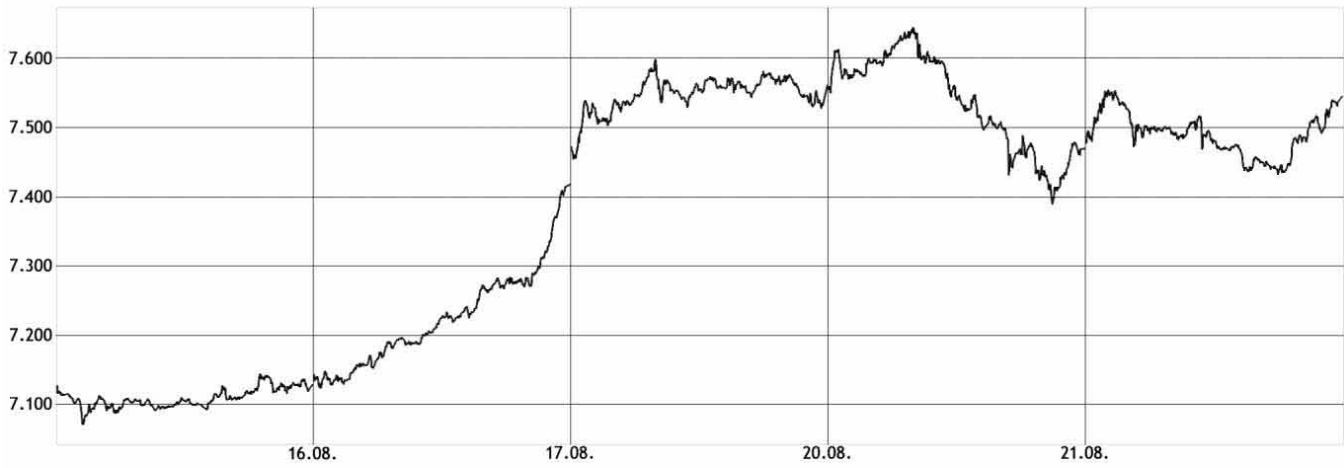


Luis de Guindos, titular de Economía.



IBEX 35

1,00%
7.544,50



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El Tesoro coloca 4.515 millones en Letras

Las principales bolsas europeas cerraron la sesión con ganancias especialmente fuertes en el caso de la Bolsa italiana. El Mibtel italiano terminó subiendo un 2,40%, el DAX un 0,79%, el CAC un 0,94%, el FTSE un 0,57% y el Eurostoxx un 1% hasta los 2.490,27 puntos.

En nuestro país, el IBEX 35 también avanzó un 1% hasta los 7.544,5 puntos en una jornada en la que la prima de riesgo continuó relajándose y la colocación de Letras por parte del Tesoro fue también un aliciente. El Gobierno tenía previsto la colocación máxima de 4.500 millones y superó esta estimación haciendolo además a un tipo inferior al de la última subasta de Julio.

Entre los valores protagonistas del día, Acciona y Abengoa que han terminado ganando un 7,36% y un 6,70% respectivamente favorecidas por las palabras del ministro de Hacienda que en una entrevista con Bloomberg ha afirmado que se vetará la imposición de tasas adicionales a los productores de energía solar.

Por el contrario, en números rojos han terminado Endesa, Indra o Mapfre con caídas superiores al 2% y Gas Natural que se dejó un 1,64%.

En el mercado de materias primas, el futuro sobre el petróleo cotizaba a 97,52 dólares y en el mercado forex de divisas, el euro se intercambiaba a 1,2471 dólares al cierre de los mercados europeos.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.490,27	5.857,52	13.265,50	2.777,54	9.156,92	7.089,32	3.513,28
1,00%	0,57%	-0,05%	-0,24%	-0,16%	0,79%	0,94%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 21-08-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	14,42	0,90	6,70	14,54	13,81	1.045.038,00	0,02	5,71	-1,98	-12,07
▬ ABERTIS INFR	10,90	0,00	0,00	11,05	10,74	887.552,00	0,07	10,55	-1,44	-11,67
▲ ACCIONA	40,70	2,79	7,36	41,00	37,91	269.852,00	0,09	11,18	-26,03	-39,01
▲ ACERINOX	8,90	0,26	3,01	8,97	8,68	327.087,00	0,05	12,53	-1,01	-10,18
▼ ACS CONST.	15,74	-0,26	-1,62	16,27	15,64	979.849,00	0,13	4,86	-7,15	-31,24
▲ AMADEUS IT	17,04	0,18	1,04	17,07	16,80	4.830.955,00	0,03	12,98	4,51	35,98
▲ ARCEL.MITTAL	13,00	0,31	2,44	13,05	12,78	3.327.891,00	0,05	5,73	-1,07	-7,64
▲ B. SABADELL	1,85	0,02	1,37	1,86	1,78	4.174.056,00	0,04	10,30	-1,08	-36,84
▼ BANKIA	1,40	-0,01	-0,50	1,43	1,35	6.424.238,00	0,06	7,81	-2,20	-61,20
▲ BANKINTER	3,01	0,01	0,33	3,06	2,98	1.076.233,00	0,06	7,76	-1,74	-36,63
▲ BBVA	5,98	0,07	1,18	5,99	5,85	24.693.111,00	0,07	7,29	-0,70	-10,48
▼ BOLSAS Y MER	18,22	-0,04	-0,19	18,42	18,12	187.387,00	0,09	10,80	-2,57	-12,38
▲ B.POPULAR	1,76	0,01	0,34	1,78	1,70	4.705.788,00	0,05	7,14	-1,76	-50,11
▲ CAIXABANK	2,98	0,06	2,05	2,98	2,88	2.756.429,00	0,07	11,66	-0,81	-21,42
▲ DIA	4,25	0,20	4,91	4,26	4,05	3.327.891,00	0,03	14,13	0,75	21,60
▼ ENAGAS	14,92	-0,00	-0,03	15,09	14,70	727.616,00	0,08	8,68	0,63	4,41
▼ ENDESA	13,90	-0,32	-2,25	14,48	13,90	605.463,00	0,06	7,00	-1,96	-12,33
▼ FCC	10,33	-0,08	-0,77	10,69	10,13	333.783,00	0,13	6,00	-9,71	-48,45
▲ FERROVIAL	9,73	0,12	1,23	9,80	9,56	2.379.609,00	0,05	30,62	0,41	4,35
▲ GAMESA	1,50	0,01	0,94	1,54	1,49	1.314.162,00	0,03	16,90	-1,71	-53,15
▼ GAS NATURAL	10,48	-0,18	-1,64	10,74	10,37	1.250.843,00	0,10	7,21	-2,78	-20,96
▼ GRIFOLS	22,30	-0,18	-0,80	22,65	22,15	586.938,00	0,01	18,48	9,30	71,54
▼ IBERDROLA	3,34	-0,01	-0,24	3,38	3,28	20.145.249,00	0,10	6,93	-1,50	-31,06
▲ INDITEX	89,47	3,26	3,78	89,70	86,50	931.176,00	0,03	23,15	26,19	41,39
▼ INDRA A	8,07	-0,18	-2,18	8,42	8,06	744.739,00	0,08	7,56	-1,77	-17,96
▲ INT.AIRL.GRP	1,88	0,01	0,37	1,90	1,87	3.582.940,00	0,00	13,76	0,14	7,87
▼ MAPFRE	1,99	-0,04	-2,02	2,12	1,96	6.525.337,00	0,09	5,43	-0,46	-18,86
▼ MEDIASET ESP	4,26	-0,02	-0,42	4,35	4,21	244.934,00	0,05	15,95	-0,15	-3,40
▲ OBR.H.LAIN	18,08	0,22	1,26	18,28	17,76	192.137,00	0,04	6,11	-1,30	-6,71
▼ RED ELE.CORP	34,25	-0,05	-0,15	34,80	33,87	357.393,00	0,08	8,09	1,19	3,58
▼ REPSOL	15,25	-0,10	-0,68	15,48	14,70	7.672.576,00	0,06	9,05	-8,48	-35,75
▲ SACYR VALLEH	1,40	0,05	3,56	1,40	1,35	2.839.546,00	0,02	6,10	-2,57	-64,81
▲ SANTANDER	5,71	0,07	1,24	5,72	5,58	70.320.623,00	0,10	7,39	-0,16	-2,73
▼ TEC.REUNIDAS	36,38	-0,06	-0,15	37,20	36,01	232.258,00	0,04	13,46	8,62	31,03
▲ TELEFONICA	10,66	0,07	0,66	10,76	10,51	17.345.784,00	0,09	7,75	-2,72	-20,32



LOS MEJORES

	Precio	Var. %
CORP.DERMO	0,40	12,86
EZENTIS	0,16	10,34
ACCIONA	40,70	7,36
ABENGOA	14,42	6,70
BIOSEARCH	0,42	6,41



LOS PEORES

	Precio	Var. %
REYAL URBIS	0,18	-13,95
AZKOYEN	1,56	-6,61
URBAS	0,02	-6,25
METROVACESA	0,58	-4,92
FAES	1,51	-4,13



LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,71	70.320.623,00
BBVA	5,98	24.693.111,00
IBERDROLA	3,34	20.145.249,00
TELEFONICA	10,66	17.345.784,00
QUABIT INM.	0,05	8.564.465,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,72	-0,03	-0,80	-10,63	-1,43	-27,77
▼ ADVEO	9,90	-0,06	-0,60	5,92	-2,05	-17,15
▼ ALMIRALL	5,97	-0,12	-1,97	13,76	0,66	12,43
▼ AMPER	1,96	-0,04	-2,00	17,17	0,30	18,07
▲ ANTENA3TV	3,18	0,02	0,63	13,73	-1,47	-31,61
▼ APERAM	11,52	-0,32	-2,70	0,00	0,87	8,11
▼ AUXIL. FF.CC	366,80	-1,00	-0,27	7,44	-18,20	-4,73
▼ AZKOYEN	1,56	-0,11	-6,61	9,32	0,43	37,61
▲ B. VALENCIA	0,22	0,01	4,76	0,00	-0,40	-64,23
▲ BANESTO	2,35	0,00	0,13	4,43	-1,37	-36,89
▬ BARON DE LEY	40,09	0,00	0,00	9,20	-3,41	-7,84
▬ BAYER	62,05	0,00	0,00	21,19	13,35	27,41
▲ BIOSEARCH	0,42	0,02	6,41	0,00	0,01	2,47
▬ B.RIOJANAS	4,66	0,00	0,00	0,00	-0,28	-5,67
▲ CAMPOFRIO	6,20	0,05	0,81	12,58	-0,23	-3,58
▬ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	9,76	-0,20	-3,57
▬ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▼ CLIN BAVIERA	4,59	-0,16	-3,37	9,91	-1,91	-29,38
▼ CODERE	3,35	-0,01	-0,30	3,29	-2,75	-45,08
▲ COR.ALBA	28,62	0,02	0,07	6,66	-1,61	-5,33
▲ CORP.DERMO	0,40	0,04	12,86	-1,36	-0,20	-33,61
▼ CORREA	0,74	-0,00	-0,68	0,00	-0,30	-28,99
▼ C.PORTLAND V	4,05	-0,11	-2,64	-10,14	-2,76	-40,53
▬ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▲ D. FELGUERA	4,47	0,07	1,59	7,15	-0,59	-11,66
▼ DEOLEO	0,34	-0,00	-1,43	8,75	-0,09	-19,77
▲ DINAMIA	5,43	0,18	3,43	4,98	1,48	37,47
▲ EADS NV	30,70	0,48	1,59	13,16	6,69	27,86
▼ EBRO FOODS	13,60	-0,06	-0,40	11,65	-0,75	-5,26
▼ ELECNOR	8,89	-0,02	-0,22	5,73	-1,09	-10,92
▬ ENCE	1,84	0,00	0,00	8,40	0,09	5,44
▲ ENEL GREEN P	1,29	0,00	0,08	0,00	-0,29	-18,46
▼ ERCROS	0,49	-0,00	-0,82	11,60	-0,19	-28,53
▲ EUROPAC	2,10	0,02	0,72	6,74	-0,40	-16,03
▲ EZENTIS	0,16	0,02	10,34	0,00	-0,10	-38,46
▼ FAES	1,51	-0,06	-4,13	15,09	0,26	20,32
▬ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▲ FERSA	0,41	0,01	2,50	72,00	-0,30	-42,25
▼ FLUIDRA	2,03	-0,02	-0,98	8,20	0,12	6,28
▼ FUNESPAZA	6,36	-0,21	-3,20	0,00	-0,57	-8,23
▲ G.CATALANA O	12,93	0,06	0,47	6,61	0,66	5,38
▲ G.E.SAN JOSE	1,16	0,03	2,65	-3,93	-0,91	-43,96
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,50	0,03	6,38	-2,61	0,12	31,58
▬ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▲ GRUPO TAVEX	0,23	0,01	5,05	-7,33	-0,08	-26,13
▬ IBERPAPEL	13,00	0,00	0,00	8,72	-0,08	-0,61
▬ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▬ INM. DEL SUR	4,49	0,00	0,00	0,00	-1,30	-22,45
▲ INM.COLONIAL	1,24	0,04	3,16	-7,54	-1,05	-45,85
▬ INVPSA	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,03	-3,26
▲ JAZZTEL	4,34	0,09	2,12	10,51	0,60	16,14
▼ LA SEDA	0,88	-0,02	-2,56	0,00	-4,22	-82,80
▼ LABORAT.ROVI	5,24	-0,08	-1,50	10,27	0,15	2,95
▼ LINGOTES ESP	2,58	-0,02	-0,77	0,00	-0,32	-11,03
▬ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,19	-0,06	-1,14	36,64	1,30	33,25
▼ METROVACESA	0,58	-0,03	-4,92	51,00	-0,46	-44,23
▼ MIQUEL COST.	20,05	-0,28	-1,38	8,98	1,56	8,44
▲ MONTEBALITO	0,60	0,02	4,39	0,00	-0,54	-47,81
▲ NATRA	0,90	0,01	1,12	0,00	0,01	0,56
▲ NATRACEUTICA	0,14	0,01	5,84	-6,65	-0,01	-7,05
▼ NH HOTELES	2,50	-0,02	-0,99	65,13	0,32	14,91
▲ PESCANOVA	14,20	0,04	0,28	4,38	-11,58	-44,92
▲ PRIM	3,85	0,03	0,79	0,00	-0,15	-3,75
▲ PRISA	0,40	0,00	1,28	5,92	-0,48	-54,60
▲ PROSEGUR	4,05	0,01	0,25	10,66	0,67	19,82
▬ QUABIT INM.	0,05	0,00	0,00	0,00	-0,03	-40,74
▼ REALIA	0,57	-0,00	-0,87	-26,67	-0,52	-47,71
▲ RENO MEDICI	0,13	0,01	5,88	0,00	-0,01	-6,67
▬ RENO.CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▼ RENTA CORP.	0,85	-0,02	-2,30	-13,08	-0,16	-15,84
▲ RENTA 4 BCO.	4,75	0,03	0,64	0,00	-0,27	-5,38
▼ REYAL URBIS	0,18	-0,03	-13,95	-0,51	-0,30	-61,46
▬ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▲ SERV.POINT S	0,13	0,00	3,91	-12,60	-0,10	-41,67
▲ SNIACE	0,71	0,03	4,12	0,00	-0,25	-25,94
▲ SOLARIA	0,88	0,05	5,99	86,50	-0,08	-8,29
▬ SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
▼ TECNOCOM	1,38	-0,00	-0,36	14,53	-0,02	-1,43
▬ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▼ TUBACEX	1,71	-0,01	-0,58	6,66	-0,16	-8,31
▲ TUBOS REUNID	1,64	0,02	1,54	6,50	0,11	7,17
▬ URALITA	0,93	0,00	0,00	10,56	-0,63	-40,58
▼ URBAS	0,02	-0,00	-6,25	0,00	-0,01	-34,78
▲ VERTICE 360	0,10	0,00	4,35	0,00	-0,05	-36,00
▼ VIDRALA	19,70	-0,20	-1,01	8,90	1,10	5,91
▼ VISCOFAN	35,00	-0,03	-0,09	14,73	6,34	22,12
▬ VOCENTO	1,25	0,00	0,00	-33,47	-0,30	-19,61
▲ VUELING	4,80	0,23	5,03	6,33	0,93	24,03
▲ ZARDOYA OTIS	9,04	0,12	1,35	17,56	-1,56	-14,72
▲ ZELTIA	1,34	0,02	1,51	28,33	-0,38	-21,80

EL DETALLE

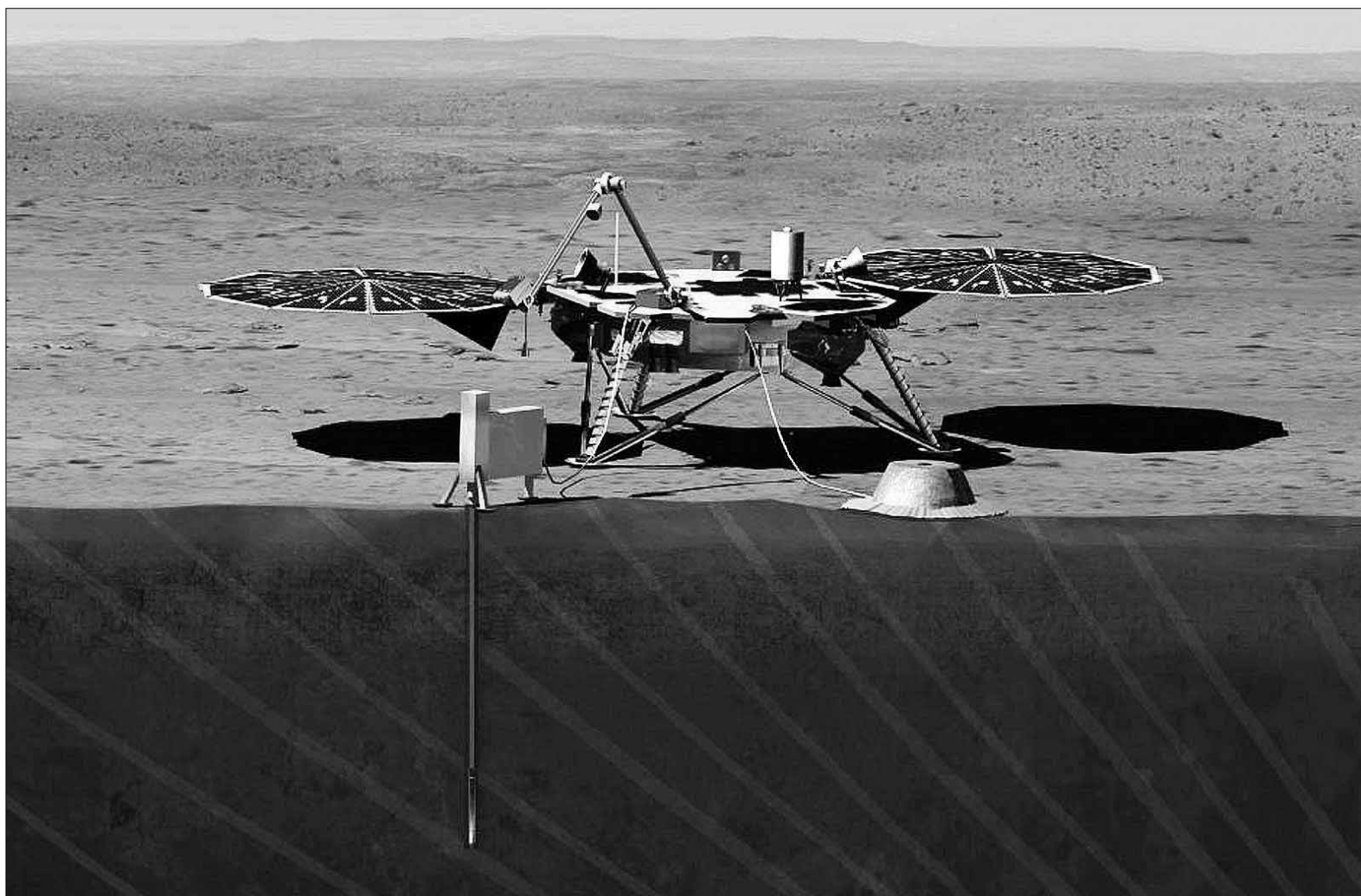
El Defensor del Menor Andalúz defiende encarcelar a los menores asesinos al cumplir 18 ■ El Defensor del Menor Andalúz, José Chamizo, defendió ayer que los menores que cometan un asesinato, como ocurrió en el caso de Marta del Castillo (en la imagen uno de los acusados, *El Cuco*) ingresen en prisión en cuanto cumplan los 18 años.



[LA FRASE]

«Los toros son tan vascos como el árbol de Guernica»

VICTORINO MARTÍN
GANADERO



El nuevo proyecto quiere conocer cómo está formado el interior del 'planeta rojo' para establecer un paralelismo con el núcleo del globo terráqueo. / EUROPA PRESS

La NASA estudiará el interior profundo de Marte en 2016

La agencia espacial norteamericana lanzará una nueva misión para investigar el núcleo del 'planeta rojo' y averiguar con ello por qué ha evolucionado de manera tan diferente a la Tierra

• El proyecto, en el que participarán expertos internacionales, completará los datos aportados por el 'Curiosity' que, actualmente, está analizando la superficie marciana.

EUROPA PRESS / MADRID

La NASA anunció ayer una nueva misión a Marte, que lanzará, previsiblemente, en 2016. Según explicaron los expertos, este proyecto estudiará el interior del planeta para ver por qué ha evolucionado de manera tan diferente a la Tierra. De esta manera, se completará el gran estudio que ahora mismo está llevando a cabo el robot *Curiosity* en el astro rojo.

Así, la nueva labor, llamada *InSight*, colocará los instrumentos sobre la superficie de Marte para investigar si su núcleo es sólido o líquido y para averiguar los motivos que provocan que su corteza no esté dividida en placas tectónicas como la del globo terráqueo. El conocimiento detallado del in-

terior del *planeta rojo* ayudará a los científicos a entender mejor cómo se formó la Vía Láctea y cómo puede ser su posible evolución, según apuntó la NASA.

El administrador de la agencia, Charles Bolden, explicó que la exploración de Marte es una prioridad que sentará las bases para una futura misión humana.

InSight estará dirigido por W. Bruce Banerdt en el Laboratorio de Propulsión a Chorro en Pasadena (California) pero el equipo incluirá a profesionales de diferentes nacionalidades y distintas universidades. Concretamente, la agencia espacial francesa o el Centro Aeroespacial Alemán ya están contribuyendo con la fabricación de distintos instrumentos para esta nueva misión.

El organismo americano subrayó que la idea es que el proyecto se ponga en marcha en septiembre de 2016 y que permanezca durante dos años en el *planeta rojo* llevando a cabo su investigación.

La tarea llevará instrumentos para determinar el eje de rotación del astro, medir las ondas sísmicas del interior de Marte y para cuantificar el flujo de calor desde el interior.

EL BRAZO ROBÓTICO. Mientras, en el *planeta rojo*, el robot *Curiosity* de la NASA estiró su brazo robótico por primera vez desde que llegó. Según explicaron los investigadores de la agencia espacial estadounidense, la articulación tiene algo más de dos metros de largo y en ella se han instalado algunas herramientas como cámaras, un taladro, un espectrómetro o los mecanismos de tamizados que permiten obtener muestras de roca y del suelo.

Este paso dado es solo el principio de varias pruebas de calibración del instrumento, que los científicos realizarán en las próximas semanas, para comprobar que todo funciona. Además, los expertos recogerán en los próximos días las primeras muestras del suelo.

‘Devorado’ por su estrella

No solo en Marte se centran las investigaciones sobre el Universo. Así, ayer, un equipo internacional de astrónomos anunció que ha captado la primera imagen de la destrucción de un planeta a manos de su vieja estrella. Este trabajo muestra que el astro desapareció devorado por BD 48 740 cuando ésta comenzó a expandirse como gigante roja --el equivalente estelar a la edad avanzada--. Este hallazgo también ha permitido descubrir que esta estrella contiene una cantidad anormalmente alta de litio, «un elemento raro creado principalmente durante el Big Bang, 14.000 millones de años atrás».

Por otra parte, los astrónomos hallaron un planeta que orbita alrededor de la gigante roja. Ante esta «curiosidad», el equipo de investigadores busca ahora los motivos de esta peculiar órbita que permite al astro sobrevivir y que son poco comunes en los sistemas del Universo. De hecho, es la más elíptica detectada hasta ahora.

► ARQUEOLOGÍA

Huesos humanos encontrados en Asia cambian el ‘reloj histórico’ de la migración

EUROPA PRESS / MADRID

Un antiguo cráneo, hallado en una cueva de las montañas Anamitas, al norte de Laos, es el fósil humano moderno más antiguo encontrado en el sudeste de Asia, según publicó ayer la revista *PNAS*. Este descubrimiento hace retroceder el reloj de la migración humana moderna, a través de la región, en 20.000 años, e indica que los nómadas antiguos, fuera de África, abandonaron la costa y habitaron diversos medios, mucho antes de lo que se pensaba anteriormente.

Los científicos, que encontraron el cráneo en 2009 fueron los primeros en excavar en busca de huesos en Laos, desde principios de 190. Se trata de un antiguo fósil humano particularmente antiguo para esta región», afirmó la autora principal del trabajo, Laura Shackelford.

Los investigadores no encontraron artefactos junto a la calavera, lo que sugiere que la cueva no era un lugar de habitación o entierro, y que es más probable que la persona muriese en el exterior, y el cuerpo acabase en el lugar donde ha sido localizado en algún momento posterior.

► SANIDAD

Los bebés tratados con antibióticos tienen más riesgo de sobrepeso

EUROPA PRESS / MADRID

Investigadores de la Facultad de Medicina y la Wyner School of la Universidad de Nueva York aseguran que el tratamiento con antibióticos a los recién nacidos puede condicionar su peso en la infancia, tras haber comprobado que aquellos bebés que consumieron estos fármacos durante sus primeros seis meses de vida tienen más riesgo de sobrepeso años más tarde. Así se desprende de los resultados de un estudio con más de 10.000 niños que publicó ayer la revista *International Journal of Obesity*.

En concreto, observaron que los bebés expuestos a antibióticos desde su nacimiento hasta los seis meses de edad pesaban más que el resto de los pequeños.

Más de medio centenar de ciclistas participaron en el sexto Trofeo Carlos Sastre para escuelas

PÁGINA 33

TENIS DE MESA El ATM consiguió dos triunfos en el Torneo Sierra de Guadarrama. PÁGINA 32

FÚTBOL SALA El torneo de verano Villa de Cuéllar celebra hoy su final. PÁGINA 33



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



El jugador castellonense Andrés Artuñedo consiguió devolver la pelota de revés en una complicada posición. / PEDRO L. MERINO

Andrés Artuñedo se convierte en la revelación del torneo

El jugador castellonense superó al segundo cabeza de serie, Daniel Muñoz de la Nava



J.M. / EL ESPINAR

El tenista Andrés Artuñedo, se convirtió en la revelación del Open Castilla y León de tenis al imponerse al cabeza de serie número 2, el madrileño Daniel Muñoz de la Nava, en el encuentro correspondiente a la primera ronda del torneo.

El joven jugador castellonense supo adaptarse mejor a las condi-

ciones de la pista central, con un fuerte calor y viento racheado, para superar a un rival que no se vio cómodo en la pista en ningún momento. Después de un primer set en el que no faltaron las alternativas, Artuñedo logró la victoria parcial en la muerte súbita, y aunque Muñoz de la Nava reaccionó en el segundo set, en el que llegó a tener un 3/0 a su favor, el castellonense sumó cinco juegos consecutivos que le pusieron el triunfo en bandeja.

La jornada de la mañana se inició con la cómoda victoria del serbio Dusan Lajovic, cabeza de

serie número 3, sobre el austriaco Moser en por un doble 6/2 en apenas una hora de partido. Más igualado estuvo el encuentro que jugaron el suizo Adrien Bossel y el checo Jan Minar, que comenzó mandando con rotundidad, imponiéndose en la primera manga, y disponiendo de una bola de partido, que no supo aprovechar. La reacción del suizo le llevó a ganar la muerte súbita del segundo set, para mostrar toda su contundencia en el tercer parcial que se llevó por un rotundo 6/0 ante un rival hundido.

Gerard Granollers se convirtió

en el segundo español en clasificarse para los octavos de final del torneo, tras remontar una bola de partido frente al italiano Luca Vanni, que comenzó con fuerza el choque, aprovechando la contundencia de su saque y los errores no forzados del catalán, que se aferró al partido en el momento decisivo, cuando Vanni dispuso de una bola de partido con 5/4 y su saque. Granollers logró el break, dejó a su rival muy tocado psicológicamente, y aprovechando su reacción, consiguió cerrar el choque por un claro 6/1 que le coloca en una segunda ronda en la que se medirá al

francés Kenny De Schepper, uno de los jugadores que con más solvencia ha conseguido sacar su partido de primera ronda. Gerard se mostró sólido en muchas fases del partido, y con una jornada más de aclimatación bien puede plantar cara a uno de los favoritos para ganar el torneo.

GIMENO, SIN PROBLEMAS El cabeza de serie número 1 del Open Castilla y León pasó como un huracán por la pista central del complejo deportivo situado en la Estación de El Espinar. Su rival, el joven Carlos Benito, pagó caros sus nervios de jugar en la central del torneo frente al principal favorito para la victoria, y no tardó en evidenciarse las diferencias en los golpes de uno y otro jugador. Al final, Gimeno Traver se hizo con un cómodo triunfo, y su rival en la segunda ronda será el suizo Bossel.

Gimeno Traver se suma así a la nómina de jugadores españoles que estarán presentes en la segunda ronda del torneo, y en la

Daniel Gimeno Traver pasó por encima del joven Carlos Benito y jugará en segunda ronda con el suizo Andrei Bossel

que también estará Iván Navarro, que hizo valer la potencia de su servicio para superar al canadiense Steven Díez en dos mangas. Navarro se medirá en los octavos de final del torneo al francés Albano Olivetti en un duelo de sacadores, puesto que ambos superan con holgura los 200 kilómetros por hora con sus servicios.

El que no estará en la segunda ronda del Open será el vallsolletano Jorge Hernando, que cedió frente al croata Marin Draganja, jugador procedente de la previa que se mostró mucho más sólido que su oponente con el servicio, y que buscará una plaza en los cuartos de final del torneo ante el argentino Facundo Argüello, que en el encuentro que cerraba la jornada del martes se impuso al suizo Stephan Bohli en dos mangas.



**XXVII
INTERNACIONALES
DE ESPAÑA
EN PISTA RÁPIDA**

18 al 26 de Agosto de 2012

Estación de El Espinar (Segovia)

COCA COLA CON EL OPEN

■ Dado el éxito de la celebración del año anterior, el Encuentro Coca Cola volverá a reunir a los niños y niñas participantes en el clinic que se celebrará hoy, dentro de las actividades del Open. A la conclusión del tradicional clinic popular en las pistas del torneo, Coca Cola ofrecerá juegos y concursos por el que pasarán los niños que lo deseen,

para entrar en concursos de habilidad de tenis, con sus correspondientes regalos para los más acertados. Será a partir de la mediodía de hoy cuando la cantera del tenis segoviano disfrutará, en la plaza principal del village del torneo, del Encuentro Coca Cola en un espacio que lucirá los colores de la compañía junto al de Aquarius y Powerade.



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

"Ni yo mismo me creo que haya conseguido meterme entre los dieciséis mejores"

Andrés Artuñedo se considera más especialista de tierra que de pista rápida, "pero si no te aclimas a estas superficies no logras mejorar"



JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

El castellonense Andrés Artuñedo era la viva imagen de la felicidad después de que consiguiera imponerse a Daniel Muñoz de la Nava en la primera ronda del Open Castilla y León, demostrando que los tenistas jóvenes comienzan a pegar fuerte en el tenis nacional. "He logrado algo que aún no me lo creo", afirmaba el jugador de 18 años, una de las firmes promesas del tenis español, que el año pasado fue capaz de lograr el título de campeón de Roland Garros en la categoría de dobles, haciendo pareja con Roberto Carballés.

Y es que Artuñedo se considera mejor jugador de tierra batida que de pista rápida, "pero hay muchos más torneos en superficie dura que en tierra, y si no eres capaz de aclimatarte a este tipo de superficies, no vas a lograr mejorar puestos en el ranking".

El jugador de castellón pensaba en jugar la fase previa del torneo, "y pensaba que me iba a costar entrar en el cuadro final", pero recibió la invitación de la organización del Open para formar parte del cuadro final, "y le estoy muy agradecido a Vivi Ruano por haber confiado en mis posibilidades. Espero haber devuelto esa confianza con esta victoria", que se produjo de manera sorprendente ante un veterano como Daniel Muñoz de la Nava, en un encuentro que mantuvo una línea

de igualdad, aunque Artuñedo logró hacerse con los puntos importantes, "y sobre todo tratando de divertirme sobre la pista. En el primer set me vi contra las cuerdas, pero logré romper el servicio de mi rival para llegar al tie break, y en la segunda manga, aunque iba con 3-0 abajo, no me desanimé y seguí divirtiéndome, aprovechando mis oportunidades, hasta que conseguí darle la vuelta al partido".

Andrés Artuñedo se medirá en segunda ronda con el francés Julien Obry, "que es un buen jugador. Pero el partido lo afrontaré con mucha ilusión, y sobre todo con ganas de seguir disfrutando de esta experiencia". De momento, sigue paseando su sonrisa por el village. Razones para estar contento no le faltan.

RESULTADOS

PRIMERA RONDA

- Dusan LAJOVIC (SRB) vence a Nikolaus MOSER (AUT) por 6/2 y 6/2.
- Adrien BOSSEL (SUI) vence a Jan MINAR (CZE) 3/6, 7/6 (7), 6/0.
- Riccardo GHEDIN (ITA) vence a Boris PASHANSKI (SRB) por 6/2 y 6/2.
- Gerard GRANOLLERS (ESP) vence a Luca VANNI (ITA) por 4/6, 7/5 y 6/1.
- Andrés ARTUÑEDO (ESP) vence a Daniel MUÑOZ DE LA NAVA (ESP) por 7/6 (5) y 6/4.
- Iván NAVARRO (ESP) vence a Steven DIEZ (CAN) por 6/2 y 6/3.
- Albano OLIVETTI (FRA) vence a Dino MARCAN (CRO) por 6/1 y 6/2.
- Marin DRAGANJA (CRO) vence a Jorge HERNANDO RUANO (ESP) por 6/3 y 6/3.
- Denis ZIVKOVIC (USA) vence a Catalin Ionut GARD (ROU) por 6/4 y 7/5.
- Daniel GIMENO TRAVER (ESP) vence a Carlos BENITO (ESP) por 6/3 y 6/1.
- Facundo Argüello (ARG) vence a Stephane BOHLI (SUI) por

DOBLES, PRIMERA RONDA

- Olivier CHARROIN (FRA)/Purav RAJA (IND) vencen a Lorenzo GIUSTINO (ITA)/Nikola MEKIC (CRO) por 6/4 y 6/0.
- Rameez JUNAID (AUS)/Philipp MARX (GER) - James CLUSKEY (IRL)/Fabrice MARTIN (FRA) por 7/6 (5) y 7/5.
- Julien OBRY (FRA)/ Boris PASHANSKI (SRB) vencen a Vicente JOLI VIERA/ Iván NAVARRO (ESP) por 6/3, 1/6, 10/7.

LA JORNADA DE HOY

PISTA CENTRAL

12:00 horas

- Julien OBRY (FRA) - Andrés ARTUÑEDO (ESP).

(Retransmitido por Teledeporte y La 8 de Castilla y León Televisión)

Seguidamente

- Konstantin KRAVCHUK (RUS) - Denis ZIVKOVIC (USA).

No antes de las 17:00 horas

- Kenny DE SCHEPPER (FRA) - Gerard GRANOLLERS (ESP).

(Retransmitido por Teledeporte y La 8 de Castilla y León Televisión)

Seguidamente

- Guillermo OLASO (ESP) - Evgeny DONSKOY (RUS).

PISTA 1

13:00 horas

- Stefano IANNI (ITA)/Florin MERGEA (ROU) - Steven DIEZ (CAN)/Dusan LAJOVIC (SRB).

No antes de las 14:30 horas

- Julien OBRY (FRA)/ Boris PASHANSKI (SRB) - Olivier CHARROIN (FRA)/Purav RAJA (IND).

Seguidamente

- Andrés ARTUÑEDO (ESP)/Jaime PULGAR (ESP) - Konstantin KRAVCHUK (RUS)/Nikolaus MOSER (AUT)

Seguidamente

- Marin DRAGANJA (CRO)/Lovro ZOVKO (CRO) - Goran TOSIC (MNE)/Denis ZIVKOVIC (USA)

Martín Baró presentó su libro.

El escritor segoviano Alberto Martín Baró presentó su nuevo libro "Paseos y excursiones por El Espinar" en las instalaciones del torneo, un lugar idóneo ya que su nueva obra descubre a los senderistas rutas para recorrer en el entorno espinariense. A diferencia con su anterior libro, "Apuntes al oeste de Guadarrama", en esta ocasión el escritor segoviano ofrece al lector paseos y excursiones con información sobre su duración, distancia, perfil y topónimos de los lugares por los que se camina, siempre evitando las carreteras para mayor disfrute del senderista.



Caja Segovia
forma equipo contigo!

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



Virginia Ruano, en uno de los palcos de la pista central del Open Castilla y León, que en esta edición de 2012 han cambiado de ubicación, pasando a instalarse en uno de los fondos. / PEDRO LUIS MERINO

“Hay que estar a lo bueno, y a lo malo”

La directora del Open Castilla y León, Vivi Ruano, expresa su deseo de que “aún nos queden muchos torneos por hacer”

JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

La directora del Open Castilla y León, Vivi Ruano, trata siempre de ponerle buena cara al mal tiempo, y se muestra convencida de que, tras unos años en los que la crisis ha puesto en entredicho la continuidad del torneo, llegarán mejores momentos: “De momento, el éxito es aguantar”.

En el año dos del torneo bajo su mandato, quizá la mejor noticia sea precisamente que el torneo continúa su andadura.

Está claro que sí. Lo más importante es que hay torneo, que han venido jugadores, que organizativamente estamos haciendo todo lo posible para mantenernos en el calendario ATP, y que lo hemos conseguido. El año pasado era un reto comenzar, este año ha sido un reto aún mayor el continuar. Pero hay que estar a lo bueno y a lo malo, nos ha tocado vivir estos dos años así, y veremos lo que nos depara el 2013, pero por ahora estoy contenta porque estamos en el torneo, porque tenemos un cuadro final con jugadores de nivel tanto españoles como extranjeros, porque ha sido de las pocas veces que hemos cubierto el cupo de jugadores de la fase previa, e incluso se han quedado jugadores fuera sin poder disputarla, y creo que esto también es algo bueno para el torneo.

Han desaparecido actividades, pero ¿la esencia del torneo permanece?

Creo que sí. Soy de la opinión

de que, si hay que recortar, mejor hacerlo de una actividad paralela que de los jugadores. Nosotros hemos intentado llegar a un punto medio, organizando un torneo de tenis, y manteniendo en la medida de lo posible las actividades paralelas. Y aquí estamos, con un torneo con 27 años de vida, y espero que muchos más por delante.

¿Hasta qué punto le ha afectado al Open la desaparición de 30

raquetazos

“Aunque en menor medida que otros años, las instituciones también están haciendo un esfuerzo por continuar apoyándonos, y hay que agradecerse”

torneos Challenger?

Esta semana había otro torneo Challenger en Italia, y hace un mes que se canceló. Eso quiere decir que no es fácil mantenerse en el calendario, porque incluso otros torneos en España, con una trayectoria igual o superior a la de El Espinar han sido cancelados. No

hay dinero, que es al final lo que necesitan los torneos, porque más allá de las infraestructuras es lo que cobran los jugadores por venir. Y eso no se puede hacer con un intercambio. Quienes más sufren son los torneos más pequeños, los Futures, después van los Challenger, y posteriormente los de menor categoría en la ATP. Pero estamos sobreviviendo, y para mí eso es muy importante. Deberíamos valorar esto, porque hubo un momento en el que hubo dudas acerca de seguir adelante con el torneo, y con mucho trabajo y esfuerzo lo hemos conseguido. Eso tiene un gran mérito y deberíamos valorarlo.

¿En un momento como el que se vive, con la crisis económica cayendo como una losa, las instituciones no están por la labor?

Pero es que también hay que ponerse en la piel de las instituciones, que también están sufriendo unos recortes muy grandes. Al final hemos contado con la Junta, hemos contado con el Ayuntamiento, con la Diputación... evidentemente nos hubiera gustado contar con ellos en mayor medida, pero entiendo que ellos también están haciendo un esfuerzo por continuar apoyándonos, y hay que agradecerse. A veces el esfuerzo viene también por intentar trabajar de otra manera, pero eso requiere mucho tiempo, más ganas, más ilusión... lo fácil es decir, "tengo tanto dinero, te lo suelto y haz con él lo que quieras". Pero como no es el caso, quizá lo que

habría que pedirles sería que se involucraran más abriendo otras puertas o facilitando una serie de cosas indispensables para hacer un evento como éste.

Cuando acabe el torneo tendremos que valorar lo que se necesita, si se puede continuar y en qué medida con un torneo de estas características. Hemos tenido que bajarle un poco de categoría, y ojalá que el próximo año podamos volver a subirle. Espero que

raquetazos

“Antes de decantarme por un favorito prefiero que se vea buen tenis, y que el espectador pueda presenciar partidos de calidad desde las primeras rondas”

sólo haya sido un pequeño *impass*, porque es mejor hacer un torneo de menor categoría que no hacerlo y desaparecer.

Si la crisis afecta al tenis masculino, el femenino debe estar pasándolo aún peor.

Sin duda. Parece que en todos los deportes la categoría femeni-

na va por detrás de la masculina, y si hay que recortar de algún sitio, siempre se recorta del femenino. Una de mis metas era hacer un torneo femenino para este año, pero ya me dijeron que era imposible, y que la prioridad pasaba por intentar mantener el masculino. Pero nunca hay que dejarse vencer por lo malo. Todo es pasajero, y llegará un momento en el que habrá que retomar la idea de que podamos ver competir a chicas en estas pistas, igual que vemos a los chicos.

¿El cuadro de jugadores es similar al del año pasado?

Sí, y eso es porque a los jugadores les gusta este torneo, porque siempre se les ha tratado bien y se les ha mimado. Es el único torneo que hay esta semana en Europa, así que o juegas aquí esta semana, o no puedes hacerlo. Es un cúmulo de cosas que los tenistas tienen en cuenta a la hora de elaborar sus calendarios, y este apoyo de los tenistas no se consigue de un día para otro, sino que se logra a base de apoyar a los jugadores, y de estar trabajando para ellos.

¿Quién tiene más opciones de ganar?

Este torneo es muy complicado para designar favoritos, por la altura que tiene, por cómo se desarrolla... yo antes de decantarme por un favorito lo que me gustaría es que se viera buen tenis, y que el espectador pueda presenciar un buen espectáculo desde las primeras rondas.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

Víctor Gasó: “Hay que tener mucha mano izquierda para ser árbitro”

El juez árbitro del Open es uno de los encargados de la buena marcha del torneo

F.O. / EL ESPINAR

El Open ‘Castilla y León’ alcanza hoy su quinta jornada. Numerosas personas trabajan duro durante estos días para que todo funcione con normalidad. El valenciano Víctor Gasó, uno de los principales responsables de la buena marcha del evento, ejerce como juez árbitro del torneo espinariego por segundo año consecutivo.Su función es que todo esté preparado para que no haya problemas durante el transcurso del Open.

“El trabajo de un juez árbitro empieza mucho antes de que comience el torneo. Entre otras cosas, tiene que comprobar las instalaciones y vigilar que todo esté listo. Es el nexo de unión entre la organización y la ATP”, señaló Gasó.

El valenciano, ahora afincado en Segovia, ha estado en contacto con el tenis desde muy pequeño. Su interés por el arbitraje surgió tras haber vivido numerosos torneos desde dentro en su tierra na-

tal. “Yo estaba en muchas competiciones como recoge-pelotas, en oficinas, etc. La convivencia con los árbitros hizo que se me despertara el gusanillo, y decidí formarme para ello.”, manifestó.

El equipo arbitral del torneo está compuesto por 25 personas, todos españoles, excepto el supervisor (francés) y un juez de línea portugués. Veteranía y juventud se mezclan en este grupo formado por 7 jueces de silla y 16 de línea. “Nuestra intención es que vaya saliendo savia nueva en este terreno. Queremos que haya más árbitros procedentes de Castilla y León”, afirmó Gasó.

El juez árbitro del Open ‘Villa de El Espinar’ declaró que torneos ATP como éste hacen que crezca la demanda de plazas de jueces. “A estos torneos acuden árbitros que van pasando sus sensaciones y experiencia a otra gente que acaba entrando en las escuelas de árbitros”, subrayó Gasó, que también



Víctor Gasó, en primer plano, posa con algunos de los jueces encargados de arbitrar los partidos del Open. / PEDRO L. MERINO

recalcó el efecto negativo de la crisis en este aspecto. “La situación económica ha provocado la desaparición de muchos torneos, y eso afecta directamente al arbitraje”, manifestó. “Nosotros mismos hemos tenido que ajustar plantilla por las circunstancias”, añadió.

EL MANUAL DEL JUEZ Víctor Gasó tiene claro qué se necesita para ser un buen árbitro de tenis. Capacidad de comunicación y concentración son cualidades fundamentales para poder desenvolverse con soltura, según el valenciano. “Un árbitro tiene que tener mucha

mano izquierda para saber controlar un partido y para que se desarrolle pacíficamente”, declaró Gasó. “Los árbitros tienen que ser buenos vendedores. Toman decisiones que a veces pueden ser polémicas para el jugador, y han de saber venderlas bien”, recalcó.

Si es importante que un árbitro sea competente, también lo es designar al juez adecuado para cada ocasión. Además de la experiencia y las titulaciones, otros criterios entran en juego a la hora de designar árbitros, según señaló Víctor Gasó. “Se tiene mucho en cuenta si un juez ha tenido enfrentamien-

tos con jugadores en algún partido. También cuenta la nacionalidad de los jueces y los tenistas. En función de todo esto, el supervisor escogerá al más adecuado para cada partido”, afirmó.

Un árbitro siempre tiene que soportar mucha presión, especialmente en citas importantes. Pero Gasó aseguró que en el tenis un árbitro no está tan presionado como en otros deportes como el fútbol. “Existe un código de conducta que los jugadores tienen que cumplir, y normalmente son mucho más respetuosos con los jueces que en otros deportes”, explicó el valenciano.

Cuadro final del Open Castilla y León

GIMENO TRAVER, DANIEL (ESP)		DE SCHEPPER, KENNY (FRA)	
BENITO, CARLOS (ESP)	GIMENO TRAVER, DANIEL (ESP) 6/3, 6/1	DE SCHEPPER, KENNY (FRA) 6/1, 6/2	DANIEL, TARO (JAP)
MINAR, JAN (CZE)	BOSSEL, ADRIEN (SUI) 3/6, 7/6 (7), 6/0	GRANOLLERS, GERARD (ESP) 4/6, 7/5, 6/1	VANNI, LUCA (ITA)
BOSSEL, ADRIEN (SUI)			GRANOLLERS, GERARD (ESP)
OLIVETTI, ALBANO (ITA)			OLASO, GUILLERMO (ESP)
MARCAN, DINO (CRO)	OLIVETTI, ALBANO (ITA) 6/1, 6/2	OLASO, GUILLERMO (ESP) 6/1, 4/1 y ret.	RENAVAND, NICOLAS (FRA)
DIEZ, STEVEN (CAN)	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/2, 6/3	DONSKOY, EVGENY (RUS) 7/6(8), 6/2	VILLACORTA, RICARDO (ESP)
NAVARRO, IVAN (ESP)			DONSKOY, EVGENY (RUS)
LAJOVIC, DUSAN (SRB)			KRAVCHUCK, KONSTANTIN (RUS)
MOSER, NIKOLAUS (AUT)	LAJOVIC, DUSAN (SRB) 6/2, 6/2	KRAVCHUCK, K. (RUS) 7/6 (2), (1) 6/7, 6/4	MEKTIC, NIKOLA (CRO)
PASHANSKI, BORIS (SRB)	GHEDIN, RICARDO (ITA) 6/2, 6/2	ZIVKOVIC, DENIS (USA) 6/4, 7/5	ZIVKOVIC, DENIS (USA)
GHEDIN, RICCARDO (ITA)			GARD, CATALIN-IONUT (ROU)
HERNANDO, JORGE (ESP)			MARTIN, FABRICE (FRA)
DRAGANJA, MARIN (CRO)	DRAGANJA, MARIN (CRO) 6/3, 6/3	OBRY, JULIEN (FRA) 7/6 (4), 3/6, 6/4	OBRY, JULIEN (FRA)
BOHLI, STEPHAN (SUI)		MUÑOZ DE LA NAVA, DANIEL (ESP) 7/6 (5), 6/4	ARTUÑEDO, ANDRÉS (ESP)
ARGÜELLO, FACUNDO (ARG)			MUÑOZ DE LA NAVA, DANIEL (ESP)

TENIS DE MESA TORNEOS

Dos triunfos del Amigos del Tenis de Mesa en Guadarrama

E.A. / SEGOVIA

El Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia, continúa cosechando buenos resultados este verano. Después de que el pasado miércoles se hicieran con la victoria en dos categorías del torneo de Collado Mediano, este sábado participaron en el tercer Torneo Sierra de Guadarrama, donde asistieron cinco jugadores del ATM, que volvieron a demostrar su buen momento de forma ganando en dos categorías.

Así, Fernando García consiguió la victoria en categoría absoluta. Hizo un torneo de menos a más y cuando consiguió jugar relajando desplegó todo su buen juego con partidos muy brillantes y, lo que es más importante, disfrutando de los enfrentamientos.

Mónica Gilarranz ganó en categoría femenina y, a pesar de que este verano prácticamente no había podido entrenar, su buen oficio le sirvió para hacerse con la victoria. Supo sufrir en una semifinal muy complicada contra la mejor jugadora madrileña, a la que pudo doblegar por un 3-2 muy igualado para luego ganar la final de forma cómoda.

A Fernando y Mónica les acompañaron Jaime González, Francisco Gilarranz y Antonio Sanz, que tuvieron una actuación discreta.



Los dos campeones segovianos, Fernando García y Mónica Gilarranz. / E.A.

CICLISMO POPULAR

Ciclistas de todas las edades participaron en la tercera Contrarreloj Popular de Matamala

E.A. / SEGOVIA

Por tercer año consecutivo se celebró la Contrarreloj Popular de Matamala con participantes de entre 2 y 60 años. La prueba consistió en una contrarreloj individual de 4,5 kilómetros, en la que participaron cerca de 50 corredores divididos en cuatro categorías: niñas, mozos, chicas y maduritos.

Entre los participantes se contó con el equipo aficionado Team Braojos, así como control de cronometraje, fotografía, diplomas para todos los participantes y regalos para los ganadores, que hicieron que la actividad se convirtiera en una fiesta a la que se acercó la mayoría del pueblo. En todo momento la jornada

estuvo amenizada con música y algunos refrescos.

Esta iniciativa parte de la Asociación Cultural ErRoble de Matamala y cuenta con la ayuda de Trek España, Embutidos El Enebral de Orejana, Golpe de Pedal y Ciencia Divertida, y su finalidad es fomentar el deporte entre los más jóvenes.

BREVES

RUGBY

Cerca de 50 niños participaron en el clínic del Azulejos Tabanera en San Cristóbal

■ El Azulejos Tabanera Lobos realizó el viernes un clínic en el campo de fútbol de San Cristóbal, donde cerca de medio centenar de niños se acercaron a disfrutar de este deporte. De esta manera, los miembros del Club comenzaron la pretemporada en esta localidad, para intentar aumentar el número de jugadores, sobre todo en sus categorías inferiores. Este año los Lobos competirán en categoría regional con benjamines, alevines, cadetes y senior. Durante la temporada esperan lograr un equipo femenino y prebenjamín para, en un tiempo de dos años, con todas las categorías de rugby completas. Así pues, al ser un deporte en el que no hay competición provincial el esfuerzo del Azulejos Tabanera y de sus patrocinadores es muy importante. Continuando con sus actividades de pretemporada, durante el mes de septiembre los Lobos realizarán un clínic y un partido amistoso en La Granja donde, tal y como ha sucedido en San Cristóbal, esperan conseguir que surjan escuelas deportivas de rugby.

TRIATLÓN

Fuentepelayo acogió con gran éxito la cuarta edición de su Triatlón Infantil

■ Por cuarto año consecutivo se celebró en las piscinas Municipales de Fuentepelayo y sus calles aledañas una nueva edición de Triatlón Infantil, con gran éxito de participación y de organización. Cada una de las categorías (prebenjamín, benjamín y alevín) recorrió distintas distancias acordes a la edad de sus participantes. Los primeros recibieron una copa, y el resto de los participantes, una medalla. Esta competición está organizada por el AMPA, y es una de las actividades del Verano Cultural de la Villa programadas por el Ayuntamiento junto con las asociaciones y organizaciones culturales y deportivas de la villa.

DEPORTES AUTÓCTONOS: II LIGA NACIONAL DE CALVA

José de Lucas terminó sexto en la cita de Peñaranda de Bracamonte

■ El segoviano José de Lucas logró el sexto puesto en la undécima jornada de la Liga Nacional de Calva, disputada en Peñaranda de Bracamonte. Entre los 101 competidores de Primera Categoría también lograron buenas posiciones Jesús Garcinuño y José María Manso.

DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE 2012 | SEGOVIA



a
CARRERA POPULAR
SOLIDARIA CAJA RURAL

A favor de Banco de Alimentos de Segovia

CIRCUITO: Urbano
DISTANCIA: 5.570 m.

RECORRIDO

SALIDA: Avda. Fdez. Ladreda > Pº Ezequiel González > Conde Sepúlveda > José Zorrilla > Independencia > Gobernador Fdez. Jiménez > Avda. Fdez. Ladreda > Acueducto > San Juan > San Agustín > San Nicolás > San Quirce > Doctor Velasco > Paseo San Juan de la Cruz > Pozo de las Nieves > Daoiz > Plaza Mayor > Calle Real > Avda. Fdez. Ladreda: META.

HORARIO

- Categorías inferiores: 10:00 h.
- Carrera adultos: 11:00 h.
- Marcha popular: 11:05 h.

INSCRIPCIONES*

- Adultos 7 € (donativo a Banco de Alimentos)
- Niños 3 €

*Incluye bolsa de corredor, camiseta técnica, bebida y almuerzo popular "del segador".

"Dorsal 0": aportaciones voluntarias a Banco de Alimentos de SEGOVIA. CC Caja Rural: 3060 1028 51 0073175622.

Organiza



Colabora



Más información e inscripciones: www.youevent.org | Deportes DeCarrerilla (C/Juan Bravo) | RunnersWorld (C/ Escultor Marinas) | Incorpora (C/ Baltasar Gracián) y Oficinas de Caja Rural de Segovia.

www.fundacioncajaruraldesegovia.es

ABÓNATE

y asegura
tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años a 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"

Continuamos juntos.

FÚTBOL SALA

TORNEOS



Imagen del partido entre los equipos de Cogeces del Monte y La Chicuelina. / GABRIEL GÓMEZ

El Torneo de Verano Villa de Cuéllar celebra hoy su final

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Después de más de dos meses de competición el Torneo de Verano de Fútbol Sala Villa de Cuéllar conocerá hoy al equipo vencedor del certamen, cuya final se disputa esta noche a las 21:30 en el pabellón de Santa Clara, y medirá al Cogeces del Monte vallisoletano y al Valdueros cuellarano. Antes, a partir de las 20:15 La Chicuelina y La Gayola jugarán por el tercer puesto.

El Torneo comenzó el día 29 de junio con 11 equipos inscritos de Segovia y Valladolid. Tras una primera ronda y los cuartos de final, los equipos de La Chicuelina, La Gayola, Cogeces del Monte y Val-

dihuetos accedieron a semifinales. En esta ronda, el equipo vallisoletano venció contra todo pronóstico a uno de los grandes favoritos, La Chicuelina, con un gol a 40 segundos del final. Mientras, La Gayola cayó ante Valdueros por 3-5.

PREMIOS Al finalizar los encuentros de hoy, representantes del Ayuntamiento y las recientemente nombrada Corregidora (Sara Bayón) y Damas (Tamara Bayón y Elena Gómez) de las fiestas, entregarán los premios.

El ganador del Torneo recibirá un trofeo acreditativo, 300 euros y el 50% de la recaudación por tar-

jetas. El subcampeón: trofeo, 150 euros y el 35% de la recaudación por tarjetas. El tercer clasificado, recibirá un trofeo, 75 euros y el 15% de la recaudación por tarjetas. Por último, el cuarto recibirá el trofeo correspondiente.

Este campeonato, con cierta tradición en Cuéllar, se dejó de celebrar hace varios años. Esta vez el club Racing Cuéllar Autoescuela Castilla propuso al Ayuntamiento retomar el proyecto, y ambos co-organizan el Torneo por primera vez. Este campeonato cuenta además con la colaboración Yon-Ba Bar, Distribuciones José Luis Arranz e Hijos y Alea Comunicación.

CICLISMO

ESCUELAS



Uno de los pódiums de la prueba celebrada en El Barraco. / EL ADELANTADO

Más de 50 ciclistas se reunieron en el VI Trofeo Carlos Sastre

Participaron competidores de escuelas ciclistas de Segovia, Ávila, Salamanca y Madrid

E.A. / SEGOVIA

El domingo se celebró en la localidad abulense de El Barraco el VI Trofeo Carlos Sastre para escuelas ciclistas, en el que compitieron jóvenes competidores de las provincias de Segovia, Ávila, Salamanca y Madrid. La participación fue de 52 ciclistas entre todas las categorías, y el recorrido transcurrió dentro del mismo municipio abulense.

Por parte segoviana, participaron las escuelas El Reque Cárnicas Ceferino 53x13, y Carpiñería Martín Caloco.

Dentro de las distintas categorías participantes destacaron varios segovianos entre los cinco primeros clasificados:

Categoría principiante: (diecisiete participantes), 1º Iván Gómez Llorente (53x13); 4º Víctor García (53x13); e Ismael García (Caloco).

Categoría alevín: (doce participantes), 1º Víctor García (53x13); 3º Mario López (53x13); 4º Juan Vara (Caloco); 5º Juan Pérez Pardo (53x13).

Categoría infantil: (dieciocho participantes), 3º Miguel Rodríguez (Caloco).

C. POR MONTAÑA

COMPETICIONES

Raúl García Castán se impuso en la Vuelta del Último Bucardo

El corredor granjeño terminó la prueba con una ventaja de más de diez minutos con respecto al segundo clasificado

E.A. / SEGOVIA

Raúl García Castán sigue en plena forma. El corredor granjeño amplió su buena racha de victorias tras proclamarse vencedor de la primera edición de la Carrera de Montaña Vuelta del Último Bucardo. Esta novedosa carrera por montaña, que se celebró en la localidad oscense de Linas de Broto, reunió a 100 participantes que afrontaron un recorrido de 21 kilómetros con 1.300 metros de desnivel positivo. Las altas temperaturas hicieron mella en muchos de los corredores que participaron.

Poco después del inicio de la carrera, García Castán y el marroquí Bouali se descolgaron del resto de corredores. Tras seis kilómetros corriendo a la par, el granjeño logró tomar ventaja en

la subida más dura del recorrido, cuyo punto más alto está a más de 2.000 metros de altura.

García Castán finalizó en primera posición con un tiempo de dos horas, cinco minutos y 54 segundos, con una ventaja de más de 10 minutos con respecto a Bouali, que acabó segundo. El corredor Roberto Prades logró hacerse con la tercera posición.

En cuanto a las féminas, la corredora aragonesa Isabel San Juan se proclamó vencedora tras parar el crono en 2 horas, 46 minutos y 46 segundos. La atleta finalizó en novena posición.

En definitiva, una bonita carrera para unos participantes que comentaban haber sufrido con la misma, así como con el calor, pero que finalmente consiguieron vencerla.



El Sporting Segovia subió a la Mujer Muerta. Por segundo verano consecutivo varios integrantes del Club de Atletismo Sporting Segovia ascendieron a la cima de la Mujer Muerta. Así, un grupo de ellos subieron hasta la Pinareja, mientras que otros con más energía llegaron hasta la Peña del Oso. El grupo salió a las 8 de la mañana de la pista que parte desde las curvas de Puente Alta hacia el sur, llegando a la Cañada Soriano Occidental. Después, continuaron dirección oeste para tomar un camino que giraba hacia el sur, y que les llevó hasta la Fuente de la Virgen. Desde aquí continuaron subiendo por un camino escarpado hasta llegar al Collado de Peces, siguiendo por la senda dirección oeste, que les condujo por la cuerda hasta la Pinareja. Para más información de las actividades del club se puede consultar la web: www.sportingsegovia.blogspot.com. / FOTO: E.A.

Las apuestas dan como favorito al bloque 'culé'

AGENCIAS / MADRID

Tras la disputa de la primera jornada liguera, el Barcelona es el principal favorito para el primer partido de la Supercopa, o al menos eso es lo que dicen las casas de apuestas.

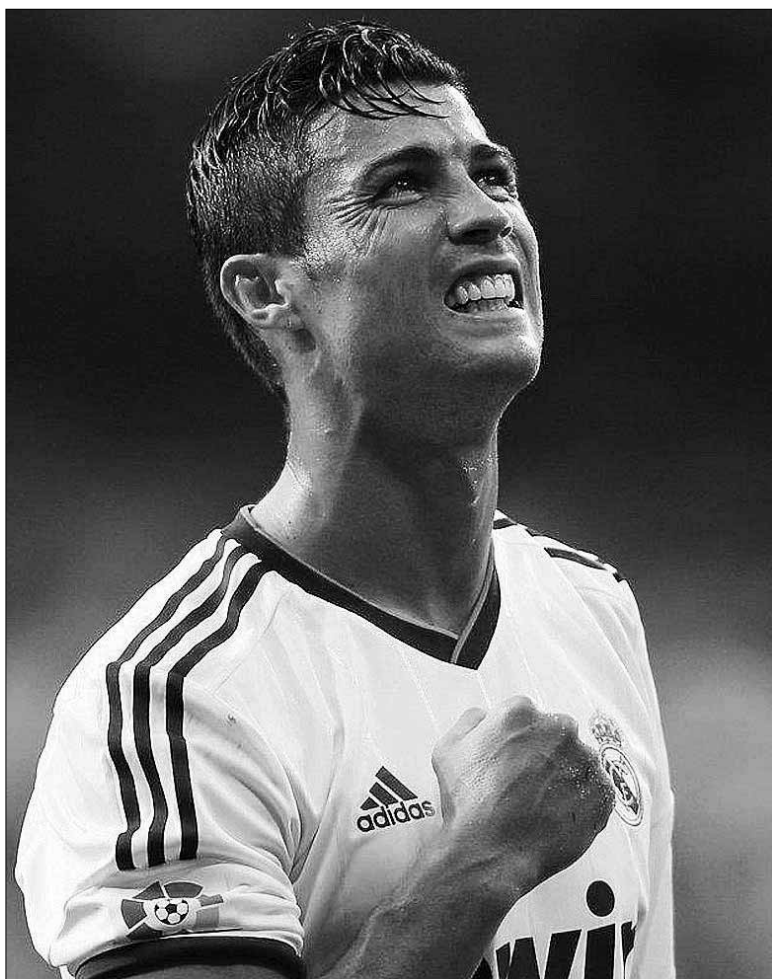
La gran mayoría dan como favorito al conjunto que dirige Tito Vilanova para el partido que se celebrará mañana en el Camp Nou.

En Betfair, la victoria blanca se paga a cuatro euros por euro apostado, mientras que Bwin, unos de los patrocinadores más importantes del club 'merengue', ofrece 3,9 a uno. Sin embargo, el triunfo catalán se cotiza diferente. Betfair paga 1,75 por euro apostado mientras que Bwin es 1,80.

Mientras tanto, en la compañía Paf también tienen claro que el favoritismo es completamente local, aunque no muy exagerado. Aun así, creen que las opciones del Real Madrid son reducidas. De hecho, le dan en torno a un 25 por ciento de probabilidades.

Sin embargo, la cosa cambia bastante cuando se trata de elegir al vencedor definitivo, a ese que acabará levantando el trofeo la semana que viene en el Santiago Bernabéu. Es decir, teniendo en cuenta el choque de ida y el de vuelta, tanto la victoria de los azulgrana como la del equipo de José Mourinho se paga exactamente igual. Todo aquel que apueste por el triunfo de uno u otro se llevará 1,85 euros por euro apostado. Y es que entre estos dos no hay favoritos para levantar el primer título oficial de la temporada.

Además, también influye en las cuotas el hecho de que haya partido de vuelta. Esto significa que los equipos no darán el máximo durante los 90 primeros minutos si creen que pueden cambiar las cosas en el próximo envite.



El futbolista de Madeira firmó una discreta actuación contra el Valencia. / REUTERS



El argentino anotó dos tantos en el estreno liguero. / REUTERS

LA PENÚLTIMA BATALLA

Cristiano y Messi se verán de nuevo las caras en el Camp Nou con mucho en juego

DPA / MADRID

Como dos fieras que atisban la presa, Leo Messi y Cristiano Ronaldo aguardan la inminente llegada de la Supercopa de España, probablemente la penúltima batalla por el Balón de Oro que ambos ambicionan.

El torneo, el doble partido, se abre mañana en el Camp Nou. Precisamente el lugar en el que el atacante luso asestó el golpe definitivo a la Liga el pasado 21 de abril al marcar el tanto del triunfo del Real Madrid por 2-1.

Entonces, el de Madeira silenció a la afición del coliseo azulgrana y presentó su candidatura para el Balón de Oro. ¿Suficiente?

Nadie se atreve a decirlo. Messi ganó la Copa del Rey, la Supercopa de España y el Mundial de Clubes. Además, firmó la mejor actuación

individual de la historia al terminar la campaña con 82 goles, incluyendo el récord de la Liga con 50.

De tal forma que nadie sabe por ahora quién se llevará el trofeo que designa al mejor futbolista de la temporada. El 'crack' argentino lo ganó en las últimas tres ediciones. Si conquista un cuarto Balón de Oro consecutivo, habrá alcanzado un récord.

Por lo pronto, el sudamericano parece haber tomado ventaja sobre su rival cuando acaba de iniciarse la temporada, ya que anotó dos goles en la primera jornada. A cambio, el luso firmó una actuación más bien discreta.

Bastaron 90 minutos para que se viera la sensacional influencia que tienen ambos en sus respectivos equipos. Ya sea por acción o por omisión.

Messi marcó la diferencia con dos tantos tempranos que sirvieron para desequilibrar el empate 1-1 ante la Real Sociedad. Por contra, Cristiano Ronaldo no brilló y su equipo lo pagó con un empate 1-1 ante el Valencia.

Los comentarios al respecto fueron casi unánimes y el diario *As* afirmó: «Cristiano y Messi suelen establecer distancias en todos los partidos, pero el primero no estuvo y el segundo sí. Por eso el Barça empieza la carrera dos metros por delante».

CON LUPA. Y como cualquier gesto del madridista es escrutado hasta el mínimo detalle, los comentarios se multiplican.

«Decían sus compañeros que Cristiano Ronaldo andaba ausente durante la pretemporada. Que

parecía triste. Melancólico. Alejado incluso de aquellos amigos que hace poco le acompañaban continuamente, como Pepe», aseguró ayer el diario *El País*, aludiendo a una eventual lejanía de la decisión sobre el Balón de Oro.

Además, el medio añadió: «El premio que más prestigia el talento individual ha sido la pieza más ansiada por el atacante madridista desde 2009, cuando se lo arrebató Messi. Si la Eurocopa le alejó de su anhelo, la Supercopa se presenta como el último tren expreso».

Efectivamente, mañana se presenta la primera de las dos oportunidades de brillar en la Eurocopa. Si Cristiano Ronaldo tiene todavía posibilidades de superar a Messi en la pelea por el prestigioso galardón, éstas pasan por los dos inminentes clásicos.

Pepe: «Dentro de muy poco estaré en perfecta forma»

El central del Real Madrid agradece las muestras de apoyo recibidas

E. PRESS / MADRID

El defensa portugués del Real Madrid, Pepe, el gran ausente en la sesión de ayer tras el choque que sufrió con Iker Casillas el pasado domingo y que le obligó a pasar la noche en un centro hospitalario, confía en poder ayudar al equipo próximamente, al tiempo que no dudó en agradecer todas las muestras de cariño que ha recibido.

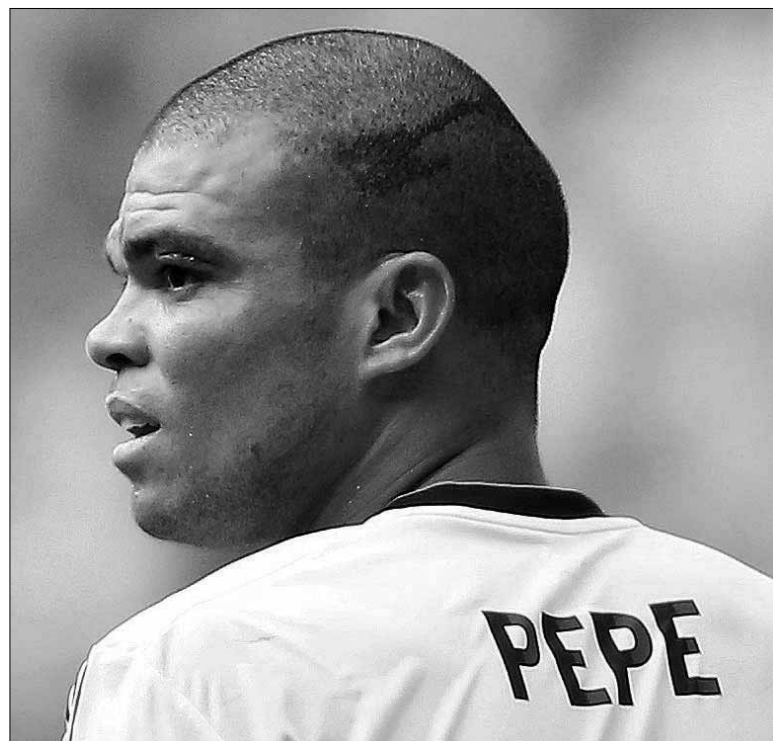
«Quiero dar las gracias por todo el apoyo que he tenido en los últimos días. Me siento muy halagado por el ánimo que he recibido

desde el domingo, especialmente por parte de la afición del Real Madrid, que me ha llegado al corazón», aseguró el luso.

El central, que estuvo ayer en Valdebebas para saludar a sus compañeros, confía en unirse al grupo lo antes posible. «Dentro de muy poco volveré a estar en perfecta forma para seguir peleando por nuestra camiseta. En este sentido, está siendo muy importante el apoyo permanente de todos mis compañeros de vestuario, cuerpo técnico, directivos y empleados de

nuestra casa. Quiero dar las gracias también de manera muy particular a los médicos de nuestro equipo, que han estado y están a mi lado en todo momento».

Además, el zaguero extendió sus palabras a otras personas como, por ejemplo, el defensa blaugrana Gerard Piqué. «También quiero trasladar mi agradecimiento sentido a todos aquellos colegas que se han interesado por mi estado de salud. Grandes detalles que no se olvidan. Un fuerte abrazo para todos», concluyó.



Pepe no disputará la ida de la Supercopa de España. / J. MEDINA (REUTERS)

PRIMERA DIVISIÓN



Alex Song posa para los medios junto a Andoni Zubizarreta y el vicepresidente Josep María Bertomeu. / REUTERS

Song: «No vengo a quitar el puesto a Busquets»

El camerunés asegura que el Barcelona es un equipo de campeones

E. PRESS / BARCELONA

El nuevo jugador del Barcelona, Alexandre Song, aseguró ayer que está muy «ilusionado y orgulloso» por haber firmado hasta 2017, ya que tendrá la oportunidad de mostrar su mejor fútbol para ayudar a luchar por más títulos y por una Champions que desea, al tiempo que aclaró que no llega para «quitarle el puesto a Busquets, el mejor en su posición».

«Tengo que agradecer mucho al Arsenal y a Wenger, porque me han permitido llegar aquí. Ahora

intentaré hacerlo lo mejor posible, porque el Barça es un equipo de ganadores y campeones».

Song, feliz por él y por parte de su familia que le acompañó durante el acto, desveló que estaba negociando con el equipo londinense la renovación del contrato pero que, al saber de la oferta 'culé', no dudó ni un momento en paralizarla: «Acepté porque es el mejor club del mundo».

Además, confesó que sus hijos fueron un factor clave para recalcar en la Ciudad Condal. «Estaba en

negociaciones con mi equipo y cuando llegó el Barça no pudo hacer más que decir que sí. Tengo dos niños que son muy fans de Messi y no me lo pensé. Están muy ilusionados y será muy emocionante para ellos», señaló. «Messi es el mejor jugador del mundo, tiene un talento impresionante y siempre me gustaba verlo por la tele. Ahora le tengo en el equipo».

HACERSE UN HUECO. Pese a ser el futbolista más deseado por Tito Vilanova para reforzar la posición

de mediocentro y de central, llega dispuesto a darlo todo consciente de que será difícil hacerse con un hueco en el equipo titular. «Estoy en un equipo lleno de estrellas, es el mejor equipo del mundo, y tendré que adaptarme a la plantilla y donde el entrenador considere que debo jugar, jugaré», indicó.

«No he venido a quitarle el lugar a Sergio Busquets, pienso que es el mejor en su posición. Vendré a aportar mi parte, y a intentar jugar a mi máximo nivel. En el Arsenal también jugué como central, así que jugaré donde Vilanova me pida», aseveró.

Eso sí, está seguro de que todo el equipo remarará en la misma dirección hacia los títulos. «El Barça lo ha ganado todo pero está preparado para seguir ganándolo todo, por eso vine, tengo muchas ganas. Es un conjunto de grandes ganadores con gran calidad y con continuidad no nos podrá detener nada», sentenció.

BREVES

'PICHICHI'

Leo Messi encabeza la tabla de goleadores

■ El azulgrana Leo Messi; Jorge Molina, del Real Betis; Mikel San José, del Athletic Club; y Tomer Hemed, del Mallorca, encabezan la clasificación del 'Pichichi' tras la disputa de la primera jornada del campeonato al anotar dos goles en su estreno liguero. El delantero argentino marcó el segundo y el tercer gol de su equipo en el triunfo en el Camp Nou (5-1) ante la Real Sociedad, que mantiene al conjunto de Tito Vilanova al frente de la clasificación.

SEVILLA

Rakitic: «No quiero quedarme en el banquillo»

■ El centrocampista croata del Sevilla, Ivan Rakitic, dejó ayer claro que esta campaña quiere tener un mayor protagonismo en el equipo y, por ello, reconoció que quiere disputar el mayor número de minutos posibles. «No quiero ver ni un partido desde el banquillo. Yo firmé mi contrato para jugar, es normal. Voy a ver mi ritmo de trabajo para jugar, aunque no me preocupo de eso, porque yo sé lo que puedo hacer», indicó.

ATHLETIC DE BILBAO

Basagoiti pide a Urkullu que deje en paz a Llorente

■ El presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, pidió ayer al PNV y a su presidente, Íñigo Urkullu, que «deje en paz» al jugador del Athletic Club de Bilbao Fernando Llorente, así como que «deje de meter la nariz» y «contaminar» la entidad. Además, también la reclamó que «no politice ni enrede» con los futbolistas. «Que supere sus fobias y obsesiones con la 'Roja', que se tranquilice cuando vea ganar a la selección española si Llorente forma parte del equipo», añadió. El líder vasco también destacó que, si se quiere que el riojano se quede en el bloque, habrá que «hacerle las cosas cómodas y fáciles» y no ponerle dificultades. «Que deje de meter la nariz en el Athletic, que la política y la vida son diferentes», agregó.

INGLATERRA

El Manchester United ficha al holandés Buttner

■ El Manchester United anunció ayer la contratación del lateral izquierdo holandés Alexander Buttner, que llega procedente del Vitesse, y que ha firmado por cinco temporadas. El defensa, de tan solo 23 años, fue incluido en la lista provisional de la selección 'oranje' para la pasada Eurocopa, pero finalmente se quedó fuera del torneo continental.

LIGA DE CAMPEONES

El Málaga busca dar el primer paso para entrar en la historia

E. PRESS / MÁLAGA

El Málaga intentará poner hoy el broche de oro a la gran temporada que realizó el año pasado y, para ello, necesitan lograr la clasificación para la Champions, donde el primer paso para conseguirlo lo tendrán que dar en La Rosaleda (20,45 horas) en el partido de ida ante el Panathinaikos, último escollo antes de hacer historia.

Tras la cuarta plaza obtenida en la Liga, el club tiene que pasar la última ronda de la fase previa, para poder estar en la presente edición, y ahí le espera el conjunto griego que busca el mismo objetivo bajo la dirección de un viejo co-

nocido de los andaluces, Jesualdo Ferreira, que estuvo en el banquillo blanquiazul en 2010.

El cuadro malacitano afronta este envite como el más importante de los últimos años ya que están a tan solo un paso de hacer historia. Para ello contarán con la experiencia de Manuel Pellegrini, que en 2005 ya consiguió meter al Villarreal en la competición y les guió hasta las semifinales.

Los locales llegan a este duelo con la moral alta después del valioso triunfo conseguido en el estreno liguero contra el Celta (0-1), en el que dejaron patentes que aunque la entidad no pasa por el



mejor momento, y a pesar de haber perdido a algunos jugadores muy importantes como Cazorla, ellos tienen claro que quieren mantener el nivel del año pasado.

El técnico con el canterano camerunés Fabrice Olinga, héroe en Vigo al anotar el gol del triunfo que le llevó a convertirse en el jugador

más joven en marcar un gol en la Primera División.

Sin embargo, en la lista de 19 jugadores que tendrá a su disposición el ex del Real Madrid, no está el delantero brasileño Julio Baptista, que sigue recuperándose de su tendinitis, así como tampoco el uruguayo Seba Fernández.

'Purito' se enfunda el maillot rojo tras una polémica caída

Valverde pierde 54 segundos después de que el Sky tirase del pelotón para descolgarle

E. PRESS / VALDEZCARAY

El australiano Simon Clarke (Orica GreenEdge) se adjudicó ayer el triunfo en la cuarta etapa de la Vuelta a España, de 160 kilómetros entre Barakaldo y la Estación de esquí de Valdezaray tras imponerse en la meta a su compañero de escapada, el alemán Tony Martin (Omega Pharma).

No obstante, la atención estuvo detrás, ya que en cuanto a la clasificación general, el líder Alejandro Valverde (Movistar) sufrió una caída y, aunque amortiguó las consecuencias, no pudo evitar la pérdida del maillot rojo, que a partir de hoy portará Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha) con un segundo de ventaja sobre Chris Froome (Sky) y cinco respecto a Alberto Contador (Saxo Bank).

En el ascenso a Valdezaray, largo pero sin rampas exigentes más allá de las iniciales, el de Pinto intentó un único ataque que descolgó a 'Purito', pero no a Froome, y, visto que el escenario no era el adecuado para su explosividad, se dejó llevar en el grupo junto al equipo Sky y el catalán.

Pese a la suavidad final de la ascensión, el líder de Euskaltel, Igor Antón, se dejó 29 segundos en meta, diferencia que fue menor de lo que podría haber sido de no ser arropado por sus compañeros Amets Txurruka y Gorka Verdugo, mientras que Alejandro Valverde, en un esfuerzo tremendo al tener que hacer la subida entera prácticamente en solitario, llegó 'solo' a 54, por lo que perdió el liderato, pero no las opciones de seguir luchando por él.

En la subida final, Contador aprovechó que tenía a su compañero Dani Navarro por delante para atacar y llevarse con él a Chris Froome y Nicolas Roche (AG2R), con 'Purito' Rodríguez un poco más rezagado.

Clasificaciones



4ª ETAPA (Barakaldo-Valdezaray)

1. S. Clarke (AUS)	4h 30m 26s
2. T. Martin (ALE)	a 2s
3. A. Bazayev (KAZ)	a 22s
4. M. García (ESP)	a 55s
5. N. Roche (IRL)	a 55s

GENERAL

1. J. Rodríguez (ESP)	13h 18m 45s
2. C. Froome (GBR)	a 1s
3. A. Contador (ESP)	a 5s
4. B. Mollema (HOL)	a 9s
5. R. Gesink (HOL)	a 9s
6. R. Urán (COL)	a 11s
7. D. Moreno (ESP)	a 14s
8. N. Roche (IRL)	a 24s
9. A. Valverde (ESP)	a 36s
10. L. Ten Dam (HOL)	a 46s

PUNTOS

1. S. Clarke (AUS)	27p
2. A. Valverde (ESP)	25p

MONTAÑA

1. S. Clarke (AUS)	16p
2. P. Ligthart (HOL)	11p

EQUIPOS

1. Rabobank	39h 19m 14s
2. Sky Procycling	a 3s

Fuente: La Vuelta INFOGRÁFICA

Pero fue antes de llegar a Santo Domingo de la Calzada cuando se produjo el punto de inflexión, con la caída de Valverde, que provocó el primero de los cortes en el pelotón, siendo los otros fruto del viento y del fuerte ritmo que impusieron en cabeza Sky y Katusha para descolgar al murciano.

Si hasta entonces el ritmo en el grupo era lento y nadie apostaba por echar abajo la fuga, con los de cabeza rodando compenetrados y directos al triunfo de etapa y a por el maillot rojo del murciano, una vez éste se fue al suelo fueron los compañeros de Froome y 'Pu-

rito' Rodríguez quienes pusieron ritmo a la marcha, provocando abanicos que fragmentaron el pelotón al pasar por una zona con fuerte viento de costado.

INTENTO DE REAGRUPARSE. No obstante, Valverde consiguió arroparse en un grupito junto a los Liquigas, arropando a su líder también caído, Eros Capecchi, que a su vez intentaban reagruparse con los favoritos, una vez superado el susto de la caída, con una diferencia de entre 40 y 50 segundos.

En cabeza, la fuga se relajó para intentar coger fuerzas de cara al



El corredor catalán se mostró exultante en el podio de Valdezaray. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

DECLARACIONES

[[[

ALEJANDRO VALVERDE

«No tienen cojones. Se cruzan, te tiran y no te esperan ni nada, creo que tendrían que haber parado»

ascenso final y ello propició que los hasta 13 minutos de ventaja se redujeran a la mitad. Así, en el arranque del puerto, fue Tony Martin quien intentó el primer ataque para demarrar a sus cuatro compañeros de aventura.

El primero en ceder fue Luis Ángel Maté (Cofidis) y, posteriormente, le sucedieron Jesús Rosendo (Andalucía) y Assan Bazayev (Astana), mientras que Simon Clarke fue el único capaz de irse con el alemán Martin ya hasta arriba, cuando sorprendió al experto líder del Omega Pharma con un rápido sprint.

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI
seguimos siendo el NÚMERO 1

El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia



En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en www.eladelantado.com

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE LA REPÚBLICA CHECA

Stoner correrá en Brno

El campeón de MotoGP acudirá a la carrera a pesar de la caída que sufrió en Indianápolis

E. PRESS / BRNO

El australiano Casey Stoner reconoció ayer que tiene muy afectado el tobillo tras la dura caída que sufrió en la calificación del pasado Gran Premio de Indianápolis, que le dejó «rotos todos los ligamentos alrededor del tobillo, además de múltiples fracturas pequeñas», por lo que su rendimiento el próximo fin de semana en el circuito checo de Brno será una incertidumbre.

«Es típico que esto ocurra con carreras consecutivas, pero así es esta profesión. Iremos a la próxima carrera y a ver qué podemos hacer. Tengo a mi especialista en Australia comprobando los MRI y rayos X, así que decidiremos el tratamiento en los próximos días», explicó el piloto de Honda.

El oceánico detalló los malos momentos que pasó en la prueba de Indianápolis. «Era increíblemente doloroso, pero pensé que con una infiltración más podría llegar a la parrilla. Los médicos también confirmaron que los movimientos encima de la moto no empeorarían la lesión si no me caía otra vez. La carrera fue muy dura y la infiltración no duró toda la carrera. Llegados a un punto ya no pude dar más y me alegré simplemente de poder terminar y conseguir unos puntos», desveló.

Además, el vigente campeón mundial lamentó este «triste final a estos días en Estados Unidos» y agradeció todo el apoyo del equipo y de los médicos. «Los trabajadores del Methodist Hospital hicieron un gran trabajo», concluyó.

Quien no estará será el estadounidense Nicky Hayden (Ducati), que no ha podido recuperarse de la lesión en la mano derecha.

Mientras tanto, Marc Márquez manifestó su «agrado» por la vuel-



El piloto de Honda tuvo que usar muletas nada más bajarse de la moto. / REUTERS

ta a Europa, y afirmó que el trazado de Brno le agrada, ya que cree que se le puede «dar bien como el año pasado».

«Es un circuito que me gusta. Es rápido, tiene muchas subidas y

bajadas y creo que se me puede volver a dar bien, como el año pasado, que hicimos segundos», explicó el piloto de Moto2.

El de Cervera manifestó también su alegría por el triunfo del

pasado domingo, pero expresó la necesidad de seguir pensando en el Mundial. «La carrera nos salió bien desde el principio. Estoy muy orgulloso por el trabajo que ha hecho todo el equipo», finalizó.

GOLF

Javier Ballesteros: «Mi padre era al golf lo que Federer es hoy al tenis»

El hijo de 'Seve' asegura que es un orgullo que le comparen con él

E. PRESS / MADRID

El hijo de Severiano Ballesteros y que, en la actualidad, se dedica a jugar al golf, Javier Ballesteros, aseguró que su padre cuando competía era al golf «lo que hoy es Federer al tenis» al tener «algo diferente».

«Mi padre fue el primer europeo en ganar el Masters de Augusta. Yo soy muy fan de Rafa Nadal, es un deportista extraordinario en todos los sentidos, pero Roger Federer tiene algo diferente...», destacó el joven en una entrevista.

Además, aseveró que lo que diferenciaba a su progenitor del resto de adversarios era la manera de estar, la clase, cómo jugaba en el campo. «Cambié la forma de ver a

los españoles en este deporte», sostuvo Javier Ballesteros, que compitió por primera vez con profesionales en el Peugeot Tour Alps que se celebró el pasado mes de abril.

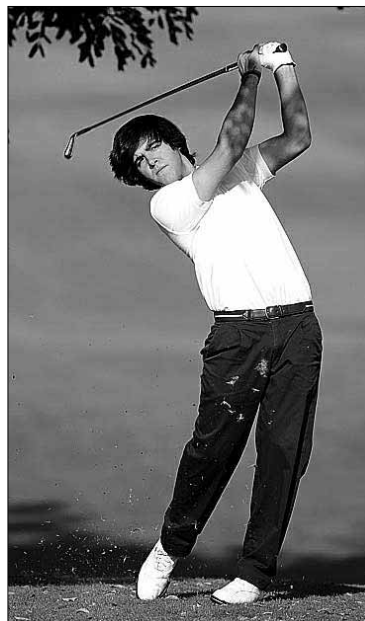
Asimismo, al ser cuestionado sobre las posibles comparaciones con su progenitor, apuntó que «es un orgullo» que le comparen con él, «aunque llegar a su nivel es imposible», precisó.

Por otro lado, también destacó que los últimos recuerdos que tiene de él no fueron muy buenos debido a su enfermedad, pero que siempre fue un gran luchador. «Lo llevó muy bien, todo lo mejor que supo. En los más de dos años que padeció cáncer trabajaba muchí-

simo, iba a diario a la piscina o a la playa, salía a correr, seguía jugando al golf...», desveló.

Sin embargo, destacó que prefiriera recordar otros momentos de su vida a su lado. «Cuando toda la familia le acompañamos a Dubai y nos bañamos en la piscina con él», recordó el primogénito del gran deportista de Pedreña.

UN CHICO MUY NORMAL. Finalmente, sobre sus dos apellidos, Ballesteros y Botín, manifestó que eso «puede ser fuerte para algunos» pero que él es un chico normal: «Lo mejor que me dieron mis padres fue la educación, me enseñaron a tener los pies en la tierra».



Javier Ballesteros.

BALONCESTO

El Real Madrid ficha al pívot Marcus Slaughter

El Real Madrid confirmó ayer que ha llegado a un acuerdo para reforzar esta temporada su juego interior con el fichaje de Marcus Slaughter, pívot procedente del Brose Baskets alemán. El jugador estadounidense es un viejo conocido de la ACB, ya que hace dos campañas militó en el Blancos de Rueda Valladolid. Ahora, recalca en el conjunto blanco después de proclamarse campeón de la Liga germana promediando 8,4 puntos y 4,9 rebotes por partido.

TENIS

Del Potro espera tomar parte en el US Open

El argentino Juan Martín del Potro apuntó ayer que espera poder tomar parte en el US Open, último 'Grand Slam' de la temporada, pero su presencia en la cita neoyorquina dependerá de cómo evolucionen sus dolencias en la muñeca izquierda. «Creo que jugaré en Nueva York. Me han realizado estudios y, en principio, se ha descartado una lesión de ligamento y tendones. Me indicaron un tratamiento y reposo por unos días», señaló el de Tandil en Facebook, esperando poder participar en el torneo estadounidense donde se proclamó campeón en 2009.

JUEGOS PARALÍMPICOS

Teresa Perales llevará la bandera en Londres

La nadadora Teresa Perales fue elegida ayer como abanderada de España en la ceremonia de inauguración de los Juegos Paralímpicos de Londres 2012, que se celebrará el próximo 29 de agosto. La zaragozana, de 32 años, tiene paraplejia y es fisioterapeuta de formación. Es una de las deportistas nacionales más laureadas y, además de sus 16 medallas paralímpicas, de las cuales cinco son de oro, en su palmarés también figuran 11 preseas en campeonatos del mundo y 18 en Europeos.

VELA

Íker y Xavi disputarán la Copa América

El sindicato italiano 'Luna Rossa' confirmó ayer que contará entre su tripulación para la disputa de la Copa América de los regatistas españoles Íker Martínez y Xabi Fernández. De esta forma, el dúo, después de haber brillado en la vela olímpica y de haber liderado el 'Telefónica' en la regata oceánica de la 'Volvo Ocean Race', se enrolará en esta edición de la competición de vela más importante del mundo.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)							S	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

LA SEÑORA

D^a M^a Cristina Martín Martínez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de agosto de 2012

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Valentín Moreno García; hijos, José Manuel, Alejandro, Beatriz y Cristina Moreno Martín; hijos políticos, Miguel, Susana, Juan Carlos y Javier; nietos, Héctor, Arancha, Raúl, Álvaro, Izan y Andrea; hermanos, Alejandro, Carmen, Fuencisla y Teresa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Isidoro Sebastián Merino

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de agosto de 2012

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Rosario, Julio, Margarita (†), Jesús y Angelines Sebastián Merino; hermanos políticos, Diego (†), Felisa, Gerónimo, Manoli y Miguel Ángel (†); sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Juliana San Frutos Ruiz

COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Ha descansado en la paz del Señor en La Granja el día 21 de agosto de 2012

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, (†) Ángel, Patro (Religiosa misionera), Francisco, Feli, (†) Vitoria y Demetrio San Frutos Ruiz; hermanos políticos, Dolores Martínez, María Ángeles Martínez, (†) José Huertas y Fuencisla Velasco; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 23, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TRABAJO

EMPRESA LÍDER en el Sector de la **MAQUINARIA AGRÍCOLA** ofrece puesto de trabajo como **COMERCIAL**.
Enviar Currículum a info@agrsegovia.com

MENSAJERIA PRECISA personal para la oficina. Jornada completa. Llamar. 668582263.

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410

ADMINISTRACIONES PÚBLICAS necesitan auxiliares administrativos. 983201911

ATENCIÓN, CONDUCTORES para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983210400

GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

OBRAS PÚBLICAS incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

PISOS CINCO habitaciones. Estudiantes. Muebles nuevos. Próximo Universidad. Calefacción. 609449384

ALQUILO ESTUDIO zona acueducto. Teléfono 625556246.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,

24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

NOVEDAD. MASAJISTA. titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.

JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610.

NOVEDAD CUERPAZO mulata brasileña. 120 pechos. Griego besos, francés natural. 653025134

CONTACTOS

803 553 652

¿Jugamos?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO ELLOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

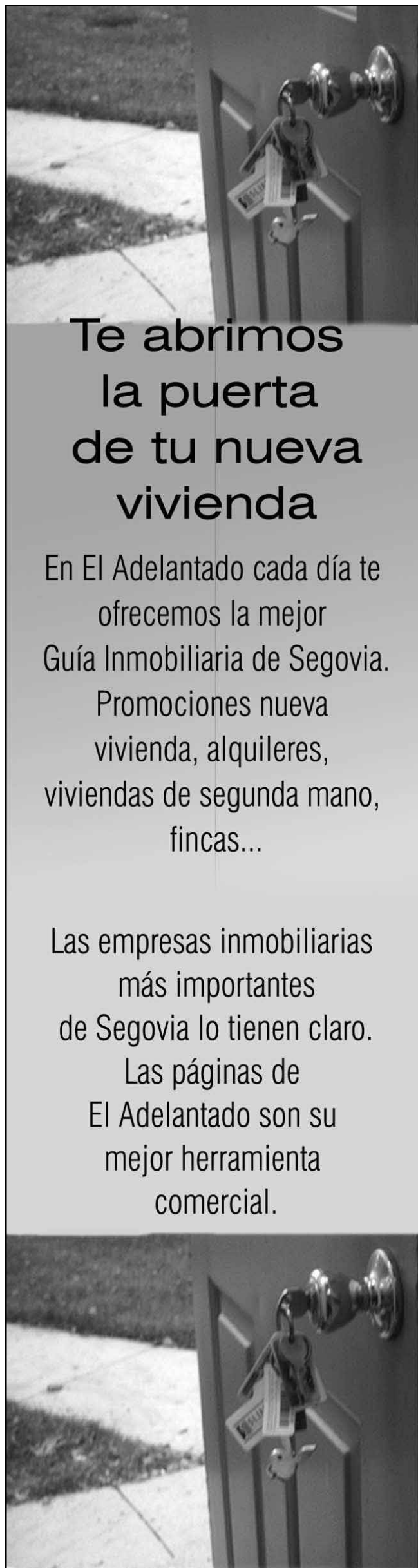
GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
ELADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

**La Granja
Campo
de Polo**

**SEGUNDA FASE
A LA VENTA**

**OFERTA
60%
DESCUENTO**

**ESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor
y
CHALETs con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.**

**VISITE PISO y
CHALET PILOTOS**

**APROVECHE
LA OCASIÓN**

IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre
de 2012

RAMIREZ

CALIDAD

**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com**

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!**

902 40 07 07
www.manosunidas.org

SANTORAL: María, Timoteo, Hipólito y Saturnino.

22 de agosto de 2012
Faltan 130 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50%
de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com
tu tienda online

MÚSICA

Música de Folklore en los corralillos

El festival de folklóre llega un año más a la provincia segoviana. El viernes 31 de agosto a las 20.30 h. comenzará el festival en el corralillo del Patín con los pregoneiros con Nuevo Mester de Juglaría. A las 20.00 h. actuará el dúo Wenceslao Huertas y Juan Miguel Lucero para finalizar la jornada a las 20.30 h. con el coro Rociero Hermandad de Ntra. Sra. Del Rocío. El sábado 1 de septiembre en el corralillo del Rastrillo a las 20.00 h. actuación del grupo Madrones y a las 20.30 h. intervendrá el grupo musical Son de Oro. El último día del festival se realizará en el corralillo de San Sebastián y comenzará a las 20.00 h. con la escuela de Dulzainas de San Rafael. A las 20.30 reconocimiento honorífico a radio nacional de España y a Ángela López Gracia-Bermejo en este mismo corralillo. El festival pondrá punto final a esta edición con la actuación del grupo Folklórico Aldaba procedentes del escorial a las 20.30 h.

DISTINTOS ESCENARIOS
<segovia>

ACTIVIDADES

Asociación Camareros

La Asociación de camareros de Segovia y provincia convoca asamblea extraordinaria urgente para hoy día 22 de agosto a las 17.30 h. en el rte. El Cordero.

RTE. EL CORDERO
<segovia>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de bomberos. Los precios son los

siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacunación.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos desde el día 26 de agosto y comenzarán a las 9.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre celebra hoy miércoles una jornada especial de solidaridad en el Open de Tennis de Castilla y León, que se celebra en El Espinar. Allí atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

OPEN DE TENIS
<el espinar>

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de su fiestas patronales. Hoy miércoles, a las 18.00 h., tarde de deporte, con competiciones de frotnenis y voley-

EXPOSICIÓN



La Esteva en el Rodera Robles. Con motivo de su 70 aniversario, la asociación cultural y grupo de danzas La Esteva ofrece la muestra "70 años bailando", con fotografías, trajes y otros objetos relacionados con su trayectoria artística y cultural. (FOTO: JUAN MARTIN)

playa. Mañana jueves, a las 19.00 h., juegos autóctonos para niños de 4 a 14 años en el Parque de las Pozas.

VARIOS ESCENARIOS
<torrecaballeros>

Otros días

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Se-

govia. Mañana jueves 23 de agosto a las 22.00 h. danza clásica española por el grupo Yerbabuena danza en la plaza Mayor de Cantimpalos. A las 23.59 h. música moderna del grupo El Canto del Bobo en la plaza Mario Rodríguez en Saucillo de Cabezas.

VARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

Fiestas populares

Fiestas en honor de San Luis. Mañana jueves, a las 17.30 h., campeonato de mus en 'La

Chimenea'; 20.00 h., concurso nacional de recortes en la plaza de toros; y 23.30 h., inauguración oficial de peñas y recinto ferial para las fiestas de San Luis 2012.

VARIOS ESCENARIOS
<real sitio de san ildefonso>

Cine Israelí

La última proyección del ciclo se realizará el 25 de agosto. La película 'La Fogata' podrá verse por un precio de dos euros.

CASA ABRAHAM SENEOR
<segovia>

Mercado de la miel

Expositores de artesanía y alimentación se darán cita en el Mercado de la miel el próximo 25 de agosto en Tejares.

PLAZA DEL PUEBLO
<tejares>

Casino de la Unión

Actividades deportivas y sociales organizadas por el Casino de la Unión. El próximo domingo 26 de agosto concurso de pintura infantil. Selección por edades haciendo grupos

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- ✦ Salones elegantes y señoriales
- ✦ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ✦ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ✦ Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta el 31 de agosto. bar Santana

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Víctor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Hasta el 31 de agosto. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lodazales (de la abstracción al

expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, el próximo viernes, día 24, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

EDUARDO GARAY

Muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría en el Centro Cultural los Pinares. Horario: de 13 a 14.30 h. y de 19.30 a 21.30 h.

Hasta el 25 en Nava de la Asunción

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacion Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Muestra de óleos, acrílico y dibujos de los segovianos José Casado Rueda, Estrella Rueda y Marijosé Rueda.

Hasta mañana día 23 de agosto. Galería Garajarte.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio. Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las vegas

de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

entre los participantes. Se expondrán los dibujos de todos y habrá un jurado calificador.

POLIDEPORTIVO
<valverde del majano>

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** del 27 al 31 de agosto y del 3 al 7 de septiembre. Los interesados pueden obtener más información en www.cderesma.com o en el 629437283 y 629437326.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Transporte universitario

La Asociación Horizonte Cultural ha abierto el periodo de preinscripción para transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid para el curso 2012-13.

HORIZONTE CULTURAL
<segovia>

Biblioteca

Hasta el día 8 de septiembre, la Biblioteca Municipal tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y sábados, de 09.00 a 14.00 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismode-segovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIAS ESCENARIOS
<segovia>

FARMACIAS

Día 22 de agosto

Segovia

HOY: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6.

MAÑANA: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

►**El Espinar:** Avd. Hontanilla,18.

►**Otras localidades** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades Cantalejo y Ayllón.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Olombrada, Escarabajosa de Cabezas, Arcones, Navas de Oro y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, Navas de San Antonio.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

►**Mañana, jueves 23 de agosto:** festividad de la Natividad de Ntra. Sra. en Castro-serracín, San Bartolo en la población de Armuña y San Vitores en Grajera.

►**El viernes día 24** celebran las fiestas por San Mamés en Arevalillo de Cega, por San Bartolomé en Basardilla, Martín Miguel, Sangarcía y San Martín y Mudrián; y por Ntra. Sra. de la Asunción en Fuentepelayo.

Restaurante Edulis

Menú diario. Los jueves COCIDO

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

CINE

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 23 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TED L a J: 17.55 - 20.00 - 22.10 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.35	BRAVE 3D L a D: 19.45 - 21.45
BRAVE L a J: 18.00 - 20.00 - 22.00 S y D: 16.00 Madrugadas S: 00.00	PIRATAS L a J: 18.10 - 20.10 - 22.10 S: 00.10
PIRATAS 3D L a J: 17.45 S y D: 15.45	PROMETHEUS (3D) Madrugadas S: 23.45
PROMETHEUS L a D: 19.00 - 21.30 S y D: 16.30 Madrugadas S: 00.05	MADAGASCAR 3 L a J: 18.05 - 20.05 - 22.05 S y D: 16.05 Madrugadas S: 00.05
EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE L a D: 18.40 - 21.45 S y D: 15.45 Madrugadas S: 0.45	EL LEGADO DE BOURNE L a D: 19.15 - 22.00 Madrugadas S: 0.40 S y D: 16.30

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 16 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

BRAVE 3D V: 18.15 - 20.00 - 21.45 S y D: 16.30 - 18.15 - 20.00 De L a J: 18.15 - 20.00	BRAVE V: 18.30 - 20.20 - 22.10 - 00.00 S: 16.45 - 18.30 - 20.20 - 22.10 - 00.00 D: 16.45 - 18.30 - 20.20 - 22.10 De L a J: 18.30 - 20.20 - 22.10
TED V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30	EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE V y S: 23.30 De D a J: 22.00
MADAGASCAR 3 V: 18.15 S y D: 16.30 - 18.15 De L a J: 18.15	EL LEGADO DE BOURNE V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De L a J: 19.30 - 22.00
PIRATAS 3D V: 18.40 - 20.20 - 22.00 S: 17.00 - 18.40 - 20.20 - 22.00 D: 17.00 - 18.40 - 20.20 De L a J: 18.40 - 20.20	PIRATAS V: 18.15 - 20.00 - 21.45 - 23.30 S: 16.30 - 18.15 - 20.00 - 21.45 - 23.30 D: 16.30 - 18.15 - 20.00 - 21.45 De L a J: 18.15 - 20.00 - 21.45
Prometheus (3D) V y S: 00.00 De D a J: 22.00	Prometheus V y S: 20.00 - 22.20 - 00.35 De D a J: 20.00 - 22.20

CINE AVENIDA
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

C/ Escuelas, 7
Tel. 983 605 004

BRAVE (INDOMABLE)

DEL 16 AL 22 DE AGOSTO
J 16: 19.00 h. V 17: 19.00 h. S 18: 19.00 h y 21.00 h. D 19: 19.00 h - 21.00 h. L 20: 19.00 h. M 21: 19.00 h. MIÉRCOLES 22: 19.00 h.

Vete al Fresco

Mañana jueves 23 de agosto noches de jazz en el Bon Appétit y en Cándido a las 22.00 h. El viernes 24 actuación de Ávida y la Luna Callejera en el bar Rubí, trío de jazz Pájaro Juárez en El Ojo de San Martín a las 22.00 h. A las 21.30 h. en el restaurante Redebal- Bodega del barbero concierto de Tonky Blues Band y a las 22.00 h. en el Farggi Cervantes concierto del grupo gran Angular(soul-swing-jazz).

Noches Mágicas de La Granja

Con motivo de las fiestas de La Granja de San Ildefonso, el viernes 24 de agosto concierto 'Locos por la música' que dará un repaso a lo mejor de la música española de los últimos 25 años. El sábado 25 de agosto tendrá lugar el concierto de Marea con su nueva gira 'En mi hambre mando yo'. Todas las actuaciones son a las 22.30 h. en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Las entradas pueden adquirirse en la Oficina de Turismo del Real Sitio y en cajeros de Caja Rural Segovia.

Convocatorias

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AÍDA BOOKS&MORE
<segovia>

Actividades en verano

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente organiza durante el mes de agosto talleres creativos y visitas guiadas. Información e inscripción en el tlf.: 921462010 y educacion@museoestebanvicente.e.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
<segovia>

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



ANIVERSARIO. Muchas felicidades por vuestras bodas de plata. Estamos muy orgullosos de vosotros y queremos agradecerlos todo lo que haceis por nosotros. Jorge y Daniel.



INAUGURACIÓN. Enhorabuena a Sabina y Alberto, que han sido valientes y hoy inauguran el bar ‘La Panadería’ en La Granja de San Ildefonso. Que en esta nueva etapa todo os vaya fenomenal. Nosotras queremos desearos ¡¡muchoa suerte y mucho trabajo!!.. Cris, Elena, Jara, Miry, Patri, Laura y Daniela.



SEGUIDORES. En la residencia Vitall de Santa María la Real de Nieva, los residentes, el personal de servicio y la terapeuta animan a la selección española en cuantos partidos disputa.



ENLACE MATRIMONIAL de María Helena y Rafael. Fue el pasado sábado en la Real Colegiata de La Granja de San Ildefonso, en una emotiva ceremonia nupcial y apadrinados por Juana Redondo, madre del novio, y Juan Real, padre de la novia. Después, en los jardines del Parador Nacional, cocktail amenizado por el grupo musical de cuerda Jorge Pand y la soprano Ana Suárez, para finalizar en el Palacio de Congresos y Convenciones, donde los novios y acompañantes fueron agasajados con espléndida cena, exhibición videográfica de los actos ceremoniales de la boda y baile hasta altas horas de la madrugada. (Foto: Pablo Pastor)



PREMIO. El concesionario Segoyhun de Segovia ha entregado un Hyundai I30 al ganador del concurso 75 aniversario de Radio Nacional de España, que ha elegido este vehículo para la efemérides por su gran calidad.

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

PLATO DEL DÍA
solo comidas

15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

POSTRE

Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:34 y se pone a las 21:04

NUEVA

16/08

CRESCIENTE

24/08

LLENA

31/08

MENQUANTE

08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué pasará con la humedad?
En 2071 – 2100 la humedad relativa en la Península Ibérica disminuirá en todas las regiones y épocas del año excepto en los inviernos de las zonas del noroeste.

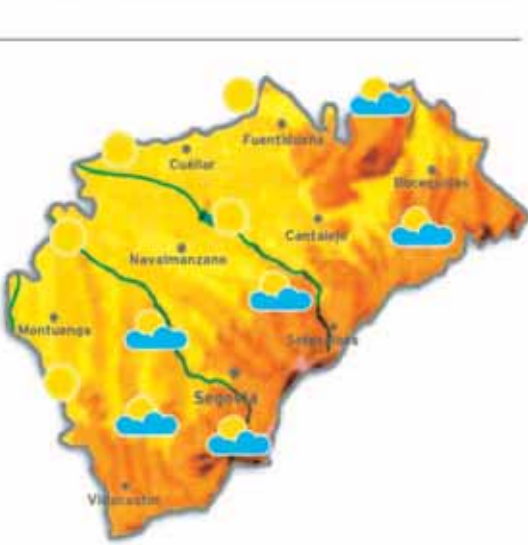
Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

35° MÁX.
17° MÍN.

Algunas nubes altas

Cielo poco nuboso la mañana del miércoles. Por la tarde, presencia de nubes finas, y por la noche, buen tiempo. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 35°C de máxima. Vientos del suroeste moderados con tendencia a disminuir a flojos por la tarde.



MAÑANA

Buen tiempo

El tiempo será bueno la mañana del jueves. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche el tiempo será apacible. En el llano existencia de nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios.



VIERNES

Despejado

El cielo estará despejado durante todo el viernes. En el llano la nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento por la noche. Temperaturas sin cambios.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo		Linares		Venciás	
	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL
Últimos datos disponibles	14	8	58	21	5	5

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
22 km/h	Índice de radiación muy alto	26°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Suroeste	3800 m	10%

EN ESPAÑA

HOY

Ambiente estable en gran parte del país, salvo algo de nubosidad en el extremo norte y en áreas del Estrecho. Por la tarde la nubosidad irá en aumento en el interior de la mitad oriental peninsular. Bajan las temperaturas.



MAÑANA

Nuboso en la costa norte, con alguna llovizna. Nubes matinales en costas andaluzas. Durante la tarde aparecerán nubes en el tercio oriental con posibles tormentas en el Pirineo y la Ibérica. Afloja el calor en la mitad oeste.

VIERNES

Muy nuboso y ventoso en el oeste de Galicia, con chubascos por la tarde. Nuboso en el cantábrico con lloviznas dispersa. Nubes de evolución, tormentosas, en la Ibérica y Pirineos. Cambios dispares en las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.		MÁX. MÍN.	
	A Coruña	23° 17°	Cáceres	38° 21°	Guadalajara	38° 20°	Madrid	38° 23°	Pontevedra	26° 16°	Teruel	37° 17°		
	Albacete	39° 24°	Cádiz	31° 24°	Huelva	36° 23°	Málaga	32° 24°	S. Sebastián	26° 21°	Toledo	41° 23°		
	Alicante	33° 24°	Castellón	33° 24°	Huesca	37° 21°	Melilla	31° 25°	Salamanca	36° 15°	Valencia	33° 25°		
	Almería	31° 25°	Ceuta	31° 22°	Jaén	38° 26°	Murcia	39° 23°	S.C. Tenerife	33° 26°	Valladolid	35° 16°		
	Ávila	35° 15°	Ciudad Real	39° 23°	Las Palmas	30° 24°	Ourense	34° 16°	Santander	26° 17°	Vitoria	27° 18°		
	Badajoz	39° 21°	Córdoba	42° 24°	León	29° 12°	Oviedo	26° 17°	Segovia	35° 17°	Zamora	36° 16°		
	Barcelona	31° 26°	Cuenca	36° 21°	Lleida	38° 22°	Palencia	34° 15°	Sevilla	40° 24°	Zaragoza	37° 21°		
	Bilbao	25° 18°	Girona	36° 22°	Logroño	36° 21°	Palma	36° 20°	Soria	32° 13°				
	Burgos	31° 13°	Granada	38° 19°	Lugo	28° 15°	Pamplona	36° 20°	Tarragona	32° 25°				

EN EUROPA

HOY

La cola de un frente por el norte aportará nubosidad y posibles precipitaciones en este sector de cara a la segunda mitad del día. En el Atlántico, el ex-huracán Gordon se acerca a Galicia pero ya va perdiendo intensidad.



	MÁX.	MÍN.
Amsterdam	21°	15°
Atenas	35°	25°
Belgrado	38°	23°
Berlín	25°	19°
Berna	21°	17°
Bruselas	22°	15°
Bucarest	36°	18°
Estocolmo	22°	13°
Londres	21°	14°
Moscú	19°	7°
París	26°	15°
Praga	27°	19°
Roma	31°	21°
Varsovia	26°	16°

BONOLOTO

Lunes 20 de agosto
15 - 18 - 25 - 31 - 32 - 38
Complem. 9 - R: 5

Martes 21 de agosto
3 - 12 - 23 - 28 - 42 - 48
Complem. 25 - R: 7

Miércoles 15 de agosto
2 - 10 - 11 - 13 - 18 - 25
Complem. 45 - R: 2

Viernes 17 de agosto
1 - 5 - 16 - 21 - 23 - 27
Complem. 3 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de agosto
1 11 14 25 28 47
Complem. 49 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de agosto
11 16 27 39 40 48
Complem. 45 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de agosto
3 14 25 51 52
Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Martes 21 de agosto
4 - 5 - 17 - 38 - 48
Estrellas 4 - 3
Viernes 17 de agosto
19 - 25 - 28 - 33 - 44
Estrellas 8 - 2

EL 7/39

Jueves 16 de agosto
5 6 10 17 23
25 38 Reintegro 5

Domingo 19 de agosto
6 9 10 15 19
32 38 Reintegro 7

ONCE

Martes 21 de agosto
98558

Lunes 20 de agosto 59795
Domingo 19 de agosto 06967
Sábado 18 de agosto 68631
Viernes 17 de agosto 09868
Jueves 16 de agosto 22309
Miércoles 15 de agosto 05849

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 21 de agosto
04 06 07 10 19
20 25 33 36 44
49 50 52 54 61
64 66 70 71 73

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

de 25 años

disminuyendo

diferencias

Ayuda en Acción

www.ayudaenaccion.org

902 402 404



Necesitamos tu Sangre  *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La serie *Pulseras rojas*, de Antena 3, crece y se convierte, una semana más, en lo más visto del *prime time*, con más de 1,9 millones de espectadores y un 14,2 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PULSERAS ROJAS	1.945.000	14,2%	ANTENA 3
2. TELEDIARIO 1	1.928.000	15,9%	TVE 1
3. LOS SIMPSON	1.879.000	17,1%	ANTENA 3
4. EL SECRETO DE PUENTE...	1.683.000	16%	ANTENA 3
5. LA QUE SE AVECINA	1.678.000	12,8%	TELECINCO

7,5%
FÚTBOL. ZARAGOZA-VALLADOLID

La liga de fútbol llegó por fin este lunes a La Sexta, aunque no lo hizo con datos tan altos como se esperaba. El primer encuentro emitido en abierto en la cadena de logotipo verde, el Zaragoza-Valladolid, anotó un 7,5 por ciento de *share*.



BREVES Y DESTACADOS



Elisa propone a Alejandro dejar Aranzana, en 'Bandolera'

Elisa propone a Alejandro, sin decirle que está embarazada de él, abandonarlo todo y escapar juntos del infierno en que se ha convertido Arazana. Para desconuelo de Elisa, al duque no le parece buena idea. **ANTENA 3. 16,15. HORAS**

Marta Jaumandreu
presentará el
'Telediario 2'

La periodista Marta Jaumandreu presentará desde septiembre el Telediario de las 21,00 horas, que será editado por Cristina Almandós. Jaumandreu es licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad San Pablo CEU y Máster en Periodismo Digital.



'Ahora caigo' celebra un especial de anónimos contra famoso

Antena 3 celebra esta tarde una edición especial de *Ahora caigo* protagonizado por Santi Millán. El actor se enfrentará a 10 anónimos en el espacio presentado por Arturo Valls. **ANTENA 3. 18.30. HORAS**

El canal BIO emite el desenlace de 'Empezar de nuevo'

La cadena BIO emite esta noche *Empezar de nuevo*, el último episodio de la serie protagonizada por Ryan O'Neal y su hija Tatum, que aborda el desenlace de la tormentosa y polémica relación.

BIO. 22.30. HORAS



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
11:00	La mañana de La 1. Saber vivir
12:00	España entre el cielo y la tierra
13:00	Destino: España
14:00	Informativo territorial
14:15	La mañana de La 1. Saber cocinar
15:00	Telediario 1. Informativo
15:50	El tiempo
16:10	Vuelta a ciclista a España
18:00	Amar en tiempos revueltos
19:00	Amor real
20:15	Repor
21:00	Telediario 2. Informativo
22:05	El tiempo Previsión meteorológica
22:15	Comando actualidad
00:25	Guante blanco
03:00	TVE es música

tve 2

09:05	Naturalmente
09:35	América e Indonesia mítica
10:00	Paisajes de la historia
11:00	Grandes documentales
12:00	Otros pueblos
12:45	Descubriendo el comportamiento animal
13:00	Para todos La 2
13:30	Zoom net
13:45	La noche temática
14:40	Docufilia
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
17:00	El hombre y la tierra
18:00	Docufilia.
18:55	Biodiario
19:00	Paraísos cercanos
20:00	Curro Jiménez
21:00	Docufilia.
22:00	El cine de La 2 <i>El último beso</i>
23:45	La 2 Noticias
00:00	Brigada central

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público de verano
12:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:00	Los Simpson Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes 1
16:00	Tu tiempo.
16:15	Bandolera. Serie
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:30	Ahora caigo. Anónimos contra famoso
19:45	Atrapa un millón diario
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes 1
21:45	El tiempo
22:00	El club del chiste
22:30	Cine. <i>Jumper</i>
00:00	Sin rastro. Serie
01:00	Mucho viajeros

cuatro

06:45 El zapping de surferos
08:15 Top gear
09:15 Alerta cobra
10:15 Rush
11:30 Rush
12:30 Las mañanas de Cuatro
14:00 Noticias Cuatro
14:50 Deportes Cuatro
15:45 Frank en la jungla
16:45 Frank en la jungla
18:00 Fauna letal
19:00 Hawai 5.0
20:00 Noticias Cuatro
21:00 Deportes
21:30 Lo sabe, no lo sabe.
Con Juanra Bonet
22:30 Grimm
*Tres monedas en
un fuschsbau, La
serpiente emplumada e
Isla de sueños*
01:00 Torchwood
02:00 Terror en estado
puro

07:00	Informativos Telecinco
08:55	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco. Noticias con Isabel Jiménez y Sara Carbonero.
16:00	Sálvame diario Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Concurso
21:00	Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco y Sara Carbonero.
22:00	Los Kennedy. Serie. Doble capítulo
00:00	C.S.I.: Nueva York Serie.
02:30	Minutos mágicos

- 07:00** La Sexta en concierto
- 08:15** Éste es mi barrio
- 09:10** Crímenes imperfectos
- 11:30** Crímenes imperfectos.
Ricos y famosos
- 12:30** Al rojo vivo
Debate.
- 13:55** La Sexta Noticias
- 15:00** La Sexta Deportes
- 15:35** El millonario
Concurso
- 16:15** Bones. Serie
- 18:05** Navy: investigación
criminal.
Serie
- 19:55** La Sexta Noticias.
- 20:55** La Sexta Deportes
- 21:30** The Very Best of
El intermedio
- 22:25** Cine.
Herida abierta
- 00:25** Chase.
Serie
- 02:05** Astro tv

09:30	El reportero
10:30	Música Castilla y León
11:30	Rutas en tren
12:00	Tiempo de viajar
13:00	Stingers. Serie
14:00	De fiesta en fiesta
14:30	CYLTV Noticias. Con Pilar Ruiz.
15:10	El tiempo
15:15	De fiesta en fiesta. R.
15:50	Open Castilla y León. Villa de El Espinar
17:35	Castilla y León en el mundo
18:30	Arcoiris de memorias
19:10	Marea alta. Serie
20:00	De fiesta en fiesta
20:30	CYLTV Noticias
21:10	El tiempo
21:20	Rex. Serie
22:10	Inspector Wolff. Serie
00:00	De fiesta en fiesta. R.
00:15	CyLTV Noticias

8

07:30	Documental
08:15	La sopa boba. Serie
09:10	Mis adorables vecinos
10:30	Noticias 8
11:00	Programación local
13:00	Ven de viaje
13:30	Sal y pimienta
	Espacio culinario
14:00	Noticias 8
14:30	Palomitas: cámara oculta. Serie
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	Ven de viaje
18:30	La sopa boba. Serie
19:40	Mis adorables vecinos. Serie.
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local
02:00	Deportes de aventura

10:30	El gato al agua Con Antonio Jiménez
11:30	Más vivir Con Manuel Torreiglesias
13:00	La salud en tu mesa
14:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía
15:45	El tiempo
15:50	De película. <i>Northfork</i>
17:30	Así me va
18:15	Megabusiness Programa de entrevistas
19:15	Bertiniños
20:15	Siglo XX
20:30	Todo viaje
21:00	El telediario de Intereconomía
21:50	Deportes
21:55	El tiempo
22:00	El gato al agua. Programa de debate
00:00	Punto pelota

tdp

08:45	Tenis. Cincinnati. Final
10:15	Ciclismo. Vuelta a España
12:00	Tenis. Directo. Open de Castilla y León
13:45	Padel. Programa
14:05	Juegos Olímpicos Natación sincronizada
14:15	Juegos Olímpicos. Voley playa
15:00	Juegos Olímpicos. Baloncesto masculino. EEUU-España
17:00	Tenis. Directo. Open de Castilla y León
18:45	JJOO. Piragüismo
19:20	JJOO. Balonmano femenino. Noruega-Montenegro
20:40	JJOO. Medallas
21:15	Ciclismo. Vuelta a España
23:00	Desafío Champions
23:30	Olimpismo. Objetivo 2012
00:15	Tenis. Open de Castilla y León

07:10	Documental
08:00	Primera hora
09:30	Buenos días Madrid
11:15	Pensacola. Serie.
12:55	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:30	Cifras y letras
16:40	Cine western. <i>Hasta la última gota de sangre</i>
18:20	Madrid directo
19:25	Doble página
20:25	Telenoticias
21:10	Deportes
21:20	El tiempo
21:30	Lo que yo te diga
22:15	Cine sin cortes. <i>Cinturón rojo</i>
00:00	Diario de la noche
00:30	Rescue me Serie
02:00	Madrid ritmo salvaje

clan

08:32	Las tres mellizas
08:58	Mundo Pocoyó
09:25	El jardín de los sueños
09:45	Tom y Jerry
10:10	Dora la exploradora
10:40	Dibo
11:30	El cosmic Quantum Ray
11:50	George de la jungla
12:35	Los pingüinos de Madagascar
13:00	DaVincibles
14:05	iCarly
14:50	Los pingüinos de Madagascar
15:35	Berni
15:38	George de la jungla
16:25	Dora la exploradora
16:50	Tom y Jerry
17:10	El pequeño reino de Ben y Holly
17:50	Dibo
18:15	iCarly
18:35	El còsmic Quantum Ray
19:18	DaVincibles

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Roller girls	15:30	La Sexta 3	Comedia
★★	Northfork	15:50	Intereconomía	Drama
★★★★	El gran dictador	17:35	La Sexta 3	Comedia
★★★	El último beso	22:00	TVE 2	Drama
★★★	El bueno, el malo, el raro	22:00	La Sexta 3	Western
★★	Herida abierta	22:25	La Sexta	Acción
★★	Jumper	22:30	Antena 3	Thriller

15:50 Northfork (INTERECONOMÍA) ★★



EEUU, 2003. 94 m. Director: Michael Polish. R: Peter Coyote, Anthony Edwards, Daryl Hannah, Kyle MacLachlan, Nick Nolte

Estado de Montana, 1955. En el plazo de dos días, la ciudad de Northfork dejará de existir: quedará sumergida bajo las aguas debido a la puesta en práctica de un proyecto hidroeléctrico.

17:35 El gran dictador (LA SEXTA 3) ★★★★★

EEUU, año 1940. 128 m. Director: Charles Chaplin. R.: Charles Chaplin, Paulette Goddard, Jack Oakie, Reginald Gardiner

Un humilde barbero judío tiene un parecido asombroso con el dictador de Tomania, un tirano que culpa a los judíos de la crítica situación que atraviesa el país. Un día, sus propios guardias lo confunden con el peluquero y lo llevan a un campo de concentración.



22:00 El último beso (TVE 2) ★★★



EEUU, 2006. 115 m. Director: Tony Goldwyn. R: Zach Braff, Jacinda Barrett, Tom Wilkinson, Blythe Danner, Rachel Bilson

Cuando un joven con una vida perfecta y con una novia encantadora conoce a una chica irresistible se ve obligado a tomar decisiones.

22:25 Herida abierta (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 2001. 101 m. Director: Andrzej Bartkowiak. R.: Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Anthony Anderson

Orin Boyd es un agente de Detroit al que no le gusta seguir las reglas. Tras salvar al vicepresidente de Estados Unidos es enviado a una de las más conflictivas comisarías de la ciudad.



entretenimiento

butaca de programas

Sálvame diario	16:00	Telecinco
De fiesta en fiesta	20:00	CyLTV
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Docufilia	21:00	TVE 2
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
El club del chiste	22:00	Antena 3

20:00 De fiesta en fiesta (CYLTV)



CyLTV se une a las fiestas de Castilla y León en el programa más refrescante del verano. La televisión autonómica descubre las celebraciones de ciudades, pueblos y barrios. El equipo del espacio, con Rodrigo Garcinuño al frente, pone rumbo hoy a El Burgo de Osma (Soria), a Grajal de Campos (León), a Campaspero (Valladolid) y vive en la provincia palentina el descenso del Río Carrión.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Open Castilla y León 'Villa de El Espinar'	12:00	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Fútbol. Copa del Mundo femenina sub'20	17:45	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Málaga-Panathinaikos	20:45	Gol TV
Fútbol. Desafío Champions	23:00	Teledeporte



16:10 Ciclismo: Vuelta a España (TVE1)

La quinta etapa de la Vuelta tendrá como salida y llegada la ciudad de Logroño. 168 kilómetros que servirán para que la capital riojana disfrute otro año más, y ya van 16, del paso de la carrera. El público podrá disfrutar del pelotón porque el día transcurrirá por un circuito. Será la segunda oportunidad para los sprinter. El recorrido será totalmente llano y una larga recta de meta hace prever que los velocistas no dejarán pasar una ocasión para pelear por el prestigioso triunfo de conseguir una victoria en la ronda española.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Kennedy	22:00	Telecinco	Biográfica
★★★	Inspector Wolff	22:10	CyLTV	Intriga
★★	Grimm	22:30	Cuatro	Intriga
★★	C.S.I. Nueva York	00:00	Telecinco	Intriga
★★	Chase	00:25	La Sexta	Intriga

22:00 Los Kennedy (TELECINCO) ★★★

En el primer capítulo, durante las protestas por los derechos civiles en el sur de Estados Unidos, James Meredith, un estudiante afroamericano, intenta matricularse en la Universidad de Misisipi, pero el gobernador Ross Barnett no se lo permitirá, desobedeciendo el mandato de la Corte Suprema americana. Después, durante una fiesta celebrada en la Casa Blanca en octubre de 1962, Jackie constata que su marido mantiene un encuentro furtivo con Mary Meyer, una de sus amantes.



22:30 Grimm (CUATRO) ★★

En la primera entrega, cuando tres ladrones tratan de robarle unas raras monedas de oro, una misteriosa figura del pasado de Marie aparece. Además, Nick descubre que poseen una extraña cualidad que les permite controlar a quien los toque. En el segundo episodio, dos hombres son inmolados y Nick descubre que el asesino está relacionado con una exótica criatura de fuego. Después, mientras investiga el asesinato del propietario de una tienda, Nick se ve envuelto en un asunto de drogas.



00:00 C.S.I. Nueva York (TELECINCO) ★★

Mac y Stella acuden al lugar en el que se encuentra el cuerpo decapitado de una mujer atado al ventilador del techo. Mientras los forenses recogen muestras, Flack percibe un olor a carne quemada y halla una camiseta que cubría el cráneo de la víctima, una joven llamada Amy. Stella, por su parte, cree que el asesino se llevó consigo la cabeza de la fallecida. Más tarde, Flack interroga a Shane Casey, uno de los sospechosos del caso. Después, los forenses abren una nueva investigación cuando Omen, miembro de una banda punk, fallece en extrañas circunstancias en un local del barrio de Queen's.



00:25 Chase (LA SEXTA) ★★

En Por encima de la ley, Adam Rothschild está inmerso en un juicio que podría llevarle a la cárcel por el desfalco de 200 millones de dólares. A causa del revuelo formado en la sala tras la escucha de una cinta en la que se oye cómo Adam admite su culpa, el juez se ve obligado a parar el juicio. Durante el receso, Rothschild va al lavabo y se encuentra con una de las víctimas, Brett Armstrong. En Caos, después de una persecución en la que Marco Martínez desacata una orden de la líder de los Marshals, Annie Frost, la unidad de Texas deberá superar sus problemas de confianza para conseguir detener a Carson Puckett.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

[LA ÚLTIMA]

Al dulzor de la miel

Tejares de Fuentidueña celebra este fin de semana la tercera edición de un mercado en el que se dan cita 20 artesanos dedicados a la producción de este rico fruto de las abejas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde que en los años 70 una familia murciana llegara al pequeño municipio de Tejares de Fuentidueña (Segovia) y solicitase la instalación de colmenas para explotar las condiciones que la localidad ofrecía para las mismas, el negocio de la miel en la zona ha continuado creciendo con el paso de los años. Para impulsar la venta de este producto nacido de las abejas "y para darle vidilla al pueblo", la Asociación Amigos de Tejares, creó el Mercado de la Miel, una iniciativa que el próximo 25 de agosto cumple su tercera edición y en la que participarán más de 20 puestos artesanos y de alimentación.

El éxito de las celebraciones predecesoras ha consolidado la celebración de una actividad que reúne en una pedanía de alrededor de 30 habitantes a más de 800 personas. La clave del éxito reside en una localidad que se vuelca al completo en la celebración de esta fiesta color oro-miel, desde la organización y el montaje hasta la decoración de la misma que envuelve el paraje de abejas de fieltro, anfitrionas del evento.

Aunque el III Mercado de la Miel abrirá sus puertas a las 10.00 horas, la inauguración oficial y el pregón se celebrarán a las 12.30 horas. Entonces las largas colas se sucederán para comprar el producto estrella de esta cita que este año viene de la mano de la empresa albaceteña D'Canó, que a pesar de tener sede en la ciudad castellano manchega, su miel es recogida en las más de 800 colmenas que se reparten en Tejares. Sus dos variedades, autóctonas de la zona, son la "Miel de espliego" y la "Milflores" que los visitantes podrán degustar y llevarse a sus casas. Una miel con



Un productor muestra un taro de miel de azahar en la pasada edición del Mercado de la Miel. / GUILLERMO HERRERO

una calidad excelente debido a la materia prima y a la experiencia de los apicultores de D'Canó.

Al dulzor de la miel habrá que sumar otros caprichos para el paladar y por ende, para el estómago como el Tinto Redreja, Zarraquilla de Sacramenia y bodega Vetusta de Ribera del Duero, embutidos de Cantimpalos, los que-

sos artesanales de Aldeonte, panadería-bollería Hernández Roncal de Urueñas, legumbres el Castellano de Fuentesmilanos.

No faltarán tampoco la artesanía etnográfica de José Delfino de Tejares, la artesanía con flores secas de A y L Artesanos de la Granja, los abanicos de Carmen Cámara Laguna, la cestería del

abuelo cestero, alfarería Miguel Ángel, así como la artesanía de reciclaje artístico de Artesanía del campo de Cantalejo, de Ricardo de Fuentesoto, los perfumes y velas de Raquel Gómez, el cuero de Rocío, el hierro y la forja de San Miguel de Bernuy, los jabones de Celia de Torreadrada y la Botica del aloe de Segovia.

[HEMEROTECA]

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

*Incremento
salarial a los
mineros
de piritas*

MADRID.- POR UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE TRABAJO QUE MAÑANA PUBLICARÁ EL BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO, se da nueva redacción al primer párrafo de la parte dispositiva de la del 10 del presente mes por la que se dictan normas sobre las condiciones de trabajo en las minas de piritas de las provincias de Huelva y Sevilla, en el sentido de que "los salarios mínimos de los productores de las minas de piritas en dichas provincias quedan incrementados a partir del 1 de julio de 1962, en 30 pesetas para los trabajadores del exterior y 45 para los del interior, en ambos casos por día de trabajo efectivo, que no se computarán para seguros sociales y Mutualismo Laboral, plus familiar ni ninguna retribución, ni incentivo, ni gratificación de ningún género.

Las mejoras que las empresas afectadas hubieran concedido en los reglamentos de régimen interior, pendientes de aprobación, podrán ser absorbidas por las que hayan de abonar con arreglo a lo dispuesto en la presente orden".

Por otra parte, los obreros de la cuenca de Turón, en Asturias, han pedido a sus representantes en los Jurados de Empresa que se pongan al habla con el gobernador civil para solicitar la apertura de los pozos que están clausurados debido a los incidentes laborales de días pasados. Dentro de lo limitado del conflicto, esta cuenca precisamente es la más afectada. Se observa un incremento de los trabajadores que se ofrecen para tareas de conservación.

GIROD
GEOTERMIA

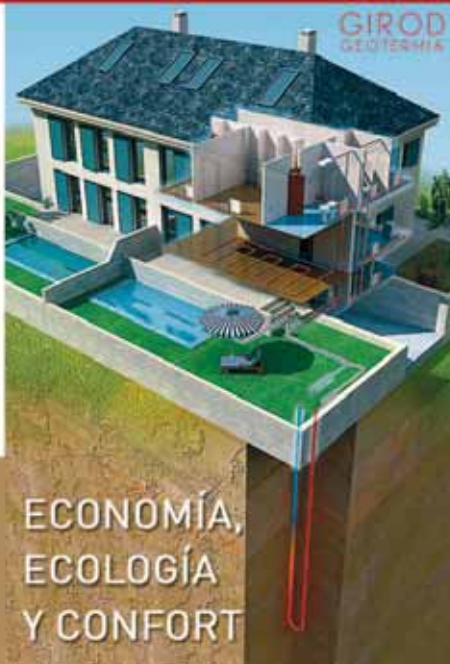
Distribuidor
Oficial
Castilla y León



La energía geotérmica
es **LIMPIA, CÓMODA** y
SENCILLA

Esta forma de climatización es renovable y no requiere paneles solares. El ahorro es de hasta un 75% de energía. La inversión se recupera en poco tiempo.

Campoamor, 14. 28004 Madrid
Telf. 917 026 356
www.giroidgeotermia.com



ECONOMÍA,
ECOLOGÍA
Y CONFORT

Instaladores de Geotermia
Castilla y León

Antonio San Faustino Blanco
☎ 606 340 403

Javier Casas Arévalo
☎ 618 756 385

Luis Miguel Martín de la Cruz
☎ 685 540 700

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Instalaciones y reparaciones
de fontanería, calefacción
y climatización